

春意ニテ例セバ、杜甫寒食舟中ノ詩ニ曰ク、

春水船如天上坐、老年花似霧中看。

夏意ニテ例セバ、柳宗元ノ夏晝偶作詩ニ曰ク、

南州溽暑醉如酒、隱几熟眠開北牖。

秋意ニテ例セバ、杜甫ノ登高ノ詩ニ曰ク、

風急天高猿嘯哀、渚清沙白鳥飛回。

冬意ニテ例セバ、韓子蒼ノ和李上舍冬日書事詩

ニ曰ク、

倦鵲遶枝翻、凍影飛鴻摩月墮、孤音。

山意ニテ例セバ、滕白ノ山行ノ詩ニ曰ク、

上攀霄漢無多地、直視城闔幾點塵。

水意ニテ例セバ、韋蘇州ノ舟入黃河寄僚友詩ニ

曰ク、

寒樹依微遠天外、夕陽明滅亂流中。

雪意ニテ例セバ、蘇東坡ノ雪後書北臺壁詩ニ曰

ク、

凍合玉樓寒起粟、光搖銀海眩生花。

雨意ニテ例セバ、杜甫ノ即事ノ詩ニ曰ク、

黃鶯過水翻迴去、燕子啣泥濕不妨。

風意ニテ例セバ、陳后山ノ阻風ノ詩ニ曰ク、

聲驅峽口折力拔嶺根摧

又立意ノ上ヨリシテ其作ル所ニヨリ夫レ
心持チヲナサネバナラヌ之ヲ體志ト云フ體志
ヲ古人ハ分ツテ二十トシテ居ル乃チ高逸貞忠
節志氣情思德誠間達悲苦怨意力靜遠等デア
同シク古人ノ詩句ヲ以テ例シテミヨウ

高トハ風韻ノ大ニ暢ヒタルヲ云フ例セバ左太
冲ノ詩ニ曰ク
被褐出閭闔高步追許山振衣千仞岡濯足萬里
流

逸トハ體格ノ物ニ拘ハラザル所アルヲ云フ例
セハ古句ニ曰ク

左挹浮丘袂右拍洪厓肩

貞トハ其言フ所ノ正直ナルヲ云フ例セバ古句
ニ曰ク

山峰高無極涇渭揚清濁

忠トハ危キニ臨ンテ變セザル真心ヲ云フ例セ
ハ唐太宗ノ詩ニ曰ク

疾風知勁草板蕩識忠臣

節トハ操ヲ持リテ動カザルヲ云フ例セバ古詩

ニ曰ク、

馬步縮如蝟角弓不可張時危見臣節世亂識忠臣捐軀報明主身死爲國殤。

志トハ性ヲ守ツテ放、ナラザルヲ云フ、例セバ、

左太冲ノ詩ニ曰ク、

習習籠中鳥。舉翮觸四隅。落落窮巷士。抱影守空廬。

氣トハ風情ノ堅固ナルヲ云フ、例セバ、吳均ノ詩

ニ曰ク、

何當數千丈。爲君覆明月。

情トハ景ニ縁ツテ盡キザル所ヲ云フ、例セバ、班婕妤ノ詩ニ曰ク、

出入君懷袖。動搖微風起。常恐秋節至。涼飈奪炎熱。

思トハ其言フ所ニ含蓄ノ多キヲ云フ、例セバ、蘇子卿ノ詩ニ曰ク、

黃鶴一遠別。千里顧徘徊。

德トハ詞ノ溫厚ニシテ正キヲ云フ、例セバ、謝靈運ノ詩ニ曰ク、

南州寔炎德。桂樹凌寒山。

誠トハ、檢束シテ、キマリヲ付クルヲ云フ、例セバ、古詩ニ曰ク、

人生寄一世。奄若忽。麟塵何不策。高足先據要路。津。

閑トハ、情性ノ野趣ナルヲ云フ、例セバ、江文通ノ詩ニ曰ク、

桂棟留夏飈。蘭橈停冬霰。青林結冥濛。丹嶽被葱菁。

達トハ、心迹ノ曠クシテ、カ、ワリノ無キヲ云フ、例セバ、古詩ニ曰ク、

服藥求神仙。多爲藥所悞。不如飲美酒。披服紈與素。

悲トハ、心ニ傷ミ、甚ダ切迫ナルヲ云フ、例セバ、

王仲宣ノ詩ニ曰ク、

臨穴呼蒼天。淚下如纒縻。

苦トハ、心ノ底ニ隱痛スルヲ云フ、例セバ、木立和

尙ノ詩ニ曰ク、

縣針刺出江山血。截管吹傷天地心。

怨トハ、詞ノ言ヒ筋ガ、悽慘ナルヲ云フ、例セバ、古詩ニ曰ク、

枯桑知天風。海水知天寒。入門各自媚。誰宜相與。

言

意トハ思フコトアツテ言フヲ云フ、例セバ、古詩ニ曰ク、

青青陵上栢、磊磊澗中石、人生天地間、忽如遠行客。

力トハ詩ノ體裁ノ勁健ナルヲ云フ、例セバ、沈約ノ詩ニ曰ク、

詠歌麟趾合、簫管鳳雛來。

靜トハ詩ノ神ノ清テ、安寂ナルヲ云フ、例セバ、謝眺詩ニ曰ク、

魚戲新荷動、鳥散餘花落。

遠トハ相ヒ隔ツテ、遼絶ナルヲ云フ、例セバ、王維ノ詩ニ曰ク、

鼉身映天黑、魚眼射波紅。

又詩ニ入ル理ト云フモノガアル、古人ハ之ヲ五ツニ分ツテ居ル、乃チ美、刺、規、箴、誨、デアアル、

美トハ、君ノ高德ヲホムルヲ云フ、例セバ、都來湏帝道、渾不用兵防。

ノ如シ、君ノ高德ニヨリ、干戈ヲ用ヒズシテ遠人ヲ服スルヲ美ムルノデアアル、

●刺トハ、諷シソシルヲ云フ、例セバ、
 桑拓廢來猶納稅。田園荒蕪尙征徭。
 ノ如シ、租稅ノ重キヲ諷刺スルノデアアル、
 ●規トハ、マチガヒヲ正スヲ云フ、例セバ、
 幸無偏炤處。剛有不明時。
 ノ如シ、政府ノ政ヲ行フ上ニ於テ、幸ニ偏頗ノ處
 ハナイガ、タシカニマダ事ノ明カニナイ處ガア
 ルト、正ダスノデアアル、
 ●箴トハ、人ノ行ヒヲ、タムルヲ云フ、例セバ、
 日暮碧雲合。佳人期不來。

ノ如シ、佞人用ヒラレテ、賢者ノ隠ル、ハ、國ノ亡
 プル本ナルコトヲ言フテ、當路ノ行ヒヲ矯正ス
 ルノデアアル、
 ●誨トハ、教ユルヲ云フ、例ヘバ、
 明河川上沒。芳艸露中哀。
 ノ如シ、賢者ノ野ニ在リテ、用ヒラレズシテ居ル
 ヲ、ソレデハイケズト、當路者ニ誨ユルノデアアル、
 ●ソウシテ、比ト云フモノガ、詩デハ大抵極マツテ
 居ル部類ガアル、概略ヲ舉ゲヨウ、
 ●日月ハ君臣ニ比シテアル、

龍ハ君位ニ比シテアル、
 雨露ハ君ノ恩澤ニ比シテアル、
 雷霆ハ君ノ威刑ニ比シテアル、
 山河ハ君ノ邦國ニ比シテアル、
 陰陽ハ君臣ニ比シテアル、
 金石ハ忠烈ニ比シテアル、
 松柏ハ節義ニ比シテアル、
 鸞鳳ハ君子ニ比シテアル、
 燕雀ハ小人ニ比シテアル、
 其他、蟲、魚、艸、木、等、其類ニヨリ輕重、比シテアル、能

ク古人ノ詩ヲ讀ミ、常ニ熟用シテテアル此語ヲ昔
 シヨチシテ用フベキデアル、
 又一物ヲ以テ人ト爲シテ歌ラヨトガアル此ハ
 虚テ説カナクテハ面白味ガチネ、若シ物ヲ以テ
 直チニ人ニ比シ實テ説キタル時ハ、其物チリ、人
 ナリヲ、譏ツタ様ニナル、心得ベキコトデアル、三
 三ノ例ヲ舉ゲヨウ、
 鬱鬱蒼蒼、眞道友、絲絲紅、夢是鄉人、
 水裡笙歌、蛙兩部、山中奴婢、橋千頭、
 猿鳥不須、懷恨望溪山、應亦笑歸人、

蚊●虻●當●家●口●草●木●是●親●情●
 初●期●橘●爲●奴●漸●見●桐●有●孫●
 大●暑●去●酷●吏●清●風●來●故●人●
 皆●ナ●虛●ニ●說●ヒ●テ●アル●故●ニ●妙●味●ガ●アル●
 ソ●ウ●シ●テ●作●法●ニ●明●暗●ノ●二●ツ●ガ●アル●ル●明●ト●ハ●其●言●
 ハ●ン●ト●ス●ル●所●ヲ●隱●ス●所●オ●ク●白●々●地●ニ●持●チ●出●ス●
 ノ●デ●アル●ル●暗●ト●ハ●其●言●ハ●ン●ト●ス●ル●所●ヲ●顯●ハ●ニ●云●
 ハ●ズ●隱●々●ノ●裏●ニ●聽●カ●ス●メ●デ●アル●李●義●山●ノ●詩●ハ●
 多●ク●此●ノ●法●ヲ●用●ス●咏●物●等●ニ●ハ●此●ノ●隱●々●ノ●裏●ニ●
 聽●カ●ス●ノ●ガ●面●白●味●ガ●アル●古●人●ハ●此●ノ●明●暗●ノ●作●

リ方ヲ、一ノ體トシテアル咏物ニ就テ例ヲ舉ゲ
 ヨウ鄭谷ノ雙鷺ノ詩ニ曰ク、
 雙鷺應憐水滿池風颺不動頂絲垂立當青艸人
 先見行傍白蓮魚未知一足獨拳寒雨裡數聲相
 叫早秋時林塘得雨須增價况與詩家物色宜
 此詩頭ヨリ題目ヲ分明ニ持チ出シ句々少シモ
 隱ス意ナク本題ヲ歌フテアル是レガ即チ明ノ
 格デアアル杜甫ノ白鷹ノ詩ニ曰ク、
 雲飛玉粒盡清秋不惜奇毛恣遠游在野只教心
 力破于人何事網羅求一生自獵知無敵百中爭

能^ラ恥^ツ下^ル鞫^チ鵬^ハ礙^モ九天^チ須^ク却^ス避^ス兔^ハ經^ル三^モ窟^チ莫^ク深^ク憂^{フル}

此詩題目ノ字ヲ毫モ用ヒズ、只意ニ含ムノミデ、能ク味ヘルト題目ノ意ガ分ツテクル、是レガ即チ暗ノ格デアル、ソレカラ内外ノ意ノ區別ガアル、内意トハ前ニ述ベタ理ヲ歌フノデ、即チ美刺規箴誨等デアル、外意トハ物象ヲ歌フノデ、日月山川草木魚蟲等ノ萬物デアル、此ハ内外ヲ詩中ニ含蓄シテ、正シク詩ニ光彩ガアルノデアル、例ヘバ杜甫ノ詩ノ旌旗日暖龍蛇動、宮殿風微燕雀高、

ノ如シ、旌旗ハ號令ニ喩フ、日暖ハ明世ニ喩フ、龍蛇ハ君臣ニ喩フ、宮殿ハ朝廷ニ喩フ、風微ハ政教ニ喩フ、燕雀ハ小人ニ喩フ、ソレテ、詩意ハ、號令明カナレバ、臣ハ奉公ニ怠ラズ、政教出ツレバ、小人ハ善ニ化スルト云フノデアル、サレバ、旌旗龍蛇ハ外意デアツテ、號令政教ハ内意デアル、ツマリ情景事ノ配合ヲ云フノデアル、又抑揚ノ工合ノ概略ヲ云ヘバ、先ヅ一二句テ、題目ヨリ入り、中聯以下デ抑ヘテ揚ルノデアル、此抑ユルハ大ニ揚グルガ爲メニスルノデアツテ、

決シテ毀チ譏シル等ノ譯テハナイ、故ニ少シク抑ヘテ、大ニ揚グルノデアアル、例セバ、杜甫ノ春日懷李白詩ニ曰ク、

白也詩無敵飄然思不群

此起二句ハ、題目ヲ説キ出シテ、李白カ詩ニ敵ナキヲ云ヒ、飄然トシテ思ノ群ニ拔ケ出テタルガ、ソノ詩ニ敵ナキ所以デアルト褒メタ、

清新庾開府、俊逸鮑參軍。渭北春天樹、江東日暮雲。何時一樽酒、重與細論文。

李白ノ詩ノ清ク新ナルハ、庾信ガ如ク氣高ク、勝

レテ幽ナルハ、鮑照ニ似テラルト、人ニ比シタ、即チ抑ヘテ居ル、ソコデ、吾ハ渭北ニ居テ、又春ニ逢フテ、樹々ニ花咲クコロトナリタルモ、君ニ逢フコトハ叶ハズ、君ハ江東ニ居テ、日暮ノ雲ヲ見テハ、吾ヲ思ヒ出スコトアルニヤト、揚ル迄ノ道行キヲ作り、何レノ時カ逢フコトガ出来テ、一樽ノ酒ヲ酌テ、君ノ如キ、又ト當世ニ無キ所ノ大詩人ト再ヒ細カニ詩ヲ論評シテ、大ナル益ヲ獲ルコトハ出来ヌカト、結末デ大ニ揚ケタノデアアル、凡ソ人ニ寄贈スル詩ヤ、咏史杯ニハ、最モ抑揚ノ工

合ガ肝要ナク、意ヲ用フベキ所デアル、
 解・鏡・擷・腰ト云フコトガアル、解・鏡トハ、五言デ云
 へバ、上ノ二字、七言デ云へバ上ノ四字ガ、少シモ
 反折ナク順下シテ下ノ三字ニ送クルノデアアル、
 擷・腰トハ、擷ハク、ルノ意ニシテ、五言デ云へバ
 第三字、七言デ云へバ、第五字ニアツテ、上下ノ字
 又擷ルコトデアアル、此レハ一人作法トシテアル、
 故ニ述ズルノデアアルガ、毎句此ノ法ヲ用ユル時
 ハ句法ガ同一デ變化ガ無クテ面白味ガナク、謝
 惠連ノ詩ニモ此句法ガアルガ、試ミニ上官儀ノ

詩ヲ掲ケテミヨウ、

曙色隨行漏、早吹入繁筵、旗文縈桂葉、騎影拂桃花。
 花碧潭寫春照、青山籠雪花。

上印ノ處、ズラリトシテアル、之ヲ解鏡ト稱スル、
 印ノ處、上下ヲ擷ツテアル、之ヲ擷腰ト稱スル、
 此法ハ一聯ニ用ユルハ可ナレドモ、右ノ如ク毎
 句ニ用ユルハ、長解鏡、長擷腰ト云フテ、古人ハ一
 ノ病トシテ居ル、注意ヲ要ス、
 サテ、一篇ヲ作クリ揚クルニハ、只一句一章若ク
 ハ一聯巧妙ニ出來タリトテ、他ノ釣合ガ悪ルケ

レバ、詩ト云フニ足ラナイ、絶句デモ、律デモ、古詩
 デモ、前後ノ鈞合ヒヨリ照應ノ工合ガ甘ク行キ
 渡リ、全體ガ能ク整ハナケレバナラヌ、乃チ全體
 ガ能ク融和シテ、水ニ油ヲ入レタ如キ感ノナイ
 様ニセナクテハナラナイ、此レニハ、鋪叙、造句、轉
 折、過接、過脈、餘韻ト云フコトニ意ヲ用ヒネバナ
 ラヌ、

●鋪叙トハ、其言ハントスル事柄ヲ先ツ一篇ノ中
 ニ甘ク間配ル事デアアル、例セバ、杜甫ノ船下夔州
 郭宿兩濕不得上岸ト云フ題ノ詩ニ曰ク、

依沙宿舸船、石瀨月娟娟。風起春燈亂、江鳴夜雨
 懸。晨鐘雲外濕、勝地石堂偏。柔艫輕鷗外、含悽覺
 汝賢。

第一句、直チニ題目ニツキ船ヲ宿シタルヲ云ヒ、
 第二句、船ヲ着ケタ頃ノ晴テ居タコトヲ述ベ、
 題目ノ岸へ上ロウトシタコトヲ言外ニ顯ハシ、
 頷聯ニ至テ、風ガ出テ雨ノ降り出シタ景様ヲ目
 ニ睹ル様ニ畫キ、頸聯ニ於テ、夜ハ明ケテ愈岸ニ
 上テ勝地ヲ見分シタイガ、サテ勝地ノ堂宇等ア
 ル所ハ、一隅ニ偏シテ居ルモノデアアル、兔手モ天

氣ガ能クチクテハ行ケヌト、其遠キヲ言外ニ顯
 ハシ、七八句テ、輕鷗ノ岸ガ濕レテ居テモ、自由ニ
 上リ下リヲスルコトヲ云フテ、己レノ岸ニ上レ
 ス、空シク船ノ内ニ屈ツテ居ル恨ヲ裏ヨリ利カ
 シテアル、此ノ如ク全篇ニ涉リ、此ノ時、歌フト思
 フ事柄ヲ工合ヒ能ク配置シテアル、之ガ鋪叙ノ
 妙ナル所デアル、
 ●造句トハ、即チ句ヲ甘ク造クルコトデ、右ノ領聯
 ノ風起、春燈亂、江鳴、夜雨懸ト、實ニ雨中ニ船ヲ泊
 シタ様が見ユルデハナイカ、ソウシテ、頸聯ニ至

テ、晨鐘雲外濕、勝地石堂偏ト、領聯トハ句法ヲ違
 ヘテ、出句ノ晨鐘雲外カラ、下句ノ勝地石堂ヲ産
 ミ出シ、濕字テ雨ヲ利カシ、偏ノ字テ隔タコトヲ
 利カシテアル、此等ガ造句ニ肝要ナ所デアル、
 ●轉折トハ、平板ニナラヌ様、章ト章ノ所デ、句勢ガ
 轉換曲折シテ行クヲ云フソデアアル、例ヘバ同賢
 ソ登岳陽樓ノ詩ニ曰ク、
 吳楚東南坼、乾坤日夜浮、領聯
 ト、イト大キク出タノデアアル、故ニ
 親朋無一字、老病有孤舟、頸聯

ト、趣キヲ換ヘテ、ズラリト云フタ、此ガ轉折ノ妙
 處デアアル、
 ●過接トハ、前篇ニモ詳シク述ベタ、虚接實接等ノ
 コトデアアル、此ニハ贅言シナイ、
 ●過脈トハ、乃チ照應ノコトデ、此レモ別ノ篇ニ大
 略ヲ述ベタニヨツテ、此ニハ略ス、
 ●サテ、餘韻トハ、如何ニト云フニ、前ニモ述ベタ、含
 思落句勢デ、結句ニ限り無キ思ヒヲ含マスノデ
 アル、例ヘバ、前賢ノ歸鴈ノ詩ニ曰ク、
 東來千里客、亂定幾年歸、腸斷江城鴈、高高正地

飛。

三四句、テ故郷ヲ思フ限りナキ情ガ、言外ニ溢レ
 テ居ル、是レガ餘韻デアアル、
 右等ノ工合ヲ、能ク働カシテ、作クルニ於テハ、絶
 句デアツテモ、律デアツテモ、古詩デアツテモ、全
 篇ヲ整頓スルコトガ出來ル、尤モ律詩ノ如キハ、
 多クハ中聯ニ力ヲ入レ、前後ノ起結ガ、麁造サレ
 テ、宛モ田舎饅頭ノ如ク、皮ハ固ク、餡ハ中ニ離レ
 テ居テ、兎手モ喰ハレヌモノトナル、故ニ作法ニ
 注意シテ、此ノ弊ヲ生ゼナイ様ニセナクテハナ

ラヌ、故ニ全篇ニ涉リ、景情事ヲ甘ク配合シ、四聲ヲ能ク整へ、韻ヲ能ク響カスベキデアアル、七言律詩デハ、渾厚ト云フテ、全體ノムクトシテ、ツヨミノアルヲ上トシ、雅味ガアツテ、淡白ナラ、其次トシ、艶麗ナルモノヲ、又其次トスルノデアアル、句ノ上ヨリ云ハ、五言ハ一字モ足スコトヲ出来ヌ様ニ、造ヌ様ニ、七言ハ一字モ減スコトヲ出来ヌ様ニ、造ラネバナラヌノデアアル、

第十一 作詩壇

附タリ 作例ノ搜索

前篇ニ載セタ、作詩ノ材料ハ、春夏秋冬ニ關シテ作クル諸題ニ、適シタルモノノミデアアルガ、此ニハ、登覽、宴集、羈旅、懷古、贈答、慶賀、傷悼、送別、咏物、等ニ類別シテ、人生ノアラユル方面ヲ歌フニ便ニシ、前篇ト同シ様ニ、熟語、熟語對、韻脚、韻脚對、踏落ヲ載セ、尙ホ熟語ノ連續ノ工合ヲ知ラシムルガ爲メニ、四字連熟ノ語ヲ附加シ、又作例ハ、熟語同

對韻脚、同對、踏落、連語、等ノ各處ニ符號ヲ附シ、後ニ其符號ノミヲ記シテ、熟語、同對、韻脚、同對、踏落、連語、等ノ符號ヲ搜索シテ、後ノ符號ニ照ラシ、書キ入ル、時ハ、立派ナル古人ノ名作ガ、ソコニ見ハル、様ニシ、作詩ノ法ヲ習熟スルニ便ニス、初學者先ツ此作例ヲ搜索シ出シ、之レヲ熟讀シ、其詩ニヨリテ、ソノ部類ノ詩趣ヲ知リ、ソヲシテ、作例ヲ搜索シテ、見出シタルト、同ジ仕方ニヨリテ、自己ノ言ハントスル所ヲ詩ニ作クレバ、作法ヲ自然ニ覺エ、度々作リテ、鍛鍊シテ仕上グレバ、忽

ニ上達スル、是レハ、作詩ノ妙訣デアツテ、誰レモ知ラナイ中ニ、一角ノ作家ニナレル、

登覽

登ハ、高ニ登リ、峻キヲ經テ、絶景目ヲ極ムル所ヲ歌フモノナルガ故ニ、其詩意ハ、高ク遠キヲ要ス、覽ハ、風景ニ對シ、目ヲ騁セ、心ヲ暢フル所ヲ歌フモノナルガ故ニ、其詩意ハ、曠ク、優カナルヲ要ス、

題

- 臨某湖
- 登某山
- 登某樓
- 游某寺
- 登某臺
- 渡某江
- 某海中所見

熟語

亂水	山際	雲間	疊翠	群峯	秀色	峭壁	大岳
イノロク ルミツガル	山イダ ア	アグモ アイダ	イロ ルミガ	ルミガ ルミガ	クシカ キキ	カヘ タツヤ	ダケ ダケ
遠水	山色	雲藏	寸碧	懸崖	翠色	絕壁	峻嶺
ミツホ キ	イロ マ	クモガ カク	ヤマ キ	タカ キ	イロ マ	同上	タカ キ
雙流	山磴	拔地	遙岑	迥碧	黛色	削出	層巒
ナガ ゲ	シヤ マン	チ タカ	同	マン イロ	マン イロ	イダ ス	タカ サナ
奔流	山徑	嶺漢	雲端	岩翠	積翠	峭拔	青嶂
ナガ ゲ	ミヤ マ	山ガ テ	ハク モン	アイ ハ	イロ マ	カキ サマ	ヤマ チ
涵虛	碧水	撐天	干霄	危岩	古壁	岳色	尖嶂
ヒタ ス	ミツ キ	山ガ サ	山ガ ツラ	イハ カ	フル キ	イロ マ	スル ド

幾層	絕勝	樓臺	獨倚	因悲	隔岸	滄々	馮夷	連天
ナイ クモ	シヨ キケ	ド カ	ヒト リ	カ ナ	ヘ ダ	ソ ミ	神 水	水 ガ
四圍	畫棟	女牆	此心	最宜	江上	千尺	天吳	臨淵
コ ム	エガ ナ	ヒメ ガ	コ ノ	モ ト	ウ エ	フ ミ	同	フ チ
林末	倚檻	峻閣	水國	此時	江城	千頃	藍影	臨風
コ ズ	ニ ラ	ド カ	ミ ク	ト キ	リ エ	ヒ ロ	ト ア	カ セ
林麓	山樓	畫閣	粉堞	誰觀	浩笑	登臨	初漲	清潭
フ モ	タ カ	エ チ	ロ キ	ミ ル	ワ ロ	ノ ゾ	ハ シ	フ キ
三面	麗譙	繡閣	春城	試上	誰念	縱觀	鱗々	澄潭
ナ ド	ウ ツ	ウ ツ	シ ル	ニ コ	チ モ	ホ シ	水 ノ	フ シ

回塘 ツマワツタ	別浦 ワホカノ	無語 ナコトバ	有情 アナサケ	榮願 ノリツガヒン	眞游 アホソヒン	沈々 カシナヅ	寂々 シサミ	山屏 ナイヤマノヨウヘ	石溜 ツイシノシノダヨ
江寒 ムエハサ	山曉 アヤマハキ	雙橋 フハツ	兩水 フタズヂ	樓臺 ドカ	船舫 ヘヤネ	蘿蔦 カツタラ	雲煙 ムクモケ	怪松 キヤマツシ	密竹 タシハダケツ
弄月 テアソナブ	乘霞 ニカスミ	磯邊 ホトリ	岸側 ソキシ	浮雲 クワモキ	春色 ケハルキ	人間 セニカゲン	物外 ノホキヨ	石壇 ダイシン	花院 ヤルハナクンベア
雲根 ネモト	水面 チモツ	寒潭 フサムキ	煙渚 ミクムハリ	尚攀 ナホヨシ	欲見 チモソト	碧尾 カアチキ	朱欄 アカキラ	懸泉 ツツヘヨリ	亂石 ダイダレ
鏡水 ウナミヅ	虹橋 ウナハシ	晴空 ソラダ	落照 ヒユウ	歸時 カヘルトナキ	生處 ヅクモナドイ	吹水 ヅカゼガミ	入松 ルマツゼナド	風生 デカセガ	月落 チツキ

海怪 シカウモ	山精 セヤマキ	日射 ウチハルヨ	天開 ヒラキ	一點 トホナドヒヤ	孤輪 ヒツキガ	雁影 カガゲン	魚梭 トサワテカクチ	魚梭 トサワテカクチ	日斜 ヒメニナ
魚浪 ドウナミ	鷺沙 ラルスナハオ	依岸 リキソウ	出波 イナミチ	風淡 ハシゼイア	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ
波煖 ダナミカア	雪浪 ユキナミ	海色 イロ	波聲 ナミ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ
雲衢 クモノチ	雲衢 クモノチ	山靈 カヤマ	海若 ウミノ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ
雲衢 クモノチ	雲衢 クモノチ	山靈 カヤマ	海若 ウミノ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ	去々 ユクテ

韻脚

幾往還 ツイタリカヘモ	十五剛 イタタカヒモ	鳥知還 トリシガモト	載月還 カキチンセツ	不如還 カヘルセツ	對春山 マハルニヤス
幾往還 ツイタリカヘモ	十五剛 イタタカヒモ	鳥知還 トリシガモト	載月還 カキチンセツ	不如還 カヘルセツ	對春山 マハルニヤス
幾往還 ツイタリカヘモ	十五剛 イタタカヒモ	鳥知還 トリシガモト	載月還 カキチンセツ	不如還 カヘルセツ	對春山 マハルニヤス

心孔艱	和雲攀	開笑顏	床席間	映兩間	照塵寰	抱清灣	入松關	山上山	對夏山
ナコハダナハ	ボトツニヒ	ホワチスルガ	アサキダ	ワツルチニ	ルモヨシトス	ダクエヤマナ	ドマツノカチ	ヘヤマンマウ	スマナナイヤ
冒險艱	鳥外攀	白雲閒	照孱顏	出雲間	落人間	抱曲灣	扣禪關	皆好山	對秋山
マチカマハキ	ルカトリヨツホ	ガシラジクモ	ラモヤマナチ	チクモ	キニリゲン	クンテラモ	クンテラモ	キミナヨ	スマアキナイ
絕險艱	取次攀	半日閒	遊子顏	在雲間	出人問	滿人寰	月臨關	此江山	望三山
イガハシキ	ニダニヨツル	ハシマチ	トソアホ	ニアル	チニデン	シシクツワ	ドニテリ	ヤコノヨキ	チオセニシ
	九折艱	意自閒	改舊顏	一水間	粉墨間	出人寰	自問關	對青山	四面山
	チナナム	シツカ	チルカニル	アイダ	ナナヨチ	イニデン	カクンコ	ニダキマ	ヤモ

秀氣鍾	露滴松	二冬	碧玲瓏	碧水通	坐舟中	海波中	帶晚風	望晴空	一東
アツマル	アイヤマ	タツツ	イウツクシガ	チアチキヨミ	ルチニハ	ミソフチナ	チユフカセ	ムラハレタソ	
靈已鍾	水溶々	一林松	響玲瓏	望眼通	月明中	水烟中	樓閣風	水煙空	入清空
マルガアツヨ	ガミツガナ	シトハツヤ	サハヤカガ	ガヒトコイ	リソウチカ	リソウチム	ナカド	ナリガクム	ニキヨソ
亂山重	月溶々	只有松	影玲瓏	十八公	與天通	山色中	落日紅	夜樓空	墮碧空
カサナガ	ニツガミツ	ミアル	ラカガキ	コト	ツシトイ	ロマンチ	アカヒガ	モナニ	ルヨリナツ
雲萬重	水自溶	倚孤松	憶謝公	與神通	急浪中	夕陽紅	一帆風	一水涵	水涵空
サナガ	カラナガ	ヒトツツ	ウシヤチ	ツカミトイ	キウチナ	同上	ヒトツ	ラヒタス	ラヒタス

數	萬	最	斑	夕	暮	碧
雲	仞	高	竹	陽	天	重
峯	峯	峯	筍	鐘	鐘	々
<small>ガクモノアチナ</small>	<small>ミタカキ</small>	<small>モツトモ</small>	<small>ノハンツク</small>	<small>ナユフヒニ</small>	<small>ノクレカタ</small>	<small>カミドリガ</small>
在	兩	天	一	幸	一	千
半	三	際	枝	相	聲	万
峯	峯	峯	筍	逢	鐘	重
<small>チラナドミ</small>	<small>ツタツミ</small>	<small>マクホド</small>	<small>ノヒトエダ</small>	<small>ニサイハイ</small>	<small>ノヒトコヘ</small>	<small>ルモセ</small>
山	江	倚	喜	何	積	
一	上	孤	再	處	翠	
峯	峯	筍	逢	鐘	重	
<small>トミマヒ</small>	<small>リエミホト</small>	<small>ツヒトツヨル</small>	<small>コブタヨロフ</small>	<small>カネゾ</small>	<small>サナリガカ</small>	
第	白	有	一	遠	第	
一	雲	瘦	短	寺	幾	
峯	峯	筍	鐘	鐘	重	
<small>ノミイチ</small>	<small>モノミク</small>	<small>ヤセダツ</small>	<small>キヤツ</small>	<small>トホテラ</small>	<small>ナリモサ</small>	

韻脚對

十五剛

雨	春	未	睥
後	前	是	睨
山	雪	閒	間
<small>チアメ</small>	<small>ハルニキマ</small>	<small>ニナダヒヌマ</small>	<small>ニラミミ</small>
未	仍	悲	
是	多	歌	
閒	事	裡	
<small>ニナダヒヌマ</small>	<small>リナホセ</small>	<small>カナシシツ</small>	

路	山	一	相	如	落	浮	照	來
斜	半	東	與	有	照	雲	客	眞
通	出		還	意	間	外	顏	氣
<small>ミチガツナ</small>	<small>リヤマ</small>		<small>ヘトモクニカ</small>	<small>ルコヨウナ</small>	<small>アユウヒン</small>	<small>カクモクンホダ</small>	<small>スホダヒンラカ</small>	<small>マシヨウトンガキ</small>
入	侵	香	文	言	名	存	轉	嗟
花	艸	靄	字	辭	利	亡	多	正
叢	徑	中	間	裏	間	裏	難	苦
<small>イラハナ</small>	<small>シチサチナ</small>	<small>ドカス</small>	<small>アモ</small>	<small>ノコトス</small>	<small>アナイヤリ</small>	<small>ノソウホウ</small>	<small>ツカシム</small>	<small>ナルシキチ</small>
老	寒	感	蕭	生	照	生	接	連
梧	橘	慨	條	窓	愁	感	千	巨
桐	袖	中	候	外	顏	慨	山	浪
<small>トキガチ</small>	<small>デナユキ</small>	<small>ンカン</small>	<small>シセツ</small>	<small>トマド</small>	<small>ラカホ</small>	<small>ガカン</small>	<small>カズ</small>	<small>ツラナ</small>
落	懸	逼	連	夢	憶	迷	暗	浮
彩	銀	碧	滄	幾	鄉	客	百	三
虹	漢	空	海	還	關	路	蠻	蜀
<small>チキツク</small>	<small>ハチカケ</small>	<small>ニセマル</small>	<small>ニツキ</small>	<small>ユメニ</small>	<small>チコキ</small>	<small>ニマヨ</small>	<small>クモク</small>	<small>ニガマ</small>

夾○明○鏡○チミツナドカ 春○山○碧○ハルヤマ 低○晚○照○ハタレ 移○短○棹○ミジカサ
 落○彩○虹○ヨクニツナ 晚○日○紅○クニナハ 亂○秋○風○アキカゼ 掩○孤○篷○ヒトツナ

詩○含○雪○クシガキ 眠○山○月○リキヤム 鄉○夢○散○シユメク 浮○曠○野○ヒロキ
 筆○拂○虹○ツフデハタ 嘯○海○風○アゼウニ 客○愁○空○イレダヒ 下○晴○空○ヨリクダ

橫○千○里○セコタリ 山○寂○莫○シヤハサ 登○天○意○ボテン 縮○地○工○ダチチ
 入○半○空○ニハク 月○玲○瓏○ツキハサ 鄉○思○動○チヨモ 愁○中○醉○チニヨ

二○冬○ 滌○塵○胸○アコハ 客○愁○重○サレダ 客○裡○慵○モロク
 甘○寂○寞○シヤマシ 澹○塵○胸○アコハ 客○愁○重○サレダ 客○裡○慵○モロク

此○從○容○イコデ 憔○悴○容○カタク 對○秋○峯○スネニ 一○樹○松○ノボ
 依○寒○艸○サムキ 臨○壁○暗○クハベ 山○河○淨○ガヤマ 山○高○處○イトコ

寄○老○松○ニイマツ 滿○堂○濃○ヤチノ 城○闕○重○サナル 嶂○幾○重○ガサナ
 依○細○石○ホソク 連○水○影○リニツ 輕○煙○斷○ヘリハ 千○里○鴈○チリガ

落○長○松○ツダカ 在○山○峯○ネヤマ 積○翠○重○サドリ 半○天○鐘○ナガゾ
 蕭○々○影○キサミ 谷○中○寺○ニナカ 雲○生○石○クモガ 雪○覆○松○ユキハ

沙○々○蹤○ナハル 林○表○峯○チハヤ 雪○覆○松○ユキハ
 情○何○極○イカギリ 樓○堪○倚○タカド 維○舟○處○フネナ 如○畫○裡○エノウ

江○天○迥○ガエリ 爭○遠○勢○アキホ 重○來○此○ニキダ 江○樓○望○エンダ
 踏○落○

情○何○極○イカギリ 樓○堪○倚○タカド 維○舟○處○フネナ 如○畫○裡○エノウ
 江○天○迥○ガエリ 爭○遠○勢○アキホ 重○來○此○ニキダ 江○樓○望○エンダ

江○城○夕○エノユシガロ 北○樓○上○キタノウヘノ 樓○影○外○タカダノソノカゲノ 漁○唱○起○ウリヨウシユ
 搖○棹○去○サボカシテウ 幾○千○尺○クイクシヤ 千○古○在○モセアル 君○看○取○キミミタマ
 平○野○淨○キハライガ 無○限○好○ナカギリモ 何○為○者○モイカナル 何○處○去○ニカニカ
 何○足○貴○イニダツナブ 沙○鷗○靜○シカモメガ 秋○影○澹○シキガダク 榮○辱○意○ウキシジミ
 心○無○事○コトナロシニ 人○聲○絕○ガヒトゴヘ 排○雲○去○ルシクモテサ 松○際○月○マツノアイ
 何○所○有○ルアニガア 眞○偉○觀○キミツラトニ 何○所○有○ルアニガア 眞○偉○觀○キミツラトニ

連語

天○末○海○雲○ミナタンクモ 寺○壓○蒼○崖○チチキガハ 長○洲○孤○月○ナガキスノ
 紛○々○流○俗○ナダフクモ 海○山○亂○點○ツガワボツヤ 千○山○月○午○チヤマノナカ
 落○木○千○山○マキツルヤン 萬○里○來○游○ソリトホキア 古○屋○蕭○々○サフルキイヘ

滄○江○萬○景○イホクミンケチ 試○上○蓬○萊○ニセンニン 夜○深○燈○滅○ヨルシビケテ
 雲○捧○樓○臺○クモガサ 澄○江○一○道○ガガストナ 天○開○雲○霧○タニハツモ
 山○月○入○松○ヤマノキガマツ 白○雲○生○處○シラクモ 一○峰○高○出○ヒトツクミ
 黃○鶴○飛○來○ニツルガト 携○瓶○自○汲○ツカメテモ 庭○虛○鳥○雀○ニハニス
 地○迥○杉○篁○トチハハ 花○近○高○樓○ハナガタカ 庭○虛○鳥○雀○ニハニス

右ノ熟語熟語對、韻脚、韻脚對、踏落、ノ部中ニ符號ノアル分ヲ搜索シテ左ノ符號ニ合セテ字ヲ記入スレバ作例ガ見ハレテクル、ソノ作例ヲヨク味ハヘ此ノ仕方ニヨリ自己ノ詩ヲモ作ルベキデアアル、以下同シ

何因	花濕	殘河	長笛	銀箏	一聲	鸞笙	閣上	高捲
エナニ ミツニ テニ	ルホナ ガワ	マケン カハ	フナガ キ	ダコト ヒン	コヒ コト	シヨ ウ	カイヘ ンニ	マカ ク
將何	雨滴	遠入	月明	幽琴	絲竹	鳳管	畫屏	秉燭
モナニ テテ	シタメ ガル	ハイル ク	テツキ ガ	コト	ナツク キ	フエ	エチカ イ	チトモ シビ
想得	還似	清耳	風清	一曲	吟嘯	妙舞	醉倚	燭淚
エタリ モヒ	ニマ ダ	ヨミチ ルキ	キゼガ カ	フシト	ソフク ウ	マヘナ ル	ヨルテ	トモシ ビ
何處	惟應	驚起	雲霄	三弄	錦瑟	玉管	金屏	紅燈
コロゾ ト	マサニ	マツロ キ	ソハラ ダ	ナヅル カ	コト	フエ	ベウ ブ	グレン イ
猶戀	暗覺	銀漢	橫玉	朱絃	清音	岸幘	香燭	ニホウ ト
シト フ	チモ フ	カハ ン	フエ	イト ン	オト キ	ヅキン テ	モシ ビ	

熟語對

金障	玉釭	不厭	寧辭	燭影	花光	塵襟	世慮
フキン マン	サタマ ンキ	ワイ ズト	シムシ ロヤ	トモシ ビ	ヒナ ン	チケガ レタ	ノチモ ナカ
既醉	無歸	對梅	迎月	杯傳	燈結	猶存	忽怪
ヨフデ ニ	ナガ ヘル	ダム メニ	ムツキ フチ	チヤル キ	ハフモ シ	アナ ホ	アヤシ マチ
青眼	朱弦	帳裡	堂前	白雪	青年	暫輟	還題
ナヨ キ	イア カキ	ウチ リ	マヘ ン	ウヨ キ	トワ シカ	クシ バ	キダ スカ
壯懷	豪興	無限	未央	痛飲	留連	山過	星看
チサ カン	キヨ ライ	カイ ギリ	マダ ナカ	イダ ク	ホツ マ	スギ マ	ミホ シ
遠鐘	清露	玩世	藏身	千日	百壺	風定	天高
カト ホキ	ツヨ キ	ヨチ モチ	カク ス	チセ ニ	トカ ズ	サカ セ	タカ イ

遠樹 <small>キトホキ</small>	蒼煙 <small>クアチキ</small>	二月 <small>ラキサ</small>	連朝 <small>アマサイ</small>	清音 <small>チキヨキ</small>	俗事 <small>ゾクシ</small>	詩興 <small>ヨシキ</small>	交情 <small>マシヨリ</small>	詩社 <small>アシクミ</small>	酒盟 <small>トサケン</small>
隨人 <small>イヒトニ</small>	入戶 <small>ハイルニ</small>	天桃 <small>ハモハナ</small>	芳草 <small>クハルン</small>	點滴 <small>クシツ</small>	淋漓 <small>シタ</small>	雅情 <small>コハロダ</small>	高致 <small>モムキチ</small>	論交 <small>チマシハズリ</small>	有約 <small>クヤクソ</small>
簾疎 <small>マダラハ</small>	竹密 <small>ミツクハ</small>	鳥雀 <small>ズトリ</small>	湖山 <small>ヤマツミ</small>	景幽 <small>シケイハナ</small>	地僻 <small>ンビハ</small>	詩瘦 <small>セルニヤ</small>	酒狂 <small>ヨウスルキ</small>	無力 <small>ナシカ</small>	有情 <small>アリサケ</small>
泉幽 <small>シイヅミハ</small>	木古 <small>ルキハフ</small>	少紅 <small>スクレナイガ</small>	多碧 <small>チアチキガ</small>	幽庭 <small>ニハツカナ</small>	小圃 <small>ハダサキ</small>	留客 <small>ヤムル</small>	喚童 <small>チヨビ</small>	風引 <small>ヒクセハ</small>	烟添 <small>ハソウリ</small>
茶烟 <small>ケムリ</small>	酒味 <small>アヂ</small>	小飲 <small>チヨット</small>	閒談 <small>ハナシ</small>	鶯衣 <small>ウグロモ</small>	花淚 <small>ハナナ</small>	柳絲 <small>ヤナギ</small>	花錦 <small>ハシキ</small>	故舊 <small>フルキ</small>	窮愁 <small>キウシタ</small>

韻脚

兩不知 <small>モフシラツ</small>	不失期 <small>シヤクハズ</small>	月滿池 <small>ケツキバ</small>	落小池 <small>ハナナド</small>	雁來時 <small>ルガトキ</small>	月上時 <small>ボツキン</small>	半開時 <small>クハナガ</small>	四支 <small>ハナガ</small>
醉吟時 <small>チヨホシ</small>	欲夜時 <small>ヨルニ</small>	花雨時 <small>ハナメ</small>	似昔時 <small>ヨムカシ</small>	入酒池 <small>ハナナド</small>	是佳期 <small>ニハカシ</small>	故人期 <small>クヤクソ</small>	不 <small>シカ</small>
雨晴時 <small>レアメ</small>	只一時 <small>トタキ</small>	君去時 <small>サルトキ</small>	對燈時 <small>タトモ</small>	洗墨池 <small>アスマ</small>	與心期 <small>モクソ</small>	誰不知 <small>シラレ</small>	只心知 <small>ロニシ</small>
雨霽時 <small>レアメ</small>	能幾時 <small>チヨク</small>	不多時 <small>チマデ</small>	影半池 <small>ツキナド</small>	映綠池 <small>ハナナド</small>	話襟期 <small>ハナナド</small>	與君知 <small>シキミ</small>	春日遲 <small>ガナル</small>

月上遲ツキノチノヂ

欲曙遲ヨクアケノチノヂ

玉漏遲タマノケイノチ

十灰

一樓臺イツウノダイ

百尺臺ヒャクシツノダイ

酌金罍シヤクノキンノイ

對樽罍タイノソノイ

幾時回イツトキノヘリ

帶月回オビツキノヘリ

雨聲來アメノネノキタ

故人來コトノミタ

舊雨來キウニツノキタ

絕纖埃ツツクニハナ

似輕埃ニヒカクニハナ

錦鏞堆キンノユヅメ

滿庭堆ミツニワノユヅメ

玉成堆タマナリノユヅメ

濕蒼苔シツノソウノケ

破碧苔ヤブキノケ

枕蒼苔マクノソウノケ

鳥聲摧トリノネノサ

畫簾開エガシマノヒラ

笑口開シヤウノクチノヒラ

清宴開セイエンノヒラ

復一杯フタヒノサカ

琥珀杯カハクノサカ

三百杯ソウハクノサカ

復一杯フタヒノサカ

笑翻杯シヤウノサカ

紫霞杯シヨキザキ

詩酒陪シヤウノベニ

好追陪コノヨシハ

韻脚對

四支

春不見ハルニミ

如有待ガツアルニ

疎而密マバヲデス

春風裡ハルノカゼ

朱欄曲アカキラ

花送醉ハナノサケ

應是酒オウケノサケ

夕靄時ユフノトキ

翠箔垂スヅクニ

月催詩ツキノサカシ

莫過詩ナシハナシ

觀書夜カンショノヨ

遙對酒ハルニサケ

時向酒トキニサケ

相看處アヒミタ

玩月詩ワンツキノシ

共題詩トモノシ

夜彈碁ヨノイ

欲別時トスルトキ

酣歌後ウタツタ 高枕後マクカラス 應盡醉アハベキ 敷映色ツキヤシ

沈醉時トキ 捲簾時マクドレキ 不須辭ハナイスル 少壯時トキ

來得々クユル 還薄暮レマダク 從人笑カス 時潑刺トチナド

故遲々チソイト 已多時ツカニ 得自怡ヨロコブ 久徘徊ソチコチ

十灰 笑口開ホチヂカ 秉燭回テヒツク 花影破ガハナカ

常憂國ツネニウレク 東西見シニミヘ 緣客掃ヒリカク 水紋開ガヒラク

豈棄才チアニサイ 表裏開テヒラ 爲君開メニヒラ 何日漲イツカミ

微雨去ガコサメ 歸院落キチカヘ 上階近カボリ 暫時開マニヒラク

好風來ガヨキカセ 下樓臺チカド 到門回イモカヘ 粧詩句ソホイ

澄微濕ウガスル 秋雨暗クメガク 皆白石イミナシ 入酒杯ニカヅキ

竹共來カゼニク 好風來カヨキカセ 是青苔チコレハ 宿雲開モハヤク

燈花爛タノモシ 波間動イナミ 蟬催盡ツチガナ 歸鴈遠ハトホク

斗柄回ガワツク 鏡裏來チウカ 鴈帶來クキチガ 宿雲開モハヤク

踏落

猶欣舞ウコホ 伊誰力ガチカ 人未散ヒトガマ 須共遣ニトモ

幽篁裡ウダケ 松影落マツカ 渾不管マフマ 澄溪月ニソダ

涼無汗シテス 新秋近チアキ 君先去ツキサ 從此後リコ

應有意ベシ 花時節シハ 爭去得ヨカド 歸不得レナ

題

客題某旅館壁
曉發思鄉宿某山驛

熟語

長路 淹留 客心 歸思 海角 晚笛 雞唱
ミナガキ リタイ コハロ キカヘリダ カドミン ガナトリ
 征路 客衣 旅愁 作客 天涯 留題 殘月
ミチバシ キモノ ヲレヒン ナカク ト ホエン ツチカキ
 不還 久客 未歸 旅思 夜雨 旅思 孤燈
ラカヘ イカクシ ヘラダカ ノナルサト アメルン ナモヒン トモシツ
 他席 鄉關 思家 客念 旅泊 鄉夢 馬嘶
セヨソノ フセルサト チモフチ チタモヒン トマリノ ヲクウ ナウマガイ
 旅魂 征帆 歸期 鄉情 旅食 客愁 郵鼓
コハロ ホノホ シカヘル コハロ フルサト ベタピンダ ヲクンダイ

行計 游子 傷魂 江湖 早發 下馬 離居 十年 回首 極目
ヨウビン ヒトビ イコハロチ ナヨノ クアサハヤ クムマチ テハナレ メコチベスチ ハメチキ
 書劍 衣笈 感時 思親 古驛 關山 親朋 幾年 桑梓 高下
カシヨモツ レキモノイ オチヤフチ オチヤフチ エキバキ ノセキマシヨ キシタシヨ ウコキヲヨ ヒダクカ
 春瘦 飄泊 寄書 飄蓬 驛路 家山 客亭 半生 欷歔 險阻
ヤルハ コチ コチ ヲスル ヲチ コチ ノムマツギ ノヤルサト ゴハダ ソバクヲツチ シクハ
 多病 憔悴 書札 關門 去路 骨肉 短亭 一身 山驛 潺湲
ヨウビ ルツカ ミテガ ノセキシヨ ミチク ミチク キモチカ エキマン エキマン チミツン
 行客 蹉跎 四海 鄉書 望眼 囊空 弊衣 亂山 萬里
ヒトビ マス、 イシカ フルサト ムノゾ ガカフ キヤブレタ タミダレ

一〇夜

京華コキヤ

曉夢アユメ

寒暑アツムサ

不鎖トサ

熟語對

旅愁ウタビ

一〇懷モヒト

十〇歲セト

秋風アカキ

客舍キヤダ

鄉信シラト

千里リセン

三〇秋キミア

夜雨アヨメル

歸心キカヘリ

關山ヤセキ

他鄉クニソノ

暮雲クモレン

山驛エキマン

笛聲フエ

風雨カアゼ

故國サトル

新鴈イガンシ

河橋ハカハ

客恨ウタビ

一身カヒト

夜闌ケヨル

書劍トシヨモツ

獨病ヤヒトリ

客枕マクラン

雙淚ナフタツ

砧急キヌダ

雨霜シアメ

孤懷チモヒ

家書コキヨウ

荒涼シサミ

愁添ウレヒ

客程リダビ

年年トシトシ

來往キダリ

寂寞カシヅ

恨引ヒクラミ

心事ココロ

日夕ヒトシ

淹留マド

巖樹イハキ

夢回ユメカ

深秋アフカキ

更深クヨハフ

恰似モトメ

驛樓エキタ

月照ラツキテ

半夜ヤハシ

夜靜ヨハシ

匹如ヒトシ

徒爾ライニダツ

吟處トギノル

關心カハルコ

愁多ウレヒ

功名コトナ

偶然タマ

醉時トキチ

失意シツ

半醉ヨハシ

事業ジギ

行李コト

往事コト

東來ヒガシヨ

蕭條シヤシ

世情ヨノヒト

壯游ユウ

北望キタミ

商略シヤク

韻脚

十三元

遶故園アメナド

滿故園ニフルサト

一〇乾坤アハサカ

又黃昏マダク

月黃昏ツキカク

曉燈昏アカツキ

夕景昏ユフケ

朝與昏アサト

雨氣昏アメノキ

我何言ワレナニテ

故人言トモダチ

向●我●言●ワカツテニム
 咬●菜●根●クヤサイイル
 誰●與●論●シヨト
 爭●報●恩●カドチシテ
 市●聲●喧●カマチガヤ
 十●一●尤●カマチガヤ
 大●刀●頭●カマチガヤ
 酌●青●州●クサケチ
 万●里●流●ナガレン
 日●々●求●モトム
 事●々●求●モトム
 更●無●言●トサレニシ
 入●六●根●コロニイル
 未●足●論●ニダラズ
 塵●世●煩●ハハワツラカ
 車●馬●喧●カマシデマ
 月●當●樓●ツキカド
 打●船●頭●チネナカド
 六●十●州●コクホク
 歲●月●流●ガタツキ
 寂●無●喧●ヒツソリ
 人●倚●樓●カドニ
 望●雲●憂●ウレヒ
 入●商●州●クニノナ
 淚●空●流●ナミダガ
 久●淹●留●ヒサシク
 寂●無●喧●ヒツソリ
 人●倚●樓●カドニ
 望●雲●憂●ウレヒ
 入●皇●州●クニノナ
 更●何●求●モトメ
 難●久●留●ヒサシク
 有●酒●樽●サケノア
 月●一●痕●ツキノヒ
 是●君●恩●ミコレハキ
 不●耐●煩●ワザラヒ
 只●蓬●頭●トシタアタマ
 消●百●憂●ヒサシク
 入●皇●州●クニノナ
 更●何●求●モトメ
 難●久●留●ヒサシク

使●人●愁●シテヒトシ
 送●行●舟●チユクフネ
 獨●夜●舟●ヒトリフネ
 故●園●秋●ノアルサト
 任●沈●浮●スミキマシ
 往●事●悠●カトハハル
 客●心●愁●レハロガ
 孤●客●舟●ヒトリフネ
 經●葛●裘●チナツユ
 万●里●秋●ノバアキ
 露●華●浮●ナツガユ
 去●路●悠●ハルチカガ
 不●禁●愁●タエヒニ
 一●葉●舟●ヒトフネ
 奈●破●裘●イハヤ
 滿●目●秋●キミワ
 恨●未●秋●ヤマミガ
 萬●里●游●アトホキ
 送●客●愁●ヒトシク
 一●扁●舟●ヒトフネ
 奈●悲●秋●カナシキ
 四●壁●秋●ベニアキ
 事●事●休●ヤマト
 憶●同●游●チトモ

韻脚對

十●三●元●
 一●家●村●イチカト
 千●里●道●チリミチ
 空●山●道●ウツヤマミチ
 老●樹●村●オキノムラ
 藏●雨●色●ウツシメ
 長●潮●痕●ナガシホ

霜後樹 <small>トシモノア</small>	懸日月 <small>チヒツカキ</small>	諸山色 <small>イノヤマノ</small>	風外落 <small>フエト</small>
水邊村 <small>ヲトリノムホ</small>	關乾坤 <small>ヒラケルガ</small>	一路痕 <small>アノヒトスチ</small>	月中翻 <small>ナハナ</small>
秋風動 <small>シガフキカゼ</small>	將雛鳥 <small>キユルチヒ</small>	飛孤鶴 <small>ツヒトツ</small>	孤琴古 <small>トヒトツ</small>
夕露繁 <small>グツユウガシ</small>	抱子猿 <small>クコチイダ</small>	嘯萬猿 <small>ルカズナクサ</small>	長劍存 <small>ナガキカダ</small>
新知薄 <small>ウマアハラシハキ</small>	交游冷 <small>ヒシトモノカ</small>	征衣薄 <small>ウダヒギハ</small>	無歸計 <small>イカヘルヨチ</small>
故舊存 <small>アモアルチハト</small>	勝事繁 <small>イキハチチシ</small>	驛路存 <small>ヘエキチ</small>	消客魂 <small>ロガタヘヌ</small>
逢新歲 <small>アイトシラニシ</small>	孤劍在 <small>リケントツ</small>	猶有影 <small>ガナホカゲ</small>	歌一曲 <small>トウシヒ</small>
思故園 <small>チアルモサト</small>	幾人存 <small>チカクコツ</small>	已無痕 <small>トナシ</small>	淚雙痕 <small>フタミダハ</small>
誰勞力 <small>ダレカチロ</small>	知去住 <small>チユクマルチ</small>	時一醉 <small>トキヨヒス</small>	空欲去 <small>ムナシク</small>
不負恩 <small>ムカニ</small>	羨飛翮 <small>ヲサマチ</small>	不堪論 <small>イニダヘナル</small>	復何論 <small>シヨク</small>

今始定 <small>イマハサダシ</small>	名未滅 <small>ナハマダ</small>	花爭放 <small>キハナガア</small>	城邊月 <small>リンツキ</small>
更能存 <small>クサラニ</small>	迹猶存 <small>ホアトガナ</small>	水亂流 <small>ルダレナガ</small>	故國樓 <small>タルサト</small>
十一尤	風將遠 <small>カゼガト</small>	花亂流 <small>ルダレナガ</small>	城邊月 <small>リンツキ</small>
花郁々 <small>クハナイ</small>	窓前坐 <small>リヘニスハ</small>	千重樹 <small>チカサナツ</small>	尋常景 <small>ツネナミ</small>
水悠悠 <small>ウミユ</small>	月下愁 <small>ヘタツキ</small>	一片舟 <small>ヒトヒラ</small>	百尺樓 <small>イヘ</small>
樓前雪 <small>タカドノ</small>	堂上燕 <small>ドチン</small>	無一字 <small>コナミガ</small>	催客淚 <small>ダダビナミ</small>
門外舟 <small>トモンフネ</small>	水中鷗 <small>メカミツ</small>	有孤舟 <small>アルフネ</small>	入鄉愁 <small>ロチコ</small>
他鄉月 <small>ノダコク</small>	征衣薄 <small>スモハハキ</small>	家猶在 <small>ホイハナ</small>	誰長嘆 <small>ソクカダン</small>
故國秋 <small>ノアルサト</small>	驛馬愁 <small>ウマハナ</small>	淚半收 <small>マコシ</small>	不少留 <small>トマラズ</small>

新○涕○淚○
キナミラシ
 誰○盡○力○
カダラカチ
 千○里○夢○
トホキ
 五○更○愁○
アケガタ
 舊○風○流○
ワフルキフ
 欲○添○憂○
スソルヘンヒト

踏落

青○雲○望○
ノリツシヨシ
 風○雲○會○
ノリツシヨシ
 多○病○客○
ヲヤマヒク
 天○下○士○
タスグレ
 平○生○志○
ツネニシヨ
 總○塵○土○
チガレタケ
 心○未○死○
マダシナハ
 寒○溪○水○
ニサムキタ
 風○泉○響○
ノルヒイキ
 清○徹○骨○
ホネヲマカ
 故○人○少○
ガトモダチ
 年○華○促○
ガトシヤキ
 終○何○意○
ソノイコナ
 春○已○盡○
ハルニツハス
 無○限○事○
キコト
 多○翻○覆○
ガチガヒ
 愁○擁○坐○
スハラエテ
 誰○料○得○
チカレカハ
 今○爲○客○
イマハタ
 憐○同○病○
レムチアヒヨ
 嗟○羈○旅○
クキチナゲ
 開○已○遍○
チハナナド
 吹○入○戶○
ニイテゾチ
 天○憐○惜○
ハレムハア
 無○尋○處○
ナトコガ
 誰○會○得○
ソダレカガ
 憐○同○病○
レムチアヒヨ
 嗟○羈○旅○
クキチナゲ
 開○已○遍○
チハナナド
 吹○入○戶○
ニイテゾチ

從○滯○客○
カクニマ
 天○地○在○
チアメル
 聽○不○斷○
タヘマ
 寒○風○急○
サムキカゼ
 寒○且○永○
サムクナ
 春○消○息○
トハルナ
 催○短○景○
ヒニナル

連語

何○時○最○是○
モキツト
 祗○是○當○時○
ソノトキ
 南○去○北○來○
キナニキタル
 世○事○空○知○
クヨムナシ
 往○事○悠○々○
サハルカ
 一○身○去○國○
ヒトリクニ
 長○路○關○心○
カガキミチ
 南○湖○離○別○
ミナミノ
 遠○別○秦○城○
トホクニ
 音○書○杜○絕○
コナガミガ
 欲○作○家○書○
コトキヨク
 百○里○音○書○
ヘダツダ
 獨○上○江○樓○
ヒトリノ
 一○別○心○知○
モダチ
 客○來○吳○地○
チヨリキガ
 偶○然○爲○客○
タビマニ
 無○窮○歸○思○
キハマリナ
 莫○厭○客○中○
ナカレトナ
 天○涯○歸○計○
タカヘニ
 江○湖○留○滯○
タイリクニ

無主 ガアルイヂ	有靈 ガレイコン	千古 モセマヘン	一時 トヒキト	廟略 リイゴト	霸圖 リンゴト	河山 ヤカハ	草木 キクサ
靈風 カレイ	淚血 ナミダ	堂在 アルハ	花荒 ルハナ	萬馬 マン	千年 ネン	人非 ナリヒ	物換 モノカ
鳥影 ナカダ	猿聲 コサル	喬木 キタカ	奔泉 イハツミル	王霸 ハシヤト	古今 ヘイニマシ	跡荒 アルト	軍散 ンゲンサ
陰雲 クモ	白日 ハルヒ	興亡 ホロコ	衰盛 サカト	流水 ルミガ	夕陽 ヒユツ	荻蘆 アシギ	苔蘚 ケコ
滄海 ナアヲ	長空 ゾチ	暗流 ナガラ	空夢 キムメシ	愁來 キダレ	往事 コトク	風腥 グサナ	月苦 ルツキ

熟語對

一行 ヒユク	却憶 チカヘツテ	登臨 ノゾム	故老 ノヒシヨリ	野水 ミヅ	淒涼 カダシキ	碧瓦 カハラキ	會經 ユカツタ	一望 カミワタス	此地 チコン
空原 ラハ	何事 トナニゴ	斷碑 セチキヒタ	自古 ヘイニシ	花好 ヨハナハ	惟餘 マダマア	蕭森 カダシキ	萬壘 サカズル	滿懷 チモイヒ	故都 ミフルコキ
遙起 チハルコ	憶昨 コシヲカ	獨立 タヒツツ	殘壘 トリコ	細雨 アメソ	分明 キハツ	山迎 カヤマム	一川 ノヒト	孤墳 ノヒト	墳 ハト
時去 サトキ	相對 イアヒ	君看 ミヨミ	一點 イチン	無因 ナヨシ	不知 ズシラ	日暮 クヒレ	蔓艸 クツサル	古渡 ワタル	凄然 シイミ
年年 ネン	地勢 イチセ	當時 トキ	城外 ソシロ	吟魂 ルシチ	亦知 シマダ	橫笛 ブエ	荒園 ソアレ	水送 クミツ	青山 ヤマ

豪華リチゴ 富貴キフウ 英雄ユエウ 南國ミナミ 無情ナシサケ 世事ヨコトナカ
 改變ルカハ 東風カハル 有恨アリラミ 煙塵チリ

遠近コチチ 何年ネナン 旌旗タマタ 鬼火ビチニ 多壘トリデカ
 高低ヒダカ 此地チコ 劍戟ホケン 天心コタン 息イメ

天地チデン 古ルコ 雲暗クモクハ 香銷コトハ 泉咽ムセビ
 天長ナガ 日沈ツヒムシ 怨入ウラヒ 風悲ナシム

宮前マミヤン 廣野キヒロ 荒城シアロダ 搖落チルハガ 斷雲クモダ
 川上カハ 長風カセガキ 殘壘トリコツダ 寂寥シヤミ 落木ツルキチ

衰艸タチト 夕陽ヒユツ 枯柏カカレダ 衰柳タチト 陣雲カヂン
 寒煙ケサムキ 十柳ヤナギ 臥碑セフシタ 荒煙ケムリ 戎馬イグサ

胡雲エビス 天涯ハタシ 故都ミヤコ 千年ネセン 碧艸ミドリ
 塞草エビス 地下シタ 秋艸クアキ 半夜カヨナ 綠楊キナギ

雲遮クモサ 山帶ヤマオビ 未必ニラマ 莫作カナスナ 砥道イフ
 樹遶キハメ 水連ミヅツラ 也應ニマサ 都成ナスベ 不知ズシラ

江上エノホ 放魚ハナナツ 英雄ユエウ 聖代タチサマ 時來トキキ
 波頭ナミダ 栖燕バスメツ 苔蘚クモ 侯門ヒトノカキ 運去サルン

只知シタル 幾樹モイクツ 滿庭ニハ
 不覺ヘズボ 不覺ヘズボ

五歌 今止イマハ 動干ウツ 戈チ 舊山河ヤマカシ
 韻脚

半風波	入山阿	見嬌娥	入枯荷	能幾何	夕陽多	易蹉跎	翠輦過	渺江河
カゼカハミ	マヤマニル	キツクナシ	イカレハニ	ヨクゾク	チユウヒ	ウチモヲヨ	ガミクシ	カハハル
月浸波	一澗阿	是仙娥	出敗荷	奈愁何	春恨多	影婆娑	世代過	春幾過
スミツヒガナ	クダニ	ノセニ	ハヤブレ	イカレセ	チハミ	ヒカメ	ガヨシ	ハルチ
墜江波	入秋波	一青娥	草滿坡	問若何	暮雲多	漫婆娑	瞥眼過	少客過
ニエンツナ	ミアキナ	チワカ	ルサガ	チイカ	イモク	ソチコ	タマヨ	ナカマ
滿笙歌	在烟波	見素娥	月橫坡	意如何	遺恨多	感慨多	獨蹉跎	歲月過
シヨウサ	クムニ	ツキ	ツキガ	イカン	チイ	ガチ	ヒトリ	チシ

爲誰歌	十一眞	不見春	對江濱	駐車輪	南澗蘋	風景新	本殊倫	畫麒麟	第一人
ウメニ	ハルチ	ミヅ	ニエホ	トクマ	ミナ	アラシ	チモ	シラ	ヒタイ
發浩歌	訪遺塵	野艸春	古渡濱	濕征輪	對荆榛	淚痕新	綠草茵	天上麟	百年人
ハツホ	アト	ノハ	ホシ	ウホ	イバ	アラ	トク	ノキ	ムカ
聞棹歌	靜胡塵	爲誰春	百年身	月一輪	晚晴新	勢絕倫	綠成茵	泉下人	春惱人
チキ	シハ	ナレ	ヒキ	ツキ	アハ	ゼキ	シト	ナク	ナキ
發棹歌	落暗塵	水復春	不願身	薦澗蘋	萬古新	更無倫	有花茵	一佳人	是何人
チハ	ガチ	タハ	リミ	ミツ	ガフ	レガ	ネガ	カシ	コレ

失路○人○トナフタソコ 世上○人○ノヨヒトナカ 夢裏○人○チユメノヒト 大度○人○アキリヨウ
 問○前○津○トマシヘンヲ 渺○無○津○ヘルカニシ 有○餘○辛○アツアマリ 一○酸○辛○イツツニツ
 幾○傷○神○イクダヒカ 此○留○神○ココシメニ 亦○精○神○イマダセ 恨○倍○頻○マサニ
 鳥○聲○頻○エガシキ 斷○腸○頻○ハハラワ 帷○幄○臣○ノサンボツ 社○稷○臣○タクニチモチ

韻脚對

五○歌○ 平○郊○樹○ヒロクニ 思○飛○將○エラクシ 空○露○葉○ムツユハガ
 廣○岸○波○キガヒナ 弔○伏○波○ヨクハシ 浩○烟○波○ケムリンナ
 花○氣○散○ガサナシ 美○人○盡○ナヒクナリ 江○雲○散○ガエンクモ 交○游○絕○トモダチ
 月○明○多○ツキキチカ 芳○艸○多○チクンバシ 山○月○多○チキヤマンガツ 感○慨○多○ガクンガイ

從○軍○去○イクサニ 沙○邊○久○サトリニホ 乾○坤○促○シガウメツガチ 山○鳥○散○リヤマント
 苦○戰○多○チクセインガ 水○上○多○チリミツニホ 歲○月○過○ガトシツキ 野○人○過○トガチル
 高○低○在○クダカヒ 皆○老○病○テヤミチイ 催○飛○檄○シワキナガン 惟○見○哭○クマナク
 次○第○過○スシダイニ 入○悲○歌○ルウカナシキ 奏○凱○歌○ソウウダセン 不○聞○歌○キカズ
 君○莫○怨○ムキミワラ 行○裝○濕○ロモガマコ 今○莫○問○ナイマレトチ 工○嫵○媚○ツクシニツ
 我○元○過○トワスレモ 客○思○多○チモダビシ 向○來○多○チコンカダ 苦○鑄○磨○リソマロニエ
 將○變○革○マサニカ 雙○行○淚○フダスダ 猶○在○此○ニホコ 應○相○問○マサニアイ
 倍○消○磨○マサニカ 一○曲○歌○ヒトクダシ 更○如○何○イサラニ 欲○奈○何○トホツセン
 天○如○舊○テンハモ 經○霹○靂○リカミナ 漸○多○壘○ヨリヤク 連○海○外○ツラソト
 月○奈○何○イツキハ 見○千○戈○ミルホコナ 遂○息○戈○ムクサイヤ 入○山○阿○タヤマンナ

作詩壇

搖○枯○柳○カレダヤ
ナギナヤ
瀑○短○莎○クミシカ
ルホサチ
生○青○艸○サアチ
チハヤク
挂○碧○蘿○ダアチ
チカクツ
迷○驛○路○ヨミマ
チニヤ
隔○關○河○ヘカハ
チヨ
蒼○海○上○ウヘ

十一真
回○天○地○メテ
ラチ
動○鬼○神○ウキ
ゴカン
皆○掩○淚○ヒダチ
チナミ
更○傷○神○サ
ラチ
江○流○急○エン
ナガレ
海○色○新○ハ
アヲ

寒○影○變○シ
バム
桃○花○嫩○ニ
モハ
林○中○出○デナ
ハヤシ
藏○難○見○ヘガ
タレ
聽○轉○新○キ
イテ

三○面○水○ノサ
ミツ
沙○苑○暮○ハ
スナ
難○為○節○クナ
シセ
詩○興○晚○ア
シキ
夢○魂○春○ル
ツエ

一○邊○春○リヒ
トホ
野○塘○春○ミン
ハル
未○得○春○エ
ズ
悲○異○日○ニ
カハ
與○何○人○ト
ナモ

關○當○世○イヨ
ソノト
今○幾○日○ク
ニマ
驕○春○意○ゴ
ルニ
風○悲○夜○ニ
ガセ

能○知○我○チヨ
クワレ
猶○寒○色○キ
イロ
承○遺○愛○チ
ウケ
烟○慘○淡○ト
サム

蓬○蒿○長○シ
ナガ
黃○雀○散○ヒ
メサ
時○更○急○ナ
ニキ
幽○途○際○ヒ
ミチ

鳥○雀○親○シメ
ガシ
白○鷗○親○タモ
シロ
日○相○親○ム
ヒシ
古○渡○濱○ホ
タル

從○山○足○モヤ
マシ
枯○枝○動○クダ
カレ
風○塵○起○リ
キヨ
燒○蕩○狗○チ
ワラ

無○名○手○ガ
シヨ
虹○霓○落○チ
ニシ
風○燈○世○モ
カセ
慚○國○士○ニ
ハシ

嘗識主カツテシ 懷明主ヨキキミ 分聖旨チキミノカム 循良牧チヨキ
 遠看人トチクミル 作逐臣チハレタ 作宗臣チシナイカシ 撫字仁イヨクダシム

踏落

深懷古フニシカクイ 吹鬢客ルゼンチカカ 論興廢ロシコルトス 傷千里トイダムコ
 遊人老ユウイシダン 千古在モセンチン 無人問ヒトナシト 誰與問ニトハシトモ
 空冠劍ナモカムリ 縱一葦ワコワヅカ 從來事ヨリヘカコ 悲亡國ホロビタカ
 念前事オモエシタ 追前事オモエシタ 不瀆問ヒトナシト 遺像在ノコリタカ
 神光滅クカシナリ 徒虛美イダラヌセ 何足道ナニトモナシ 堪作戒タトエタシ
 山作海ヤマガウ 沾酒客シタクカク 無尋處ナラズル 皆相似ミナアヒ
 無人說ヒトナシト 無踪跡ヒトナシト 薦蘋藻スミレイゼン 多相恨オホクニ
 廣陵思コトチヨク 終不覺トソライニ 何處是ナニトモナシ 豪華盡ツギタガ
 忠臣死チユウシ 當年事コトキ 萬年計マンネンケイ 姦雄事コトキ
 傾城色コトシ 成古木ナラキ 神仙者ニセニン 仙舊隱カクレ
 洞堂古フヤシロハ 千秋看セタツミン 通一語ツトコト 重回首カクサテ
 湘江水ノシヨウカハ 興廢外ノダチホ 子孫在ガシアル 陵谷變カクサテ
 逢舊宅クフニイ 西江水ノニシ 問殘柳トヤナコ 去無限キリナシ

連語

山作海ヤマガウ 沾酒客シタクカク 無尋處ナラズル 皆相似ミナアヒ
 無人說ヒトナシト 無踪跡ヒトナシト 薦蘋藻スミレイゼン 多相恨オホクニ
 廣陵思コトチヨク 終不覺トソライニ 何處是ナニトモナシ 豪華盡ツギタガ
 忠臣死チユウシ 當年事コトキ 萬年計マンネンケイ 姦雄事コトキ
 傾城色コトシ 成古木ナラキ 神仙者ニセニン 仙舊隱カクレ
 洞堂古フヤシロハ 千秋看セタツミン 通一語ツトコト 重回首カクサテ
 湘江水ノシヨウカハ 興廢外ノダチホ 子孫在ガシアル 陵谷變カクサテ
 逢舊宅クフニイ 西江水ノニシ 問殘柳トヤナコ 去無限キリナシ

紅欄碧鬢	古祠高樹	樓船跨海	黃金何日	荷苔石上	落木寒泉	片雲孤鶴	寒鴉飛入	空屋孤螢	馬踏春泥
イカシニダミ	カシキニダミ	ダガシニダミ	カコツニダミ	イハニサチニダミ	イハニサチニダミ	ヒトヒトツ	ヒラサムガト	ホタルヤン	ムマガロハ
紫臺月落	誰家第宅	行人揮淚	紅旆逶迤	蒹葭楊柳	却向花前	野桃無語	水鷺雙飛	蟋蟀聲寒	唯有猿聲
ムラサキニツ	シキゾヤト	ダレガト	ユラユラ	ヤナギヤ	ムカヘマニハ	イハナハモ	タルサトフツ	サムシコヘ	ルンダツ
古殿殘燈	城帶夕陽	銀魚金帶	翠輦不來	草遮回磴	黍苗無限	松老無風	雙燕不知	鷓鴣飛上	澤國龍蛇
フルキゴテ	ヒシロハユウ	シンチモク	コナイ	チサヘギル	カギリナシ	マツハチイ	メハシラヌ	ルガトピアガ	ミヅチキクニ

今日故宮フコシニチ 會上蓬萊ニイソタヤマ 坐聽微鐘ニ子チキタ

經煬帝行宮

劉滄

一一二二三三四四五五六六七七八八九九七七八
 八九九九十十一十二十三十四十五
 一五一六一六七一七八一九一九一

贈答

遠クシテハ寄セ、面シテハ贈ル、寄スルニハ
 酬ヒ、贈クルニハ答フ、寄スルニハ安否ヲ問
 ヒ、相ヒ思フノ情ヲ述ブ、酬ニハ向フノ意ヲ

能ク識リテ其旨ヲノコサヌ様ニ應ヘ贈ニ
 ハ向フノ位職學問功業等何ニテモ相應ス
 ルヤウニ美スキズ刺ラズ情ヲ厚クシ答フ
 ルニハ謙遜ノ意ヲツクシテ向フノ厚意ヲ
 感謝スルヲ要ス

題

贈某氏 答某氏 酬某氏 見示 寄
 某氏 見寄 之 作 依韻 和某氏 次韻 和某
 氏 見寄 之 作 敬酬 某官 即事 見呈 和某見

熟語

爲寄 メニス ヲスニ
 思君 チキミフ
 却寄 テカヘツ
 論心 ロンシン
 君懷 キミガ
 難酬 ガムクシ
 問訊 タツメ
 託贈 タククシ
 遙傳 ツタルカニ
 斯文 ブコン
 贈與 コトクル
 一語 ヒトダビ
 白雲 フホメテ
 巴調 イフコト
 一魚 ヒトササ
 高情 タカキ
 雄才 オラキ
 雙魚 フタササ
 珠璣 フホメテ
 瓊瑤 シヤキ
 寄與 コトスル
 若問 ハシト
 鴻書 トモ
 多才 サキ
 筆花 シヨキ
 英才 タサレ
 詩思 モシ
 詩興 シヤキ
 贈與 コトスル
 一度 ヒト
 白雲 フホメテ
 巴調 イフコト
 一語 ヒト
 高情 タカキ
 雄才 オラキ
 雙魚 フタササ
 珠璣 フホメテ
 瓊瑤 シヤキ

念我 チワレ
 借問 フタツト
 尺素 テガミ
 奇才 キメツ
 琳琅 トモ
 言笑 ワハシ
 傳語 ワカ
 功業 ラガ
 莫恨 ナカラム
 高文 フホメテ
 何人 ヒナト
 可憐 ムアハシ
 新意 シヤキ
 相見 ミル
 深感 カフク
 深見 カフク
 如人 ゴロン
 未寄 ヨセマ
 貴榮 サカエ
 慚我 ワガ
 相對 イシタ
 如人 ゴロン
 不復 マダナ
 遠方 ホトチ
 良訊 トヨキ
 遙隔 ヘタル
 誰如 シカデ
 卻得 エタリ
 遙仰 アホク
 青眼 トモ
 聊謝 シヤカ
 誰如 シカデ
 卻得 エタリ
 遙仰 アホク
 青眼 トモ
 聊謝 シヤカ
 念我 チワレ
 借問 フタツト
 尺素 テガミ
 奇才 キメツ
 琳琅 トモ
 言笑 ワハシ
 傳語 ワカ
 功業 ラガ
 莫恨 ナカラム
 高文 フホメテ
 何人 ヒナト
 可憐 ムアハシ
 新意 シヤキ
 相見 ミル
 深感 カフク
 深見 カフク
 如人 ゴロン
 未寄 ヨセマ
 貴榮 サカエ
 慚我 ワガ
 相對 イシタ
 如人 ゴロン
 不復 マダナ
 遠方 ホトチ
 良訊 トヨキ
 遙隔 ヘタル
 誰如 シカデ
 卻得 エタリ
 遙仰 アホク
 青眼 トモ
 聊謝 シヤカ
 誰如 シカデ
 卻得 エタリ
 遙仰 アホク
 青眼 トモ
 聊謝 シヤカ

未肯 イマダア ヘテナニ ズニ	誰擬 レカ ス トウシ レカサ ヲモヨウ	恐作 クハ ス ハナ ソラ ク	莫怕 ナカ レル、	長得 エナ ガク リ
纒看 ニ ワツ カ	今豈 マ ア イ マ	更比 ニ ヒ サ ニ	獨出 ヒ トリ	應笑 サ ニ フ マ サ ニ ワ
芳牋 ウツ ク シ	錦牋 同	華牋 同	一函 ヒ ト ガ ミ ン	一篇 シ ベ ン
久欽 シ ク ヒ サ フ ラ ク	遠分 ト ク キ ニ ワ サ ワ	頌賜 マ ウ ケ テ ク	佳餉 リ モ キ チ ク	下榻 バ ク コ シ カ ケ テ シ
鷄黍 ニ ハ ト リ ヤ キ ビ ソ ウ ナ チ ソ ウ コ ト	龍樓 ノ キ シ ヘ ン	昔歲 シ ム カ	却恐 チ カ ヘ ツ テ	浮名 ダ ウ イ

熟語對

廟略 ン シ イ カ ク	計日 カ リ ハ	消息 ヅ テ レ ト	遠近 チ ホ キ ク	日夜 ヨ ル
文雄 ン ツ ン ヨ カ ン	聞風 キ ク テ	形容 チ カ ダ	透迤 カ ニ ユ ク ハ ナ ハ メ ル	東南 ヒ ガ シ ミ

繪事 コ エ ン	無恙 ガ サ ハ リ	屈指 ゾ メ テ カ カ	浪迹 コ ロ ヒ シ ト
幽襟 ヘ コ ハ コ シ キ	自矜 ホ コ ル カ ラ	論心 ロ コ ハ ズ ル テ	壯心 コ ロ ハ キ
書帙 ン シ ヨ モ ツ	野樹 ノ キ ハ ラ	萬里 リ バ ン	北海 ソ キ タ ン
酒樓 リ リ ヨ ウ	津樓 コ ノ ハ ダ シ バ	九州 シ キ ウ	南州 ノ キ タ ニ
尺素 ミ テ ガ	落魄 ル チ コ ト レ	長笑 ラ チ ヒ ワ	別恨 ウ ワ カ レ ン
扁舟 フ ホ ソ キ	交游 コ ト ア モ ソ ダ チ	浪游 ダ ナ ガ ン	交情 ヨ イ ハ リ ン
世路 キ ノ ミ ナ ユ カ	連日 ニ マ イ	薄暮 ア ク イ レ	何物 ノ ナ ニ モ
吾生 レ ワ ツ ガ キ マ	徹明 ア ヨ イ マ カ ラ	平明 ガ ア ダ ケ	此生 ワ レ
官跡 キ ノ ヤ ク イ ニ レン	歌調 イ ウ タ ノ ヨ	音信 ヅ テ レ ト	汗漫 ス ル コ ト
詩名 コ ツ シ ク ル キ ク	聲名 ノ ダ キ コ ヘ ナ	弟兄 ト チ ア ト ニ チ	功名 キ テ ガ ラ ン
詩名	聲名	功名	縱橫 ヨ ダ コ

短髮キカミ 微名キコヘシ 鵲鷺ニセギハキ 鳳凰ホウワウ 雨雪ユキ 武庫ライグ 感概ガク
 行藏カク 去住マク 城闕シヨ 山河カハ 日月ツキ 文章ヨブ 行藏カク

行藏同上 去住マク 城闕シヨ 山河カハ 日月ツキ 文章ヨブ 行藏カク

青閣アサキ 黃閣ワウ 南山ナミ 北闕キヨ 青山アサキ 白眼シラメ 愛山アイ 泛海ワカ 薄祿ウス 名山イナ

行間ノミ 穀下ノミ 心跡トナ 詩篇ヘシ 風雨カゼ 看雨ミ 聽潮チ 蕭條シ

中宵カ 一曲フ 寒宵サム 短景カ 秋夜ア 夜船フ 衣冠キ 劍佩ヒ 風雲カ

青雲ア 白雪シ 從軍ニ 結客ニ 纒分ワ 會友ル 歲月ツ

高才サ 清論ギ 夢斷キ 書來ガ 此際サ 雙鯉ミ 彩筆ウ

圍棋ツ 下榻ミ 追隨ス 消息ツ 相知シ 把袂タ 湖海ナ

漁樵ヤ 戰伐セ 彫梁ホ 繡戶キ 石牀イ 香案ツ 却思チ 欲寄ホ

韻脚

十二文

映西○ウツルヒニ 掃千○チ大軍 擲地○ソノキ 仰高○ソノカ 對夕○ムカフニ
 久不○ヒカサシ 聞聞○アロウ 恨寡○ラムコト 天下○キコユ 聞聞○キコユ
 是清○ヒヨコ 芬芬○イニホキ 最英○モツト 最慇○イニホキ 意慇○イニホキ
 任慇○ニマカシ 慇慇○ニマカシ 幾悲○ヒヨコ 有餘○ルコト 久離○ワカサシ
 思不○ツガチ 群群○デカフ 亦念○チクマ 說功○ナシガ 是高○コレハ
 思紛○ミチダ 紛紛○ダレヒ 曉氣○ガホカ 氣氤○キガホ 隔秋○ツアキ
 南浦○モウミ 雲雲○ラナミ 日暮○ヒクモ 萬重○タカサ 一片○ヒトヒ
 幾辛○ツナカ 勤勤○ヘケン 和氣○ホキヤ 路更○ルニ 燭光○ヒカリ
 形影○ルガカ 分分○ワカカ 減一○チヘシ 岐路○チワカ 惜寸○チサク
 影分○ルガカ 分分○ワカカ 減一○チヘシ 岐路○チワカ 惜寸○チサク

未忍○ニマダ 分分○ワカカ 又逢○ニマダ 君君○キミ 可贈○キミ 君君○キミ
 入微○ヨホダ 醺醺○スホダ 十一○ユメ 侵侵○メウ 夢中○ユメ 尋尋○メウ
 是非○ナサヨ 非林○カマ 到如○ダイ 如今○イマ 常共○チモ 共樹○ツモ
 重寸○シマ 陰陰○ニシ 力不○チヘ 禁禁○ナカ 列朝○ニヤク 簪簪○ツニ
 去來○ラク 今今○イマ 非世○イラ 琛琛○チン 共登○トモ 臨臨○ニ
 欲相○フ 尋尋○ツ 酒方○サ 醺醺○ス 意何○イ 云云○コ
 早早○ワ 分分○イ 不忘○ス 君君○キミ 點汗○ケ 君君○キミ
 日思○ヒ 君君○キミ 日思○ヒ 君君○キミ 日遲○ヒ 君君○キミ
 不見○ミ 君君○キミ 欲何○ハ 云云○コ 夢紛○ユメ 紜紜○ワ
 何處○ナニ 尋尋○メウ 翰墨○シヤ 林林○カマ 談古○ナシ 今今○イマ
 獨自○ヒト 樹樹○ツモ 惜分○チ 陰陰○ニシ 任浮○ニ 沈沈○シム

夜沈沈	有佳音	思益深	在我心	愁我心	與君吟	六魚	學釣漁	尺素書	讀何書
幾升沈	空谷音	契潤深	錦繡心	一片心	連袖吟	雙鯉魚	萬卷書	故人書	雁傳書
碧雲岑	有知音	烟樹深	故人心	報所欽	獨微吟	愛吾家	一封書	遠寄書	伴琴書
隔千岑	寄好音	識君心	千里心	天下欽	又起予	一行書	夜讀書	數行書	

雁無書	惜居諸	我情舒	又誰歟	夢覺初	捲亦舒	任卷舒	錦不如	落木初	錦綉舒	亦何歟	愧不如	霧景初	心亦舒	是非歟	隨所如
夢覺初	捲亦舒	任卷舒	錦不如	落木初	錦綉舒	亦何歟	愧不如	霧景初	心亦舒	是非歟	隨所如				

韻脚對

十二文

連返照	東西隔	日	夜分	煙景	四壁雲	千	家雨	乘海月	伴江雲	會風雲	懸日月	中路斷	半江分	東	西	隔	煙	景	四	壁	雲	千	家	雨	乘	海	月	伴	江	雲
-----	-----	---	----	----	-----	---	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

詩賦聞	才名起	樹端雲	枝上鳥	壁上文	樓前影	九天聞	千里去	動南薰	傾北斗
シカ カ イ ナ グ	カ シ ナ ガ イ リ ダ ル カ ル	ノ キ ン ク モ シ	エ ダ ン ト リ ウ	シ ヘ カ ベ ン ウ ア ン シ	ヘ ロ ウ カ マ	ル ニ チ キ コ ソ ラ	ユ ト セ ン キ ニ	ク セ ナ ガ ツ カ カ	カ ホ ク タ ム キ ガ
盡餘欣	時遠望	聖主聞	時人羨	曉色分	更聲盡	竟未聞	尋無主	馬首雲	鴻邊雪
ヨ コ コ ビ ル	ミ チ ク ニ ソ	ニ モ チ カ ミ ニ	ミ ガ ヨ ウ ヒ ヤ ト	キ ニ ア カ ツ テ キ	キ ヨ ル ツ キ ト	カ ナ イ ニ キ	ガ モ ツ 子 シ テ	モ ユ マ ン ク ム	キ ト カ ウ ン ホ
畫中分	文外見	始憐君	應識我	日暮雲	春天樹	衆人聞	旬日醉	水犀軍	金虎跡
ニ エ ワ ナ カ カ	カ ブ ニ ホ	ハ レ ミ チ メ ア テ	デ レ チ サ ニ ロ シ ル	ハ ヒ ク モ レ	タ ラ ハ ニ ル ツ ツ	ク ヒ ト ガ キ	モ ト ヨ イ カ	シ タ キ グ	ト タ ヨ キ ヘ イ
百戰動	三軍將	好古文	多佳句	遠樹分	寒花落	晝難分	秋不斷	水犀軍	天塹地
ナ タ イ ド ン テ ガ カ イ	イ サ ン グ ン ダ	キ ヨ イ フ ル	チ ヨ イ ク ガ	ワ カ ル キ ガ	ナ サ ム キ ハ	レ ガ ウ カ	キ レ マ ダ	ト ウ 上	キ ト コ ロ

長作客	屢思君	人何處	雁幾群	長寂寂	已紛紛	十一侵	秋水濶	暮雲深
ヒ ナ ガ ク ダ ビ ニ オ リ	モ キ ダ ビ ノ チ ナ	チ ハ ア ル ド ソ ニ ト	ク ガ ン ガ モ イ	シ ナ カ カ シ	カ マ シ ニ ヤ		イ ツ ア キ ヒ ロ ミ	イ モ ク フ ン カ ク
唯可嘆	竟何云	猶笑語	自慙勤	行處異	客中聞	千樹隔	孤樹見	百花陰
カ ダ マ シ ナ イ	ウ ソ イ ス ル	シ ツ ホ ラ ナ ラ	イ チ ン ギ ツ	フ ロ ク チ ト コ	キ タ ビ ニ テ	ダ ナ ク ガ ヘ ン	ル キ ト ガ ミ ツ ヘ ン	ク ハ ナ レ ル ガ ク カ ン
能泣我	謾勞君	皆無敵	最出群	纒迎客	獨醉君	村烟暗	花片々	樹陰々
メ チ ヨ ク カ シ レ	サ ミ ダ リ ロ ニ キ	イ ダ ミ ナ シ テ ナ キ	イ ヌ ケ ツ デ モ	ク チ ヨ ト カ カ	シ ミ ト リ ハ キ	ヲ ム ラ ガ ク ケ	ヲ ハ ナ ガ ヒ	ブ キ ガ シ フ イ カ
辭國去	與人分	偏可笑	不須聞	開素扇	醉紅裙	江閣近	魚信遠	雁書尋
ク ダ ク ニ チ イ	ワ カ レ ル	ヲ ヒ ト ヘ ニ ラ	ダ キ チ マ	ギ シ ロ キ チ ク	ヨ ウ ダ	エ ン ダ カ イ	ガ ナ イ ツ レ	ダ ナ チ ト ツ レ

誰命駕レカス留短劍メ親朋近ガトモカク才名大サイアルナ
此披襟ハクコシ入孤琴コトニツ友弟深イカトフナ惠愛深メグミアイ

昇平夢セウヘイ時極目トキニミ書難得シヤニエ人間跡ニヤノキ
悵望心ロゾムコ坐披襟アハク淚不禁ナミダハ別後心ワカレタ

離人夢ワカレタ歌回首ウタヘシ虛屈指ユメナシ空自憶チミナシ
孤客吟メモノ淚滿襟ナミダ好論心ヨシヲシ竟何心ツイニナ

年少好キワカ人月日ヒトツキ舊相尋タモト乘興去チヨウ
歲寒心コヤリ鯉浮沈リトマ舊相尋タモト結交深フチカ

聞名姓キコヒ吟白雪ウタ如平日トホ多德音オホキ
斷黃金ツグ違素心ヒナ

六魚

浮雲暗ウヅク今夜酒コノヨ秋不斷アキハ
落月虛ツツキ幾年書イツキ夜何如ヨルハ

多鴻鴈オホト南過雁ミナミ惟短缺タカ春衣薄ハル
足鯉魚タコイ北來魚キタ不長裾ナガ夜枕虛ヨル

長者轍オシキ誰得意レカ嗟對酒サテ心方切ココロ
故人書トモ一裁書イツ幾傳書イツ計轉疎ソウ

憐去住レミ窮來短クワ新愁起アタ令我嘆ワレ
感居諸カン病後疎ヤミ舊事虛コト與誰居トモ

知誰待チ數行淚タカ趨庭日トシ使人笑ヒト
任爾疎ニ幾封書イツ縱目初タメ與世疎ヨト

有○今○日	從○公○去	別○離○初	漂○泊○際	雁○正○疎	帆○初○落	著○後○書	狂○時○事
アフケフ ルケフ フガ云	ユキヒト ユツキ イヒト	サワカ シレヨ ル	ウサマ トキヨ	バラン ナガマ	ロホチ ダハ	シタア ラハシ シヨモ チハシ	トク キルツ コダ
留○春○住	供○新○水	木○葉○疎	燈○花○落	海○上○居	山○頭○客	月○有○餘	天○無○限
ドハル メル ト	ツミダ クマヤ ルモヤ	キマコ ンコラ トアガ	チハモ ナシ ガビ	ドヘウ コナリ ウ	ヘヤ マ カンウ	アアツ ルマキ リニハ ガハ	ギテ ンナ クカ
心○已○具	無○言○處	我○不○如	誰○能○識	賈○誼○書	相○如○賦	柳○半○疎	荷○新○卷
ナスコ ヘデ ルソニ	コナフ コト	シワ カレ ヌハ	クダ シカ ヨ	ヨモ ツシ	フウシ ヨシ ヨ	マヤ ナギ ハ	ガデ タハ
吾○豈○敢	勤○切○琢			學○相○如	同○謝○眺	古○木○疎	秋○天○遠
ヘラ セン	ウベン スキヨ			オチ ウズ	ニヨウ ズ	マフル キハ	ハド ホイ

蹈落

連語

垂○涕○泗	幽○討○去	林○下○友	思○千○里	亦○連○步	不○相○見	春○未○動	相○期○宿
ナナミ ダガ	イダツ ダネテ	ルヤ トモア	トチモ イヒガ	ルシマ タイツ	アヒサ シク	ヌダハ ルガマ	トシヤ クソク
相○思○夢	應○且○住	頻○走○筆	誰○先○到	辭○君○去	徧○酬○客	于○時○晚	相○贈○答
ウアヒ メテモ	ヨドモ ツルガ	モシキ リカト	ゾキダ レガサ	カキミ ニワ	チクヒ トヘニ カ	ダク レカキ	リヤ スト
數○還○往	相○念○否	無○醒○日	塵○累○少	應○笑○殺	無○別○事	心○更○苦	李○丞○相
イダリ ダリ ユカ	ウアヒ チナモ	ガナル ヒ	クナイ ガズ	ロウ フサ ニア	トベツ ナイコ	ルシ イロク	ウサイ シヨ
須○健○筆	無○別○意	題○別○處	千○里○外	江○樓○別	正○相○隔	無○得○意	塵○埃○裡
ナダツ シヤ	イッ テハ ナア	ニツク レチ ダシ	ホセ リ	ウカ レダ	マサ シク	コト モナ イ	チリ ホカ

雪屋清談ユキノキヤノシヨキハヘ 德義風流トクギフウリウ 易簡工夫ヤクカンクフ
 着意精微チウイセイミ 能繫蒼生ネキツサウジヤウ 繩床相對ツツノコトナシ
 王粲登樓ワウサントウロウ 萬里逢公マンリホウコウ 含毫不下カンオウゲキ
 意氣有餘イキアガアル 一時賓客イチジヒンキヤク 今朝有客キョウアツキヤク
 李杜齊名リトホクノト 付囑斯文ツクノブム 好對青山ヨシセイヤマ
 書來筆底シヤフミダ 勝日清樽サカヒン 高情千載タカキコノモ
 紙落雲煙シヤクウンエン 愁心別後ウレイノチ 餘生自拚ヨセイハス
 和氣忽飄ワキガタ 騷人秋思サウジン 滿湖風月マンコウフツキ

作例

寄陸龜蒙

羅隱

慶賀

人ニ慶事アレバ、歌フテ之ヲ賀スルハ禮デア
 ル、故ニ辭ヲ敬ミ、意ヲ厚クシ、其慶スベキ事ニ
 應ジテ、遺憾ナキヲ要ス、

題
 壽某氏六十 壽七十 壽八十 壽九十
 某氏新婚 賀某軍凱旋 賀某氏生子 賀某氏新

熟語

壽年	雙親	星光	驥子	北斗	恭逢	遐齡	壽算	壽詩	壽星
イトウシウチ	チフヤダ	ヒホカリ	コヨキ	セホイト	ヒクメヤウヤシ	イナキガ	ナインキ	シガスル	ホシカサユチルツ
北堂	仙顏	祥雲	種玉	高挂	自慶	龜齡	壽旦	蓬萊	壽誕
チハヤ	カノセン	キメクモ	ルヨメト	カダカク	ヨミツコアラ	同上	日ムフレタ	コノチニ	ウタメダシヨキ
婚姻	膝下	騰輝	千秋	喜溢	壽域	良辰	壽席	瑞氣	壽香
イコン	マヤヘン	ヒホカル	ナガキ	フビヨロ	ウガキ	セヨキ	ニセウキ	キメタイ	ノナガイキ
新歡	萊衣	萱堂	無疆	鶴髮	誕節	佳辰	壽宴	獻壽	壽燭
同上	シキモノ	チハヤ	同上	キツナル	ヨウビ	同上	エイカイ	チサカ	トメダシ
摘星	綵衣	慈顏	紅顏	玉樹	綠鬢	生辰	壽頌	祝壽	万年
ドユチル	チナホ	シナホ	シナホ	シナホ	シナホ	シナホ	シナホ	シナホ	シナホ

金榜	琴瑟	眉壽	五雲	中壽	長春	六旬	神仙	鳳雛	桑弧
フダイ	カフ	キナ	キメ	ハナ	ハナ	ハナ	ヨシ	コヨキ	マダシ
狀元	藍袍	椿壽	陰德	上壽	談笑	垂白	彩雲	鳳毛	懸弧
ウノ	ス	同上	イ	百	ワ	ル	キ	同上	同上
榮第	天機	蘭桂	古今	百度	九旬	春秋	七旬	夢熊	明珠
イ	イ	マ	イ	百	九	ノ	ノ	ウ	ノ
志氣	登第	天壽	南極	靈脩	滿庭	太平	列星	耳順	傳芳
ヨシ	ダイ	イ	ナ	ナ	バ	マ	タ	ノ	ツ
甲科	錦繡	崑玉	華旦	奕世	下壽	八旬	玉堂	古稀	孫枝
キ	キ	コ	ヤ	ノ	ノ	ノ	キ	ノ	ノ

歡聞	節鉞	百戰	新居	清臺	千載	之子	盟言	結禱	相期
ヒヨク	マシヨク	セイバツ	キアキ	イキキ	ムス	カフ	マシム	ハシコ	ハシコ
千軍	畫策	息戰	燕雀	卜宅	竹苞	舉子	夢蘭	合香	不數
千	ハカリ	チセ	チガ	チメ	チヘ	レガ	ムハ	シコ	ナス
百萬	天兵	報國	此屋	宅成	突兀	弄璋	同心	子歸	行看
ハク	テン	クニ	イコ	デキ	ノエ	同上	クロ	スル	ミク
旗	王師	獻捷	來賀	華屋	松茂	百年	玉燕	仙佩	莫道
ハ	同上	マツ	ガ	ナ	ツ	ム	ム	モ	カ
牙旗	軍容	幕府	吾廬	移居	載書	聰明	驗啼	周南	萬里
イ	ノ	ト	イ	チ	ニ	コ	ヨ	ウ	ウ

捷書	霓旌	中外	有喜	英姿	宣威	煙塵	邊塞
ルホ	トニ	トク	ガヨ	スエ	ノコ	チケ	トサ
紫塞	旆旂	鐵驄	歡喜	諸將	軍威	恩賞	朔方
デ	ハ	ノ	コ	コ	ノ	ヨ	ク
息兵	奇策	金鼓	聖顏	登壇	三軍	和親	北朔
ヤ	キ	イ	カ	ニ	大	シ	同
凱歌	健兒	戰袍	劍戟	功勳	六軍	和成	戍樓
カ	ヘ	キ	ヤ	チ	王	ワ	ル
回鑾	震天	貔貅	飛將	忘身	颯爽	主恩	安邊
元	ル	ヘ	ノ	ス	將	ノ	チ

熟語對

形○容○ ダナリカ	身○世○ ウミン	往○來○	談○笑○	合○成○ ナアワセ	占○得○ タシメエ	寒○露○ ロカン	靈○芝○ シレイ	歡○聲○ フコロコ	佳○氣○ ケメタイ
書○卷○ モシヨ	酒○卮○ ヅサカ	性○真○ キムマレツ	遐○算○ イナガキ	金○菊○ キクン	玉○壺○ ツタマン	應○復○ ニタマサベニシナマ	豈○惟○ タアニ	誕○節○ タムキレ	佳○辰○ セツシ
工○夫○ スクルウ	筋○力○ チスカチ	心○期○ キシニ	眼○見○ ミルニ	龍○管○ ノフエ	霓○裳○ ノマノイ	人○間○ ゲン	天○上○ ヨウシ	鶴○算○ トツル	龜○齡○ ヨカヘン
強○健○ ヤスカコ	安○閒○ ラヤカス	萱○草○ ヤサワレ	蟠○桃○ コシ	梅○花○ ノクホサイ	芳○艸○ ノクホサイ	添○成○ ナスヘ	又○出○ イマツタ	滄○海○ ワミチキ	春○山○ ヤマル
階○下○ ノシバシ	花○前○ マハナ	斷○機○ ハタチ	舉○案○ イグセ	膝○下○ マヒザ	眼○中○ タマノア	杯○中○ ノサカヅキ	壺○裏○ シカセ	靈○苗○ ナレイ	仙○樂○ ノクニ

杏○園○ ノアンズ	華○楊○ ウツクケシ	月○桂○ ノカツラ	桃○花○ ハナ	金○榜○ ノキウダ	綠○袍○ ノキウダ	三○杯○ ノサケ	兩○句○ ニツ	幽○致○ キムサネ	至○仁○ ナフサカ
功○名○ ノキ	姓○字○	人○推○ ラヒト	名○挂○ カナ	欣○聲○ コヨコ	喜○氣○ ヒヨロ	醉○舞○ マエワテ	狂○歌○ ウクル	雪○鬢○ ヒユキ	花○朝○ シハセ
風○雲○ クカモヒ	星○斗○ ホシ	鶯○遷○ チウセン	鯤○化○ スリ	龍○門○ ノリウ	鵬○路○ ノミチ	人○數○ ズニ	天○年○ ネン	林○泉○ イハク	天○地○
富○貴○	文○章○	高○攀○ ヨツカク	遠○秀○ ヒトツク	佳○名○ ワヨキ	苦○學○ シタガク	五○嶽○ ノト	三○山○ ノト	丹○心○ ノマロ	白○髮○ ガシラ
綠○袍○ ノキ	黃○甲○ ノキ	紅○雪○ ハナ	青○雲○ クモ	慈○親○ ハナ	名○父○ キチ	霜○鬢○ ウシ	月○夕○ ツキ	無○風○ ナカシ	得○路○ エダ

身○世○
帝○京○
神○仙○
俊○逸○
白○屋○
青○雲○
千○里○
一○行○
已○觀○
佇○聽○

胸○羅○
金○馬○
鳳○凰○
日○表○
蟾○宮○
雙○親○
一○命○
此○日○
平○生○

運○際○
聲○名○
玉○液○
五○夜○
一○命○
佳○遇○
新○歡○

登○第○
聲○名○
玉○液○
五○夜○
一○命○
佳○遇○
新○歡○

讀○書○
寵○渥○
瑤○簫○
百○年○
新○緒○
彩○鳳○
石○麟○

琴○瑟○
歡○情○
珠○履○
行○雲○
神○女○
仙○郎○

鴛○鴦○
吉○夢○
金○釵○
流○水○
仙○郎○

瓊○玉○
帳○前○
已○謫○
新○緒○
彩○鳳○
石○麟○

松○蘿○
堂○上○
更○慶○
初○開○
石○麟○

贈○鯉○
驥○子○
棟○梁○
仙○桂○
蓬○矢○

三○日○
食○牛○
懸○弧○
老○鳳○
罷○浴○
添○香○

千○年○
跨○龍○
結○實○
蟠○桃○
罷○浴○
添○香○

已○向○
得○雛○
足○認○
四○時○
屋○冷○
窓○深○

更○期○
結○子○
何○須○
兩○地○
窓○深○

百○弓○
老○我○
地○占○
巢○燕○
團○欒○

一○面○
可○人○
樓○無○
屋○鳥○
咫○尺○

大○厦○
規○模○
入○簾○
三○徑○
山○色○

華○居○
輪○奐○
當○戶○
一○窓○
水○聲○

生○色○ロヤマンコトイ
 宇○宙○ヘセコトヒ
 天○地○
 大○地○
 關○山○セキヤマ
 草○木○キクサ

樂○聲○ヘミコトコ
 風○塵○チヨリ
 山○河○
 長○空○
 幕○下○大將ノチ
 軍○中○ノグンダイ

萬○里○
 軍○麾○コイグサノ
 馬○啣○フムクマハ
 河○來○
 軍○幕○
 敗○虜○ダヤブレ

旗○捲○マハダハ
 身○有○ミハナリ
 君○王○
 紅○旆○ハダマシ
 全○軍○ソゼン
 自○小○ヨリサキ

龍○虎○リウコ
 鳳○凰○ワホウ
 天○青○
 山○海○シヤンカイ
 凍○風○クワフウ
 粘○劈○クワツツリクハ
 笙○歌○ヤシヨウ
 一○萬○
 劍○金○

老○將○
 竹○帛○カキモ
 開○宴○チヒユエン
 拜○恩○ゴチナムル

韻脚

四○豪○
 少○年○
 宮○錦○
 醉○仙○
 仰○彌○
 颺○彩○
 醉○陶○
 一○世○
 映○藍○
 襲○藍○
 王○母○
 格○調○
 鳴○九○
 入○翠○
 酒○興○
 舊○同○
 合○歡○
 入○旌○
 曼○倩○
 籟○號○
 海○無○
 志○氣○
 舊○戰○
 天○上○
 振○羽○
 五○色○
 輒○鳴○
 萬○頃○

作詩壇

二九一

翠雲釵	處々皆	錦繡懷	自滿塔	九佳	鶴翔翹	酌春醪	六翮毛	藻思高	汗馬勞
シキツクンサシ	ミシヨナリ	キウツクモヒシ	ニシツル	ニシツル	カケルガ	ニケルタム	ハトリ	タコミヤビ	セムマニ
鳳凰釵	合歡鞵	此襟懷	綠侵塔	萬象佳	剪蓬蒿	沁香醪	入鬢毛	日月高	幾勤勞
カンツクシ	ホツツナ	ハロコ	ニシツル	ヨモイ	アサケル	シキコ	ニシツル	ニシツル	シツク
瑤瑁釵	牡丹鞵	風月懷	滿南塔	風月佳	醉蒲萄	竹葉醪	鶴鶴毛	角聲高	涉風騷
マイ	同上	ナキヨラ	ニシツル	キガビ	ニシツル	コサケ	シヤコ	カヘガ	ニシツル
水精釵	鸚鵡牌	父母懷	入壯懷	言輒佳	酌蒲萄	滿滿醪	濕鳳毛	劍氣高	發詩騷
シツク	シツク	シツク	シツク	シツク	シツク	シツク	シツク	シツク	シツク

肝膽傾	奏凱聲	幾陰晴	滿京城	八庚	玉蹄騶	屈朋儕	一曲諧	夙夜偕	壽叵涯
カカタン	コヘイ	リテツタ	ニシツル	カ	ムヨキ	サツク	カヒト	トモヒル	ナイガキ
酒杯傾	萬馬聲	凱歌聲	數騎行	白髮生	鳥階嗜	利器埋	金石諧	苦樂偕	溢生涯
チカタム	ノコヘ	カチド	ユク	ハシラ	ナリガ	カキレ	チンガ	モニモ	シヨウ
氣喘	雜奏	發英聲	雪正晴	飛霞生	鶴階嗜	玉樹埋	鸞鳳諧	壙篋諧	無際涯
ワシガ	コト	アキナ	サニハ	ガフ	ナリガ	ヨキメ	カヨキ	ヨキコ	ガナシ
節操貞	策縱橫	足喜聲	天色晴	是平生	落花埋	無匹儕	琴瑟諧	琴瑟諧	勉根涯
クシ	ユキ	ヨロコ	ハレタ	イゼ	ワツク	ナレガ	カヨキ	カヨキ	トムル

髮鬢鬢カミミダシ 四者并シモノトナリ 有寵榮ウケタカハシ 被恩榮ウケタカハシ
 百花榮ヒナハナカハシ 舉酒觥サカヅキ 月有情ツキケガナ 有深情ウケタカハシ
 天地情アメノコト 見交情ミヤウケ 意如城イコノロ 入京城イニヤコ
 似梅清ニキニキ 數萬兵タニヨクナ 屈人兵ツシキタク 雨洗兵アメノコト
 得佳名トクニキナ 播英名ホドコソ 千載名チヤクナ 垂大名チヤクナ
 有榮名ウケタカハシ 梅柳爭ウメヤナ 紅白爭ベニシロ 動柳營ホドコソ
 十萬營トウマン 擁連營オウレン 是精英シセイエイ 在研精チヤクナ
 學業精ガククワシヨ 太山輕トウサン 馬蹄輕ウマシマ 百念輕ヒャクニキ
 世緣輕セエン 獨老成ドコロ 器晚成キニワ 事功成シコト
 卷旗旌マク 弄鸞笙ロウソウ 喜相迎シヨロ 載酒迎サイサケ

含笑迎ハシラ 掃攬槍ホコチカ 掣鯨鯨シラヒシ 照軒楹チヤクナ
 是芳盟シヨキチ 金石盟キシヒ 顯至誠シヨコト 顯忠誠シヨコト
 萬人驚マンニキ 此錦櫻チキン 滿朶櫻マンダク 一枝櫻ヒトサカ
 秉燭明アキリカ 萬里程マンリ 見公程ミコト 瑞光呈シヨキチ
 萬象呈マンゾウ 濟蒼生シヨクニキ 樂此生ラクニキ 春意生シヨクニキ
 始入京シヨロ 蓬丈瀛ソウジョウ 入蓬瀛イニヨ 出谷鶯シヨクニキ
 簾外鶯シヨクニキ 一聲鶯ヒトコト 酒數行シヨクニキ 雲自擎シヨクニキ
 日光擎ニキチ 散瑤瓊サンヤウ 國家平クニヤ 天地平チチ
 開太平キタイ 盡太平シヨクニキ 喜和平シヨクニキ

韻脚對

四豪

横劍佩ヨコケンペ 于冠冕オノカウミ 齊楚木サイチノキ
 奏錐刀ソウスイタ 在緼袍オノハコ 比蟠桃ヒバンタウ

登黃甲トウワウカ

仙雲起センウンキ 滄溟濶ソウメイク 雙龍氣ソウリウキ

賜綠袍ミキキナ

惠自高ケイジカウ 象緯高ゾウヱカウ 一鳳毛イツホウモ

堪比玉カンヒタマ

雙玉案ソウタマア 賓客滿ヒヤクマン 思舊友シキウユウ

欲添毛ヨクソフモ

一縑絕イツセンセツ 主人勞シュジンロウ 冠時髦カウジマウ

求元秀モトメウシュウ

文字在モンジゾウ 情偏好ジョウキョウハウ 胡陣隊コジンタイ

諷自高フウジカウ

姓名高セイメイカウ 興轉豪キョウテウカウ 漢旌旄カンシホウ

誰相貴ナニカウキ

空來去クウライキョ 豈辭滿シヤジマン 交游少カウユウショウ

且自高ツキジカウ

或笑號オクシヤウ 方告勞ハウコウロウ 意氣豪イキカウ

論歲月ロニツキ

相上下サウジヤウ 方安臥ハウアンガ 發雲霧ハツクモ

向蓬蒿コウホウカウ

此周遭チシヤウ 亦少餐オクショウ 射波濤セハタウ

穿花急センカウキ

螭頭暗シトウアン 開綵雉カイサイシ

送目勞ソウメロウ

雉尾高シシオカウ 枕仙鰲シシエン

九佳

歸日角キニツカク 生男好シヤウナウ 松齡古ソウレイコ

飛霞佩ヒセキ

靈蛇髻レイダケ 仁壽域ニシウイキ 智慧海シチエ

却丹釵ケツタン

瑞燕釵ズイエン 太平塔テイテイ 文章塔ブツ

蘭言泱ランゴン

芝蘭臭シランク 風生腋フウシヤク 鶯遷谷ウガヤ

綺思諧キシハ

冰雪懷キョウセツ 月入懷ツキイロ 雉化淮シシカ

知詩婢 テチシツ	山川遍 クニアマカハ	來幾日 クシタルイ	從蟬鬢 シキツクシ
度曲娃 チンクガクチ	風月佳 ガゼツキ	渺無涯 リシビヨウギト	映鳳釵 ニシニウツル
孤松秀 ヒトツマ	蟲穿壁 ムシウガカ	君不棄 テキミス	留姓字 メナナメ
叢菊佳 カキガハ	月上塔 ツツキガキ	我何乖 ソワレナハン	見形骸 チカラダ
幽意合 シロガナコ	雖有意 イヘドモ	酬身世 ニヨクナカ	為貴骨 チヨクモ
賞心諧 フホムル	舊無涯 リナシ	試啼聲 チキゴヘチ	思玉樹 チヨキコチ
八庚	平生意 ヘイセイ	播帝京 マナガヒロ	憶金莖 チナガイモ
山河壯 ニヤマカハ	晚歲榮 ヘラノヨリ	天祿祭 シハダクサク	日月明 アヒツキハ
宇自清 ヨラカ	神愈壯 サカン	日華生 ルヤキガダ	

新羽翼 ウアラダナ	無算爵 ガサカゾヘル	耽豹隱 ヒチヨシヤ	丹霞杏 カスミン
舊簪纓 ンフルキカ	有餘笙 アシアマツガ	立鷗盟 キヤモクチ	紫玉笙 ダマサキ
飛石燕 ガツビメ	千嶂聳 ソビ子ヘガ	吹畫角 チキツクバシ	山西勇 ニユウシヤ
嘯流鶯 ガウグヒス	五雲生 ルクモガダキ	耀飛旌 ヤクガクマハ	塞上名 トリンナホ
連銅柱 ニシヨウ	山寺遠 ハヤマホクダ	凝野色 キハコリシ	烟霞滿 ケムリカス
接錦城 ツガヨキシ	石泉清 イツハキヨ	滿池聲 ダツハミチ	風月清 ハキヨイ
烟塵色 リチリケム	多恩幸 チゴチンガ	惟一日 チニチ	誰不賞 メサラン
鼓角聲 ラツコヘ	盛寵榮 サカヘガ	亦同聲 シコヘ	獨堪驚 ドトロク
今纒半 カナマワツ	無疆酌 クカギム	塵不染 マズ	天心順 ロハンユン

踏落

秀似靈芝	知氣	輕	仁者	霏五色	高容	花又	頃	稱介
連語	氣	雙	壽	色	駟	發	筵	壽
壽星	氣	鏢	能	長生	無疆	蜚英	看彩	真不
星光	期	三兩	永駐	酒	歡未	早	鳳	惑
林泉	處	曲	能報	凌海	歡未	雖云	登庸	看轉
真樂	還	樓臺	國	嶠	艾	樂	日	翼
	堪	月	威名	塵寰	大	蒼生	神術	無如
	待	肯從	否	異	中下	望	術	酒

天理	青雲	千里	地占	花甲	才名	建牙	一方
人心	隨步	龍駒	百弓	初周	誰繼	吹角	清晏
朱顏	熊羆	老鳳	四時	蟠桃	華堂	輪劍	竹帛
不改	吉夢	得雛	風月	有種	人瑞	直衝	新添
月桂	十二	懸門	自有	雲霄	曾從	投戈	更講
高攀	金釵	蓬矢	春風	事業	嫖姚	講	

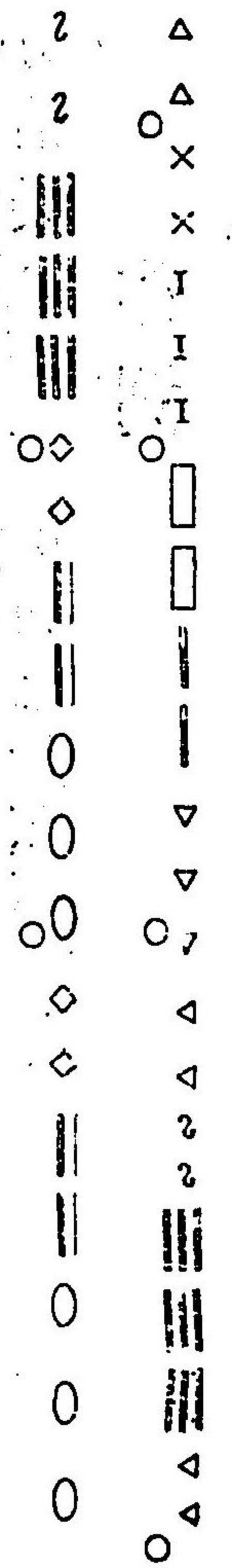
作詩會

班師

作例

呂定

三〇一



此ハ凱旋ヲ賀スル詩ニアラザルモ參考トナルニ足ルベキヲ以テ掲ケ

作例

人ノ生アル、必ず死アリ、之ヲ弔ヒ、之ヲ哭ス、寔ニ理ヲ盡スエエシデアル、其言浮泛ナラザルヲ要ス、

題

哭某氏弔某氏
挽某氏情義最厚
某公挽詞思某
ト云ヒ其他ハ弔若クハ挽ト云フ挽
ハビクノ意ハ用フ
多ク長上ニ用フ

熟語

吟魂 <small>シルタマツク</small>	風雨 <small>アカメ</small>	往事 <small>コトヘン</small>	墮淚 <small>チナミダチ</small>	化鶴 <small>チンハタル</small>	蘭摧 <small>同上</small>	埋玉 <small>シヨキ人</small>	隣笛 <small>コシ</small>	黃土 <small>ハカ</small>
西樓 <small>カドシノタ</small>	生平 <small>シヨキ人</small>	梁摧 <small>シヨキ人</small>	涕淚 <small>ダナミ</small>	厭世 <small>同上</small>	嗟君 <small>キミダク</small>	泉路 <small>チヨミ</small>	腸斷 <small>ガハラワダ</small>	何在 <small>イトルコニ</small>
愁絶 <small>ヘル</small>	物化 <small>ルシ</small>	玉折 <small>同上</small>	一夢 <small>ユメト</small>	悲君 <small>ムカナシ</small>	絶絃 <small>ノコシガ</small>	夜臺 <small>ノアノヨ</small>	遺草 <small>カキモツ</small>	天奪 <small>ウツガ</small>
仙游 <small>ルシ</small>	蝴蝶 <small>ウコラ</small>	灑淚 <small>ソナミダチ</small>	慟絶 <small>ナチグ</small>	傷君 <small>キミタム</small>	蒿里 <small>モウダキ</small>	悲淚 <small>ナカナシキ</small>	遺篇 <small>同上</small>	玉樓 <small>ノアノヨ</small>
斜日 <small>ヒユウ</small>	莊周 <small>ソウシユウ</small>	淚盡 <small>ナミダガ</small>	望絶 <small>タユル</small>	凋蘭 <small>シヨキ人</small>	薤露 <small>同上</small>	揮淚 <small>ナミダチ</small>	愁殺 <small>ベウ</small>	斯人 <small>ヒコト</small>

長夜	薄命	才行	流水	人	地覆	奪年	九泉
ナア レヨ	ワセ シア	コナ キチ	ナガ ミガ ル	モト トハ	同上	ウト シチ	カハ
惟餘	下世	生前	浮雲	魂消	白楊	硯澗	杳杳
マダ マア	ルシ ス	タイ キテ イ	クワ モキ	ナハ タマ シイ	ヤナ ロキ	カレ タガ	カハ ル
早棄	葬時	蕭瑟	寂寞	北邙	雲昏	俄驚	佳城
スハ クシ	ソウ シキ	サイ シ	サイ シ	ヨハ カ	クモ イ	チド ロクニ	ハカ ノ
丘原	空齋	聲名	詩書	素車	從今	墓門	天翻
ハラ カ	ヘヤ ラ	キナ ナ	タシ ノカ イ	ルセ ルキ チ	ヨリ マ	モハ カン	ヨキ タ
身世	志業	故人	賦頌	埋骨			
ウミ ヘ	シコ ハロ ザ	ダト モ	タウ ヤシ ヨ	ホネ チ ヅム			

熟語對

還留	不是	功名	身世	流水	落花	情來	泣罷	如天	憂國
トカ ムツ テ	ズ コレ ナニ	ラテ ガ	ウミ ヘ			ダツ テ	ミナ キヤ	ゴト ン	ウク レフ
空齋	孤塚	人亡	道喪	雨淋	風蕩	無情	不語	高才	舊業
ヘヤ キタ	ノハ ツ	クヒ トハ ナ	トミ チガ チ	ソア メ	ゴカ ゼハ ツ	ナシ ヨ	ラカ ズ	サタ キ	クワ ルキ
詩隨	塚近	空階	新墓	身已	世方	一倍	幾回	微言	妙質
ダシ フシ	チカ カハ	キサ ハシ	キハ カシ	ハニ	ハニ	アコ ト	アコ ト	キマ レナ ル	キマ レナ ル
浮雲	流水	難招	已葬	形像	勳庸	無子	有名	誰家	何事
クワ モキ		ガタ マシ キ	ニル	チカ タ	ホイ シサ			ヘガ イ	トナ ゾ
天遽	事多	薄命	多才	江漢	丘原	成功	得志	多是	何堪
ワカ ニ	チコ トチ		ダク サイ	ワカ	ハラ カ	ナシ ガラ チ	シコ ハロ ザ	ハコ レ	タナ シ

一〇代ダイチ 客問ハカクハタ 奮飛トブリ 無已ナヤム
 三〇師ウサンシヨ 僧收チソウバ 埋沒メルツ 不閑ナシラズカ

韻脚

九青アヤマガ 山更青ヤマガ 草新青チラクサガア 燈色青トモシビ
 讀碑銘チヒメ 亦堪銘マタメ 駕鳳駟ルマニク 淚空零チツル
 忽凋零シボム 恨凋零チシホラム 月過庭ハツキガニ 花滿庭ハナガニハ
 有神靈ガマシ 冷畫屏ムシブイ 白雲屏シラクモ 筆建飯ツデガタ
 玉瓏玲ガマガカ 心不寧ココロナ 太丁寧タイネイ 對花瓶タイワヘ
 插古瓶イフニサス 惜壯齡シヨクシヨク 尚弱齡ハカカリ 慰晚齡ニグサム
 影與形タカゲトカ 已忘形スルチニカ 愧我形チワガカ 太玄經タケニカ
 誦梵經チヨクム 洗心經ノエキ 識幽冥シトコカ 雨冥冥クライ
 入高冥イルニ 仰蒼冥ホソラ 水泠泠ナミツカ 月熒熒ツキガ
 夢已醒サユメ 一夢醒トモ 拜文星チサブン 奈鬢星ナカシ
 憶巖扇モイソ 訪吟扇フイシ 讀書螢チヨクシヨク 五飛螢イチゴ
 有典型ガチキ 響風鈴フウリン 動簷鈴ドウエン 戀餘馨コイヨ
 有遺馨アカリ 姓名馨シカイ 德維馨トクイ 名素馨ナヨ
 惹香馨ニホイ 載醪醕サイサウ 暮鐘聲クワカ 絃上聲ケンジョウ
 是芳聲キコレ 有詩聲ガシ 有恨聲ウラミ 帶愁聲ビウレ

影與形タカゲトカ 已忘形スルチニカ 愧我形チワガカ 太玄經タケニカ
 誦梵經チヨクム 洗心經ノエキ 識幽冥シトコカ 雨冥冥クライ
 入高冥イルニ 仰蒼冥ホソラ 水泠泠ナミツカ 月熒熒ツキガ
 夢已醒サユメ 一夢醒トモ 拜文星チサブン 奈鬢星ナカシ
 憶巖扇モイソ 訪吟扇フイシ 讀書螢チヨクシヨク 五飛螢イチゴ
 有典型ガチキ 響風鈴フウリン 動簷鈴ドウエン 戀餘馨コイヨ
 有遺馨アカリ 姓名馨シカイ 德維馨トクイ 名素馨ナヨ
 惹香馨ニホイ 載醪醕サイサウ 暮鐘聲クワカ 絃上聲ケンジョウ
 是芳聲キコレ 有詩聲ガシ 有恨聲ウラミ 帶愁聲ビウレ

作墳瑩	良可驚	數斷更	奈斷盈	美如英	寫應爭	身後名	傷我情	一枯榮	落月傾
ツハカ ルチ	ダホ メ	ヘル カフ	カケル トチ	ウツク シ	デアラ ウ	チン チ	ダム ロ	ヘタ リ	クガ ル
一墓瑩	風雨驚	事變更	白數莖	雲樣輕	會不爭	死留名	入愁城	夢中榮	肝膽傾
ハカ	アメ ド	カコ ワ	カシ ク	イウ モ	ラカ ソ	ルチ シ	イル イ	ヘチ ユ	ケチ カ
百轉鶯	不肯明	負舊盟	雁飛鳴	蝶身輕	正經營	不朽名	繪其清	盡愁情	玉琮瑋
ヒナ ク	ラキ カ	ムカ ニ	ビガ ナ	ガカ ロ	シマ シ	ヌク ナ	クキ エ	ハレ イ	チタ マ
淚數行	奈友生	感素誠	鳥頻鳴	淚盈盈	萬卷撐	難以爭	奈功名	感人情	路崢嶸
タナ サ	トモ ダ	カン ズ	トリ ガ	タミ ダ	サマ ン	モツ イ	カニ ス	ヒト ノ	ウシ ガ

向此行
立鞏鞏
韻脚對

九青

嘶引幣	哭辭靈	明聖世	照空亭	當寒夜	落大星
ヒデ ヘ	コク シ	キミ ヨ	チア キ	ニサ ム	ツホ シ
留斲琰	付丹青	江湖白	天地青	空掩淚	一勞形
マサ ム	カク ニ	ハヨ ナ	ハア チ	カク シ	カク シ
空澹澹	日冥冥	求為誌	為轉經	人空沒	意不寧
ハシ ハ	ラヒ ハ	ボク シ	セヨ シ	クヒ ナ	ヌヤ コ
餘篇翰	更典型	無片影	有餘馨	之何處	別此亭
チカ キ	チキ タ	ダモ ナ	ホリ ガ	ニク カ	コノ カ
觀壯麗	仰威靈	表遺靈	傳舊業	傳舊業	表遺靈
リツ ハ	アチ レ	ラマ シ	ヘフ ツ	ヘフ ツ	ラマ シ

時出沒トキニシ

高珠檻タカマノ

憑春樹ニハルノ

今斷絶イマハ

八庚

思後學シノチ

今斷絶イマハ

未分明マダハツ

猶自動ヨクナホ

傳後世ツチノ

陰德積イノトク

大功成ダイコ

不全平マツタ

老無成オナシ

驚起坐オドロキ

淚縱橫ナミダ

初地入ホトケ

常厭世ツネニ

寒花發サムキ

脩竹清ナガキ

道心生ミチノ

聽無聲ミケ

鶴頻鳴ツル

脩竹清ナガキ

嗟人事サカシ

多筆力オホ

龍一臥リウ

脩竹清ナガキ

見友生ミトモ

起詩名オキ

脩竹清ナガキ

脩竹清ナガキ

和花落ワナ

松三尺マツ

含暮色クモ

分逕路ワカチ

入竹鳴イリ

月二更ツキ

發秋聲アキ

接墳塋ツグ

非福祿サイ

丹楓落ニ

憐俊邁メダ

人間壽ニヤ

是聰明シコ

白露清シロ

愛聰明アヒ

身後名ノナ

蹈落

舊臺栢モト

相弔後アハ

聲名在コト

應萬首オモ

文一首フキ

黃泉下ヨミ

浮香骨ウキ

人間事ニヤ

才一足サイ

天下議テン

思良弼シラ

眞成已マコ

傷心事イタ

同心事ドウ

人擾擾ヒト

舊詩卷シユ

送別

人ヲ送り、人ニ別ル、其情ヤ寔ニ悲シ、然レドモ盡ク悲ミヲ歌フモノニアラズ、送ルニハ先ツ行サキノ遠キヲ云ヒ、行路ノ景ヲ述ベ、再會ヲ期スルノ意ヲ用ユ、別ル、ニハ先ツ舊交ノ情ヲ述べ、今別ノ恨ヲ盡シ、他日相ヒ思フ時ノ意ヲ説ク、其人ニヨリ、輕重悲喜、宜キニ協フヲ要ス、

送某氏之某地
(或ハ知事ニナリタ
 氏赴任干某縣
(或ハ知事ニナリタ

題

ル人ヲ送ルニハ送某氏知某縣トス
(或ハ詞友又ハ將歸某地留別某地親友
 旅館與某氏宿別
(或ハ某氏與友或ハ某氏話別
 別故人(或ハ某氏)送某氏從軍

熟語

祖帳	別酒	離愁	欲別	離聲	祖道
ノセンベツ	シベツ	ワカレン	トスルン	ノワカレ	タノセンベツ
祖餞	離觴	離杯	惜別	送別	魂消
ツヤンベ	ワカレン	ワカレン	チワカレ	チワカレ	シエムカガナキ
祖席	離堂	離歌	悵別	握手	情親
ノセンベツ	ワカレ	ワカレ	イワカレ	ギルニ	シダシミン
離亭	別夜	離情	離心	把手	一別
ワカレ	ルヨル	シワカレ	コ、カレ	トル	カレ
離筵	別路	別恨	離魂	分手	一望
ワカレ	ワカレ	ワカレ	ワカレ	カツ	タトゴロ

願君	別愁	相送	醉中	童稚	此別	淚眼	驪駒	別話	一去
ワカレ イ	ワカレ イ	クアイ テ	ノド モ	ノド モ	カコ レ	マナ ミダ ン	ノワ カレ	ハナ カレ	ヒト ダ
別時	春色	着鞭	別前	送君	消息	別淚	草草	遠去	縮柳
ワカレ イ	イハ ル	アム チ ル	ノワ カレ	チキ ミ チ	ジチ レト	ナワ カレ ン	ソ ウ	サル ク	ヒト チ チ ル キ ク
功名	去舟	舊懷	垂楊	餞君	牽衣	臨岐	匆匆	愁人	柳色
ラテ ガ	クテ フ チ	チフ モ イ	ヤシ ダ ギ	ルナ キ ミ チ ス	チコ ヒ ク	ゾム チ ニ ン	同	ル ヒ ト	ヤ ナ ロ ギ
征帆	離棹	送人	楊柳	渭城	分襟	陽關	慇懃	離人	折柳
フダ ヒ	ノワ カ レ	チヒ ト チ	ギ ヤ ナ	ワト ワ カ レ	ワカ ル	ノワ カ レ	ギ イ ン	ノワ カ レ	ツナ ギ チ
行矣	離思	以言	離別	此行	君行	揚鞭	揮淚	驪歌	河梁
ヤ ユ ク	チワ カ レ	ルヒ シ ア ン チ ニ ク	ル ト チ チ ク	タ コ ビ	ユ キ ミ	ア ム チ テ	フ ル シ	ノワ カ レ	カ ワ レ ハ シ

遙向	迢々	立馬	跨馬	男兒	祖筵	劍南	相看	且停	搖落
ニト ホ ク デ	カ ハ ル	タ ム マ チ	タ ム マ ニ マ	ノ ワ カ レ	ノ ワ カ レ	チ シ ナ ン	チ シ ナ ン	チ ナ シ バ ラ ク	ル ノ ア キ ン チ コ
分袂	解纜	努力	餞別	女兒	丈夫	征馬	相見	江城	中問
ワカ ツ テ	ナ フ チ ネ ク ツ	メ ツ ト	ス ハ ワ カ レ ニ	ス ハ ワ カ レ ニ	メ ツ ト	ム ダ ヒ ン	ム ダ ヒ ン	リ エ ン シ ホ ト	ゴ ナ カ
携手	別後	對酒	醉別	輕裝	爲別	男子	江樓	况復	別來
ジ チ ダ タ	ノ ワ カ レ タ	タ イ ケ ス	テ カ ロ キ イ	チ ワ カ レ ス	チ ワ カ レ ス	リ エ ン ロ ホ ト	リ エ ン ロ ホ ト	コ ノ カ レ ダ	コ ノ カ レ ダ
三疊	且去	寵餞	負笈	歎歎	今別	妻子	難堪	晚風	何去
ヘ ス ワ カ レ ン カ ラ	カ レ ワ	ナ テ イ ネ セ	バ シ ヨ モ チ ツ	ク ナ ク	ク ナ ク	タ ダ シ ガ	タ ダ シ ガ	ノ エ ウ カ ダ	ニ イ ヅ レ
迢遞	繫馬	馬首	朝雨	送歸	君去	兒女	觸忤	雪晴	相別
ナ ハ ル カ	ツ マ チ	カ ム シ ラ	ア ア サ ン	チ カ ヘ ル チ	チ カ ヘ ル チ	フ ル	フ ル	ハ ユ キ	ル

難○留○
天○涯○
一○盃○
衣○錦○
心○壯○

却○問○
不○愁○
何○啻○
不○但○
人○道○

錦○繡○
惟○有○
千○里○
鄉○關○
關○山○

行○程○
相○思○
春○去○
不○回○
借○問○

爲○報○
爲○道○
可○憐○
細○話○
莫○怪○

共○羨○
會○知○
寧○復○
故○鄉○
歸○州○

熟語對

柳○外○
去○路○
把○手○
遠○水○
去○旆○

亭○邊○
征○途○
分○襟○
遙○山○
歸○州○

臨○水○
別○夜○
無○奈○
野○館○
曲○中○

登○山○
去○程○
可○堪○
孤○雲○
醉○裡○

江○雲○
落○花○
休○惜○
至○家○
喜○君○

霜○葉○
飛○絮○
無○期○
出○郭○
爲○我○

幾○歲○
錦○衣○
歸○夢○
同○情○
羞○將○

一○朝○
紫○詔○
征○鞭○
喜○氣○
却○對○

論○文○
脂○車○
百○年○
水○邊○
寸○心○

分○袂○
衣○錦○
一○別○
沙○上○
一○曲○

且○住○
幾○多○
路○指○
短○亭○
野○店○

相○逢○
都○作○
魂○消○
長○路○
荒○村○

臨○水○
別○夜○
無○奈○
野○館○
曲○中○

登○山○
去○程○
可○堪○
孤○雲○
醉○裡○

江○雲○
落○花○
休○惜○
至○家○
喜○君○

霜○葉○
飛○絮○
無○期○
出○郭○
爲○我○

幾○歲○
錦○衣○
歸○夢○
同○情○
羞○將○

一○朝○
紫○詔○
征○鞭○
喜○氣○
却○對○

論○文○
脂○車○
百○年○
水○邊○
寸○心○

分○袂○
衣○錦○
一○別○
沙○上○
一○曲○

且○住○
幾○多○
路○指○
短○亭○
野○店○

相○逢○
都○作○
魂○消○
長○路○
荒○村○

風○ 月○	笙○ 歌○	江○ 山○	日○ 月○	樽○ 酒○	弟○ 兄○	空○ 有○	恨○ 無○	相○ 思○	明○ 發○
ツカ キセ	ヤシ ヨウ タウ			サダ タル	アチ ニト、	テナム リニシク	シニウ ラミナ	モア フヒテ	ニタツ ガマ
春○ 風○	曉○ 日○	心○ 期○	世○ 態○	莫○ 唱○	宜○ 斟○	征○ 路○	離○ 筵○	千○ 里○	一○ 行○
カハ ゼル	ヒア サ	ヤコ ク、ロ クン	サヨ マン	ナト カレ ル	クヨ ムベ シク	ミダ ヒン	エワ カセ レン		
多○ 少○	閒○ 忙○	君○ 今○	我○ 已○	人○ 誰○	我○ 亦○	河○ 橋○	驛○ 路○	他○ 日○	只○ 今○
トス チ、 ナイ ト	トセ ジハ シカ イト			ハ レカ	モ レカ	ハ カワ ン	ハ エキ		
據○ 鞍○	投○ 筆○	艱○ 危○	離○ 別○	村○ 落○	里○ 門○	或○ 有○	怕○ 無○	艸○ 色○	蟬○ 聲○
ニル クニ クサ ヨ	ナフ ゲデ ナ	ブア ムヤ	レ カ	ホト トリ	リサ トニ イ	アリ アル イハ	ル キチ ナ ナキ ナニ	イ クサ ン	コ ヘ ン
關○ 山○	風○ 雪○	橋○ 長○	路○ 靜○	萬○ 里○	百○ 年○	愁○ 地○	別○ 時○	雪○ 山○	風○ 月○
		ガハ シナ	ヅカ ニシ			ウ バ イ	ハ ト カ ル	ヤ ユ キ	ツ カ キ セ

朱○ 陳○	管○ 鮑○	柳○ 絮○	桃○ 花○	紫○ 髯○	橫○ 槩○	自○ 唱○	幾○ 傾○	貂○ 裘○	虎○ 帳○
ノヨ メト リ	ニ ト メ ダ チ	ノヤ ヲ タ ギ	ハ モ ナ ン	同 右	ト 將 軍 コ シ コ	ト ミ ツ カ ラ	ク カ イ カ タ ム ビ	モ カ ム リ ワ ト ラ ン ト ン カ	リ ワ ト ラ ン ト ン カ
五○ 更○	二○ 月○	天○ 地○	山○ 林○	舊○ 題○	新○ 樣○	忽○ 漫○	更○ 爲○	奇○ 謀○	健○ 筆○
		チ テ ン	ヤ マ ハ	ク イ ル シ キ	キ サ マ シ	チ ニ マ	ニ ラ ニ ナ	キ メ カ ラ シ	ノ フ コ ヤ カ
萬○ 古○	千○ 軍○	詩○ 中○	賦○ 裡○	相○ 逢○	後○ 會○	千○ 里○	扁○ 舟○	羽○ 書○	露○ 布○
		ナ シ カ ン	ウ チ ン	チ ア イ	カ イ チ ン			ウ ト イ ウ チ イ ク シ ユ ル サ ニ モ 類 ヨ モ	
看○ 子○	嗟○ 予○	地○ 偏○	天○ 近○	末○ 路○	殘○ 年○	光○ 陰○	涕○ 淚○	風○ 捲○	雲○ 迎○
ル カ	ス カ	タ チ ハ ル	チ カ カ カ	マ ツ ツ	チ ン	ヒ ツ キ	メ ナ ミ	マ カ セ	カ ク モ ム
分○ 袂○	論○ 交○	生○ 憎○	不○ 分○	悲○ 歡○	聚○ 散○	征○ 車○	別○ 淚○	運○ 籌○	草○ 檄○
ワ カ ツ チ	マ シ ハ リ	ニ ク	フ ア ン ラ ツ	カ ナ シ ミ	ワ ア ツ マ リ	ル マ ク	オ ミ メ ン	チ ハ カ リ ラ エ ト	チ ケ キ ア ン

萬點	兩行	深竹	孤燈	雲霧	蛟龍	江山	富貴	霜雪	雲煙
マンテン	リウギョウ	シフチカキ	トモシツヒ	クモキリ	タミヅチ	ザンテ	キフウ	ユキモ	ムクモク
邑里	縣樓	漁家	驛樹	河聲	山色	高柳	短亭	許國	燒城
イムラ	ケンロウ	リヨウシ	エキバ	カワノ	イヤマン	ヤナカギ	ウミシカキ	ユルニス	ヤシロチ
驚神	過日	莫即	不須	河源	朔色	風暖	光寒	胸中	筆下
オドロカチ	ヒチス	ナニハナ	イヅチ	カワノ	シクニ	タカセ	サムカリ	ウチ	シフチ
風塵	燕雀	江明	海暗	春風	暮雨	還家	執手	羸得	不知
チカゼ	スマメ	キエハ	クワミ	ガセル	アメル	カヘル	トリ	バリ	ズラ
昨夜	幾時	行裝	去馬	江鳥	海魚	風連	秋入	百川	萬水
クノヨ	イツトキ	ヨウゾウ	クワマ	トリ	ウイシ	ツラナ	アキハ	マン	マン

煙花	舟楫	千里	一卮	春樹	曉鐘	壯士	行人
ハナムリ	カフネ	チリ	カヒトキサ	ハキル	カアケン	シソウ	シコナ
風霜	雨露	新事	故交	野渡	郵亭	去々	迢々
シカセ	ツアユメ	キコトシ	モドルキト	ワイナカン	キウビン	サルリ	バル
驄馬	紫髯	柳暗	荷圓	世事	歸心	惜別	臨分
ムヨキ	キウツクシ	クナクギ	マルス	ノコトナカ	コカヘル	チワカレ	ノゾム
山從	雲傍	花前	陌上	醉襟	歸夢	岸花	檣燕
ヤマハ	クモハ	マハナ	ウマヘン	チモヒ	ユメル	バナシ	ホスシ
白日	滄波	此夕	他年	山牽	水帶		
キヒロ	ナアチ	ココノヨ	タマシ	ヤマハ	チミツ		

韻脚

芳歲徂 <small>シワカユクト</small>	費指呼 <small>シヨビザ</small>	應時須 <small>チトメキニチモ</small>	奮鬚 <small>フヒゲ</small>	熟木奴 <small>シカ</small>	笑腐儒 <small>マチハカガツ</small>	一代儒 <small>ハカセタ</small>	釣五湖 <small>ナヅゴハミ</small>	定蠻陬 <small>ヒクニチン</small>	七虞 <small>シヤ</small>
長綠蒲 <small>マコトアリ</small>	一意孚 <small>マコトアリ</small>	紅袖扶 <small>カサシケル</small>	透蝦鬚 <small>トスダレ</small>	養微軀 <small>ヤカチシラシ</small>	愧釣徒 <small>ニリハヨヅル</small>	屬真儒 <small>ゾハカセト</small>	日欲晡 <small>シトガク</small>	在西湖 <small>アルウシ</small>	道軒虞 <small>ミタカシキ</small>
吐寒蒲 <small>マコトアリ</small>	氣自孚 <small>マコトアリ</small>	醉裡扶 <small>クニワタス</small>	只斯須 <small>ツタマシ</small>	係此軀 <small>ルニカ</small>	舊酒徒 <small>ツケルミン</small>	笑寒儒 <small>チハカセ</small>	波上鳥 <small>メヘンカモ</small>	憶江湖 <small>チモフホトリ</small>	戒不虞 <small>マフシム</small>
席展蒲 <small>シキモン</small>	歲月徂 <small>トシツキ</small>	鳥相呼 <small>イトリア</small>	世所須 <small>ルトコロ</small>	雪滿鬚 <small>ユキガヒゲ</small>	荔枝奴 <small>リヨウガ</small>	好古儒 <small>ハコシム</small>	君子儒 <small>ハカセ</small>	雲滿湖 <small>クモガミ</small>	不我虞 <small>シバハラズ</small>

冰雪膚 <small>ツキガヒト</small>	夜月孤 <small>ハツキヒト</small>	過隙駒 <small>ハツキヒト</small>	辭帝都 <small>ルシヤコ</small>	舊酒壚 <small>サナカヤ</small>	墨未枯 <small>ダスミガマ</small>	有酒無 <small>ヤルヤナキ</small>	近世無 <small>イキニセ</small>	酒一盃 <small>トサケヒ</small>	十幅蒲 <small>ホフネ</small>
愧吾愚 <small>ルニガク</small>	寒烈膚 <small>サムサガ</small>	一身孤 <small>ヒトツツ</small>	故鄉鱸 <small>ノフスル</small>	出大都 <small>チミヤコ</small>	硯欲枯 <small>トカスル</small>	絕代無 <small>ニヨナカ</small>	淡欲無 <small>シヤハシ</small>	舊來無 <small>イキユラ</small>	亂風蒲 <small>ミルカセ</small>
常守愚 <small>チマモル</small>	雪肌膚 <small>ツキハダ</small>	片帆孤 <small>ヒトツツ</small>	動尊鱸 <small>ユクコシ</small>	之上都 <small>ニミヤコ</small>	儘榮枯 <small>トチカヘ</small>	一字無 <small>モナシ</small>	有詩無 <small>ヤナキ</small>	乍有無 <small>アチマシ</small>	戴苧蒲 <small>タカサチ</small>
賢與愚 <small>トクシノイ</small>	白雪膚 <small>シロハダ</small>	旅情孤 <small>ミモヒガサ</small>	唱驪駒 <small>ウタカレ</small>	到皇都 <small>ユイタニ</small>	達士模 <small>タノクワ</small>	一分無 <small>モナシ</small>	天下無 <small>ニナカ</small>	半有無 <small>ルナカ</small>	拂珊瑚 <small>ハサロウ</small>

一丈夫	萬里途	麗高隅	滿庭隅	世崎嶇	心賞俱	信不渝	兩三株	世事拘	繼文謨
マヒトヲシテ	マンリトチキ	リノナド	ニハニツ	シヨキナク	トクコハロニ	カマコトハ	ルカハコト	ニカハコト	ニチツシヘ
烈丈夫	勞世途	滿長途	至海隅	地崎嶇	與誰俱	約不渝	玉千株	下庭梧	定謀謨
スツヲヨチキマ	スニクンロナ	ルチナガツ	ニミウニホ	シチンキクワ	ヨモタレシト	ズチヤクダ	ルリチハクダ	ルリチハクダ	メトチサリ
眞丈夫	輕仕途	在雲途	地一隅	天一隅	與憂俱	綠陰敷	洗春燕	倚碧梧	仰廟謨
ママストヲシテ	ロナヤクニ	チリツチニ	トチノヒ	トチノヒ	ルトウモレ	クガガシ	サハルアロ	ヨキリニ	アチグ
敵萬夫	不如驚	上征途	震海隅	在二隅	笛聲鹿	德化敷	暗平燕	松幾株	名利拘
キタ人ニモテ	ニルキムマ	ニニボル	ニニボル	ニニボル	ガフエノコ	ガシクワ	クハラガ	クマツガイ	カハハリ

吾友子	士風殊	道盤紆	動九區	睡裏珠	艸木蘇	長吁	宵娛	共歡娛	有武夫
モダガチ	チフワガ	グミチメ	ニダカキナ	ツキキナ	ルヨミガ	スタヒダ	ニヒト	スタヒダ	カブシ
在玉壺	今古殊	歸思紆	振六區	淚作珠	一串珠	空自吁	萬馬驅	不歡娛	費工夫
ボダマ	ゴカイマ	ドカヘ	ニ上セ	スタナ	ノヒト	ナム	スマ	サタ	チク
酒滿壺	露正濡	思鬱紆	濕錦鋪	定規模	明月珠	敢擲揄	忽長驅	詩酒娛	問征途
イボサ	ルツユガ	クワチ	チタニ	メンチ	ノメ	ロビ	ケト	シヤ	チビ
醉百壺	所沾濡	風景殊	落紅鋪	寄震區	滴成珠	樂樵蘇	鐵馬趨	遠游娛	五尺軀
ヨウサ	トコロ	カクシ	ナチ	ミチ	デタ	ダス	マイ	ブチ	ノカ

擊唾壺チハイワキ 雨糝糊アメガボ 月糝糊ツギガボ 血糝糊チガボツト
 風捲蘆シカセガキ 雪灑蘆ユキガシ 亂荻蘆ガミダシ 入畫圖エナナカ
 看畫圖ミエチ 水墨圖スミエ 山水圖サカサガ 噪林鳥ハヤシガ
 驚曉鳥アカツギン 我忘吾ワレトワス 不負吾ムガニツ 愧故吾モトマツル
 君與吾キミト 寄須臾ヨリチル 世須臾セニチヨ 上雲衢ウラツシ
 滿九衢ミヤコ 餞路衢ナミチ 臨天衢リツシ 聽指呼ラキヨ
 碧雲衢シチキカ 一洗イチセン 著千年チキモ 待詩仙ツシマ 白鶴邊ハクカ
 小瀟瀟チヨト 天守賢テンシ 夫守船フシフネ 路幾許ミチカ
 吉無傳キツダヘ 赴百川ツカハ 事依然コトハ 到林泉クニイダル

二十年ニジウネン 四十年シヨウネン 道路連チミチガツ 重詩篇モシヘン
 又晏然ラヤス 玳瑁筵シキウバユシ 隔山川テヤマカワ 兩茫然フタツトモ
 不乘船ナリフネ 各風煙シキエン 到酒邊イホトリ 惜別筵シムセキ
 惜其傳キニサカ 豈徒然イゴトナラ 但長煙タマナガ 盡偶然ウゼン
 正摩天トガマナ 到梅邊タトリ 五雲箋ミテガ 蜀錦鮮シヨク
 落花泉ハナナ 碧松煙ツアチ 天下先ルサテ 姓名先セイメイ
 誰是先サキレガ 筆如椽シシヨ 戾天鳶タルトビ 有魚鳶ウチヤト
 響杜鵑ホトナギ 托杜鵑ホトナギ 酒聖賢クニサキ 稱世賢ヨシトコ

冠世賢ヘイトノロキ 一囊錢ロヒトセフク 有詩傳ナシガツ 浪接天ナニツガソ 最清妍ツキモツクシクモ 離別筵エワシセキ 鴈字連ラガナツガツ 尙麗娟クシホウツ 落照邊ホウリヒ 落花邊ノラホトリ

千古賢チケイナ 黃鳥遷ガウツス 水拍天チミツツ 欲雪天ルソウラ 酌離筵ムセワカレ 送別筵同 秋水連ナツアキ 一坤乾テヒトツ 野水邊ノホトリ 不會眠ムカツズ

倍尙賢ダケマ 世事遷カガウツ 萬里天マンリ 三月天三月 入綺筵イキセキ 天水連ナツアキ 萬壑連マンタク 翠微巔サエマ 思無邊シハミ 不得眠チエム

不言錢チイワ 姓名傳ツメイ 夕陽天ユウヒ 爲誰妍メニウツ 惜離筵シムセキ 與水連ラミツ 月嬋娟ツクシガ 碧峯巔アチキ 落愁邊ホトリ 白鷗眠ネムリ

詩一篇トシヒ 暫泊船メフシ 路半千ヒミチ 萬里煙クムチ 楊柳煙クムナ 只一鞭トマヒ 風露涓ユガキ 亦幾年マタ 詩與禪シトセ 意惘然ボコ

短長篇ヤナシ 故人船ノトモ 草芊芊シクサ 草帶煙シクサ 萬條煙クムナ 意纏綿ツコ 幾山川クニ 文宇禪キモ 一幅箋フヒ 一慨然イダ

萬里船マンリ 笑上船フネ 五湖煙ゴコ 柳生煙ヤナ 著金鞭チキ 綠芊綿シダ 舊山川マカ 一指禪サセ 淚洒箋ナガ 尙悄然ホ

遠棹船トチク 路三千ミチ 破寒煙サマ 生暮煙リク 促歸鞭ウカ 淚涓々シダ 又何年マタ 共談禪トモ 心杳然ハコ 淚潛然シダ

七 虞	有 楮 田	離 別 絃	馬 不 前	一 身 全	半 空 懸	思 悽 然
月 同 孤	天 共 遠	入 夜 弦	一 燈 前	一 慙 瓦	寸 心 懸	一 悵 然
海 岳 扶	乾 坤 關	數 畝 田	玉 案 前	是 萬 全	兩 情 懸	舞 翩 躚
月 明 孤	秋 氣 早	滿 秋 田	共 談 立	不 兩 全	未 為 全	柳 翩 躚

韻脚對

雲 朝 暮	雁 有 無	飛 天 外	滿 海 隅	山 斷 續	路 崎 嶇	垂 楊 柳	亂 荻 蘆	驚 鷗 魅	落 猶 語
山 光 變	海 氣 孤	連 大 海	度 長 衢	蠻 雲 合	越 鳥 呼	沾 細 柳	長 新 蒲	鯨 飛 動	鳳 有 無
山 突 兀	水 平 鋪	風 霜 變	日 月 馳	遮 神 宇	入 帝 都	千 萬 樹	兩 三 株	前 賢 處	近 世 無
林 風 淨	江 月 孤	搖 三 楚	滿 五 湖	秋 江 冷	夜 月 孤	山 花 落	野 艸 枯	元 自 許	舊 來 無

多○少○壯○チワカテガ
 吹○玉○笛○フヘチ
 秋○天○雁○ラアキソ
 思○管○樂○イクケンチウカ
 定○規○模○サチキテ
 倒○金○壺○ダタルチ
 夜○月○烏○カキヨルナクツ
 似○孫○吳○ソニダンゴニ

才○元○秀○イトサイハモ
 行○不○盡○キミチガツモ
 催○戰○士○シチウナガ
 驚○會○面○チアチダニ
 學○不○匱○デハソクモウ
 興○何○辜○ツミセシ
 逐○單○于○チイテハキ
 惜○征○途○ンダヒニシユク

征○衣○薄○クモタビソスキ
 淹○留○客○ナカダヒ
 空○轉○側○チカヘリクソ
 他○鄉○月○ヨソクニ
 客○夢○孤○リマダヒトユ
 漂○泊○軀○カラダ
 幾○號○呼○ヨホトワド
 故○國○途○ユルサトヘ

留○壯○色○サカシメ
 知○多○少○ホシドレ
 忘○後○事○レトチワスコ
 時○出○沒○ニ
 見○雄○圖○チハカリコト
 問○有○無○ナトシアル
 望○前○途○ムチマヘンゾミ
 幾○榮○枯○ニ

人○先○後○シニシヒガ
 陶○潛○柳○ナメチエンヤン
 增○意○氣○チイキゴミ
 月○有○無○シイマツカ
 今○古○殊○シイマツカ
 張○翰○鱸○キョウノスツカ
 是○工○夫○クフレガ

天○欲○盡○天ハミタ
 藏○壘○巘○カダヤマサ
 世○應○無○アハマサナカ
 起○寒○燕○ラニチコルハ
 一○先○チ
 萬○里○天○マンリテン
 陶○彭○澤○淵明
 花○似○錦○ハナニキ

即○睽○隔○ダソナハチ
 知○何○日○シルナニ
 頻○問○信○チチシキリニ
 新○春○後○ハルニシキ
 又○留○連○ルマダリヌ
 是○別○筵○レコレセキカ
 倩○流○傳○ハヤトラステ
 小○雪○前○キスコシヘ

青○嶂○外○マアチホカヤ
 今○有○種○イマタ
 蛟○龍○浪○ナリミツウヤ
 星○隨○馬○ホシウマニ
 白○鷗○邊○トモシロホカ
 古○無○傳○メツイニシラ
 風○雨○天○メカセソラ
 雪○滿○船○ニキフネ

孤○煙○直○マケヒトツ
 三○百○里○マツムリツ
 多○為○路○チチチガ
 紅○勝○錦○クレナイ
 落○日○圓○マユウヒガ
 幾○千○年○マユウヒガ
 小○着○鞭○チチヨトルム
 白○於○綿○モシロシ

落○日○圓○マユウヒガ
 幾○千○年○マユウヒガ
 小○着○鞭○チチヨトルム
 白○於○綿○モシロシ

明月夜
城頭樹
湖光白
寒洲外
白雲天
海上船
月色鮮
古岸前

千里遠
低落日
春艸外
楊柳色
一峯懸
接長天
暮帆前
萩蘆煙

迷曉帳
分旗鼓
開幕府
多著述
濕春筵
助鎧鉞
入樓船
愛才賢

多古調
毫端玉
離筵月
家山隔
入新篇
紙上煙
客路煙
關月懸

憑誰報
寧論命
愁緒外
歌切切
始自憐
不計年
淚痕邊
恨綿綿

當今夜
行人去
今能否
官如舊
嘆昔年
秀句傳
誰與傳
邑屢遷

千里隔
醉醒偏
元難去
長不絕
一身全
居住偏
未忍捐
世相傳

踏落

江樓別
更回首
天涯裏
尤回首
人去遠
更分手
隔千里
勤王事
功名會
一千首
生古劍
情款款
歸心速
一生事
應已定
如見月

古松	百尺	歲久	偃蹇	磔砢	木公	翁鬱	翠蓋	化石	龍髯
マフソノキ		タトツシガ	チタルカダホ	イルマカガリクダ	ツマ	サシマダ	カサハノヨ	リネサマア	ノハツ
怪松	百丈	奏瑟	虎踞	玉骨	松實	清韻	棟梁	負霜	秀葉
キアマツシ		トマツコチ	ウトラマツヨ	ホネツ	ノマツ	チマツ	イモキザ	チシモテ	タヒイデ
蒼松	數尺	吹簫	錯落	玉髓	大夫	大材	昂霄	雪壓	馬鬣
マアツキ	五六尺	同上	ルシハリダマ	キンツ	ノシヨシ	ナチイキ	ソアラニ	ツユキガア	ノハツ
青松	喬松	根危	枝蟠	翠影	勁節	千丈	聳壑	綠皮	胃雪
同	マツカキ	クネガダカ	エダハル	ノハツ	ヨキツ	マツ	ヒダケニソ	ノカワ	チユキチ
孤松	老松	龍盤	天矯	蓋影	翠色	斤斧	黛色	笙簧	楚楚
ノヒマツ	チイダ	タルネクリ	ルカマリダ	同	イハロ	ノチ	イハロ	ヨウチ	ブエダ

高松	松梢	蒼龍	孤根	龍形	偃松	影疎	松子	鱗甲	疑是
マツカキ	コズヘン	ノマツ	ノヒトツ	カマツチ	ウヨダマツハ	カカゲナマ	ノマツ	ノカ	レ
長松	松陰	龍鱗	龍蹤	濃陰	數株	洗心	粹然	貞固	風韻
マツガキ	カダツ	ワマツ	リマツ	ナコマヤカ	キヨクナル	松ノ音チ	ナカサカ	カミサホ	イマツ
霜松	松標	龍鱗	高標	清陰	鶴棲	伏龜	松韻	高直	侵臨
ツシモマカ	ウマツ	ルカリマツ	ケダク	カキヨキ	スツルガ	フシヨダカ	イマツ	スダク	ノチゾム
庭松	嶺松	麟皴	龍姿	虬龍	歲寒	百尋	蒼翠	碧霄	不識
マツハ	マツネ	ワマツ	ノマツ	ノマツ	コサムサニ	ヒヤク	イハロ	ゾラ	
松枝	松風	蒼蒼	鱗生	濤聲	後凋	松操	高節	共君	有時
エダツ	エダツ	アチ	ノカ	チマツ	マツ	マツ	ミサホ	ミサホ	

破●翠●一●濃●平●此●應●久●皺●四●
 蘇●色●林●陰●安●君●共●哉●剝●時●
ヤガダケ
アルケ
ラコ イヨ
ロハ
ン ナ
コ
マ
カ
カ コ
ダ
ケ
メ
イ シ
ヒ
サ カ
ワ
ン
シ
ハ
ワ

進●煙●篔●涼●化●君●特●偃●颯●不●
 犀●葉●簪●生●龍●子●以●亞●々●許●
コ
ダ
ケ
ン ア
ダ
ケ
ン
地
名 キ
ガ
シ
ル
イ ボ
ワ
ン
ヒ
シ
ク リ
ヤ
ウ
ニ
ク 同 サ
マ
ク
ホ
タ
ヒ チ
マ
ツ
ン

出●夏●蒼●琅●宜●淇●松●孤●奇●留●
 籬●玉●玉●玕●煙●園●籟●影●怪●與●
同
上 ナ
ガ
チ
ト カ
ダ
ケ
ン キ
ウ
ク
シ ケ
ヨ
ロ
シ
ニ ル
ト
コ
ア マ
ツ
カ
セ ノ
ヒ
カ
メ フ
キ
マ
チ
ア
リ ル
ト
メ

縹●霜●呼●千●拂●渭●以●亦●瘦●夾●
 節●節●風●畝●水●川●上●覺●甲●道●
フ
ア
シ
チ
キ チ
ユ
ル
ミ
ニ
サ ア
カ
ゼ
チ
ヨ ウ
モ
ネ サ
マ
ケ
ン 同
上 タ
キ
ン
カ ハ
サ
ム
チ

落●龍●繁●宜●勁●故●無●難●我●
 鉛●吟●陰●雨●節●人●復●枯●昔●
チ
ノ
コ
ナ
チ
ケ ワ
カ
ダ
ケ
ン チ
ト カ
シ
ダ
ケ
キ ノ
ダ
ケ ホ
フ
シ
ニ
サ
ヨ 云
フ
チ 無
ク タ
カ
レ
ガ ナ
シ
カ
カ

解●籜●春●翠●玉●竹●勁●露●繞●稚●錦●
レ
カ
ワ
ン
ト コ
シ
カ
ダ
ケ
キ ウ
ダ
マ
ナ
ケ
ヨ ノ
ミ
ド
リ ノ
ダ
ケ ス
ツ
ヨ
ク
マ
ツ ニ
比
ス ア
ロ
ユ
ハ グ
ミ
ダ
ケ
メ
コ 同
上 ノ
ダ
ケ
ノ
コ

新●風●野●竹●苦●竹●影●掃●帶●鳳●蕩●
 梢●吹●竹●竹●竹●影●月●雨●尾●竹●龍●
ノ
ワ
コ
ダ
ヘ
ク フ
カ
ケ ケ
マ
ダ カ
ダ
ケ ツ
キ
チ
カ
ハ キ
ダ
ケ
メ
チ チ
ア
メ
チ ノ
ダ
ケ タ
ワ
ケ
キ ノ
ダ
ケ
ノ
コ

嫩●萬●溪●徑●洗●堅●迎●棲●犢●蒼●
 葉●竹●竹●竹●竹●竹●真●風●鳳●角●竹●
キ
ワ
カ
ハ ク
ハ
チ ノ
コ
ミ
チ リ
ダ
ケ
ス
キ ミ
ダ
ケ
シ
ン
キ ム
カ
ゼ
チ ホ
ウ
マ
チ
ス ノ
ダ
ケ タ
ア
ケ
キ

粉●綠●密●下●種●堅●雪●露●稚●新●
 筠●竹●竹●竹●竹●姿●裏●滌●龍●竹●
タ
ワ
ケ
カ ケ
リ
ハ
シ
ダ
ゲ ダ
シ
ケ
ン ウ
ダ
ケ
ル ス
カ
ダ
キ ウ
ユ
キ
ン ツ
グ
ソ ノ
ダ
ケ ナ
ア
ダ
ケ
タ

膩●秀●雪●竹●虛●孤●一●龍●猫●幽●
 香●竹●竹●竹●心●高●徑●孫●頭●竹●
ノ
ワ
カ
ダ
ケ
イ タ
ヒ
ケ
デ ダ
ユ
キ
ン ウ
ダ
ケ
ン ノ
コ
ミ
チ ノ
ダ
ケ ノ
ダ
ケ ノ
ダ
ケ ノ
ダ
ケ ノ
ダ
ケ

扶疎 <small>同上</small>	犀角 <small>同上</small>	百畝 <small>チシモチカ</small>	冒霜 <small>チシモチカ</small>	竹林 <small>エダ</small>	枝枝 <small>エダ</small>	霜根 <small>シホ</small>	風梳 <small>シカセガク</small>	窓竹 <small>マド</small>	煙竹 <small>ケムリ</small>
露凝 <small>ユル</small>	抽錦 <small>デル</small>	拂階 <small>チキハロ</small>	拂雲 <small>ハクモ</small>	竹陰 <small>ハクモ</small>	參差 <small>シカガシ</small>	根蟠 <small>カマ</small>	篩金 <small>ツキカ</small>	繡籜 <small>ナカ</small>	疎竹 <small>マダ</small>
森萃 <small>ゲル</small>	穿薜 <small>カコ</small>	翠煙 <small>ケムリ</small>	數竿 <small>ナンボ</small>	竹風 <small>ナンボ</small>	鏗鏘 <small>チゼ</small>	新筠 <small>キタ</small>	藏村 <small>スラ</small>	斑籜 <small>ナカ</small>	深竹 <small>タフ</small>
綠陰 <small>ノカ</small>	瀟灑 <small>サマ</small>	秉心 <small>コ</small>	百竿 <small>ナンボ</small>	竹胎 <small>ノカ</small>	竹芽 <small>ノカ</small>	新篁 <small>同上</small>	抽芽 <small>ガ</small>	煙梢 <small>ワカ</small>	墻竹 <small>タフ</small>
子猷 <small>シ</small>	蕭疎 <small>同上</small>	虬角 <small>ノカ</small>	一株 <small>ノカ</small>	竹萌 <small>同</small>	竹聲 <small>コ</small>	煙姿 <small>ビ</small>	抽梢 <small>ガ</small>	交加 <small>シ</small>	修竹 <small>ナ</small>

雪魄 <small>カム</small>	寒香 <small>ニム</small>	雪萼 <small>ナム</small>	雪骨 <small>カム</small>	氷肌 <small>ハ</small>	數箇 <small>ハ</small>	不改 <small>ヘ</small>	誰能 <small>レ</small>	長記 <small>ス</small>	挺挺 <small>タ</small>
素魄 <small>同上</small>	潔白 <small>カム</small>	小萼 <small>ハ</small>	玉蕾 <small>ミ</small>	芳姿 <small>キ</small>	但令 <small>シ</small>	時聽 <small>シ</small>	但能 <small>シ</small>	惟其 <small>レ</small>	
素艷 <small>同上</small>	橫斜 <small>エ</small>	一萼 <small>ハ</small>	玉樹 <small>ノ</small>	瓏姿 <small>タ</small>	會見 <small>ル</small>	誰貴 <small>ト</small>	解報 <small>チ</small>	何頃 <small>ノ</small>	
嫩蕊 <small>ズ</small>	清香 <small>ニム</small>	幽妍 <small>イ</small>	瓊枝 <small>エ</small>	玉骨 <small>ネ</small>	始憐 <small>ム</small>	非君 <small>ハ</small>	試裁 <small>ニ</small>	那堪 <small>ソ</small>	
艷態 <small>ル</small>	南枝 <small>ガ</small>	香鬢 <small>ウ</small>	霜葩 <small>ナ</small>	玉蕊 <small>ズ</small>	正直 <small>カ</small>	如來 <small>カ</small>	吹作 <small>ラ</small>	不可 <small>シ</small>	

〔以上竹〕

凝脂	東風	欺春	橫枝	薜蘿	雪裏	陷雪	落額	弄玉	幽香
同上	カハルン	サハルクア	エムダ	ミソボ	ウエキ	クヅメテ	イハナガ	アソマ	ニムホ
紅梢	色粉	迎春	寒梢	寒英	雪後	屈幹	醉臉	碧玉	江南
ユズエ	イムロ	ムハル	コム	ナム	ノキ	ダキ	ノコ	チム	ルウ
紅葩	絳色	孤根	氷池	浮香	妬雪	一樹	素質	冷葉	庾嶺
ナア	ノコ	ノム	ノコ	ヒホ	イナム	テメ	ノム	ノム	同上
輕紅	絳臉	凌寒	雪中	瓊葩	帶雪	一朶	麗色	冷蕊	孤山
ロバ	ノコ	シム	ナユ	ナム	チユ	ネヒ	キル	ズム	同上
霞紅	紅粧	含煙	孤標	瓊株	雪壓	一種	瘦影	粉黛	羅浮
ウカ	同上	フケ	レム	ノキ	チユ	ユル	カセ	ハナ	同上

玉顏	妖嬈	霏霏	竹外	渡水	鮮明	依稀	月中	小紅	絳英
ナム	テツ	トニ	ソダ	ルダ	タツ	同上	チウ	ナア	ナア
玉條	西施	暗香	隨風	誰向	綽約	何郎	未開	絳綃	施朱
エム	タ名	イニ	タカ	ムダ	ヘナ	ノム	ノム	ノコ	イヨ
氷蕚	額粧	雪香	石根	開遍	郁郁	淡影	開花	染成	朱唇
ナム	ナメ	ナメ	ノム	マヒ	同上	キア	メア	メア	同上
氷蕊	絳裙	吐香	香散	浮動	朶朶	零落	耐寒	似霞	綴玉
ズハ	チコ	チニ	ガチ	クウ	エダ	ツハ	タカ	ヨカ	ミム
瓊樹	吟詠	放香	栽玉	春信	自去	印地	依微	月明	絳萼
ナム	クシ	ハナ	ユル	トハ	ヨリ	同上	ケシ	ナア	ナア

窓○疎○梅	雅○有○梅	都○無○	作○夜	聊○插	吟○玩	清○影	薰○徹	清○友
ムマド メ	ナマ ムメ	ツリ ニ		ハサ ムカ	タギ アソ アモ	ヨム キカ ゲキ	トチ ルイ ガ	ミム ヨウ イ
江○寒○梅	且○隨	塵○外	片○雲	聊○贈	天○賦	香○雪	何○遜	氷○雪
リエ ムホ メト	ムサ ムキ	ソチ トリ	ノヒ トモ ラ	チス クシ	スガ ゼタ ン	ニホ イメ アル	キム メズ 人	ユキ ホリ
園○溪○梅	脫○却	同○是	清○曉	滿○頭	且○向	風○雪	輕○量	瓊○碎
ムソ ム	ムダ ムニ	テヌ ルケ	カツ ヨキ ア	一ア メタ イマ		ユカ ゼ	カイ スク ア	チハ ナ
簷○盆○梅	何○處	也○知	愁○寂	獨○自	只○合	飛○散	如○錦	如○雪
ムネ ム	ノボ ウサ イ		ヘル	ホリ ラ	サニ	チト ビ	イヨ ウナ ケン	回 上
庭○牆○梅	渾○將	直○疑	爲○問	忽○見	渾○疑	巡○簷	寒○玉	添○量
ムニ ム	ウカ キ					メカ ンガ シム	シロ ムメ	アカ キウ メ

疎○王○梅	奇○姿	丹○頂	梅○影	瘦○梅	雪○梅	探○梅	紅○梅
ツマ バサ ナ	名ツ 仙ル 人ニ ン	ツツ バル ン	スツ ガル タ	カツ ラル シ	ムヤ セダ	ムユ キン	ムコ イ
霜○翎	舒○翼	素○姿	高○姿	雪○羽	梅○吐	月○梅	早○梅
ツシ バサ キ	チツ バサ	スツ ガル タ	同上	ハツ ネル	クナ イメ ガニ	ムツ キン	ムハ ヤキ
羽○翹	垂○翼	仙○禽	霜○毛	仙○羽	梅○發	賞○梅	古○梅
サツ バ	チツ バサ	ノツ ル	ルシ ノツ ケツ	同上	ヒム ラメ クハ	スヨ ムカ ン	ムフ メル キ
引○頸	雙○翼	鳳○侶	玄○裳	仙○翅	剪○梅	玉○梅	看○梅
ルヒ チル ガク	ツツ バサ ン	同上	ルク ノツ ケツ	ツツ バル ン	ダム チキ ユ	トダ キム メ	ミム メチ
縮○頸	展○翼	玉○羽	羽○儀	仙○姿	梅○樹	老○梅	野○梅
メル 同チ	チツ バサ ア	同上	スツ ガル タ	スツ ガル タ		ダト シヨ リ	ムメ

以上梅

籠鶴	兩鶴	瘦鶴	白鶴	雲鶴	飛舞	清唳	展開	雙舞	顧步
カカゴン ツルナ	同上	ツキセ ルダ	ツシロ キ	ツクモ ン	マト フビ	キキヨ キナ	ロハネ チヒ	マナ ワヒ	ミカ ヘリ
奇類	畜鶴	倦鶴	野鶴	群鶴	縞衣	翺飛	唳風	舞風	冲天
ルキメ ツナ	ツナ ツナ	ダツ カレ	ルニ チ	タム ラガ	ツル ツル	トカ ケリ	ナカ ゼニ	マカ ゼニ	ヒソ ラニ
紫府	愛鶴	放鶴	皓鶴	沙鶴	羽衣	踏々	嘹唳	凌霜	一舉
ルツ コナ	アツ イル	ニガ ス	ツシ ロキ	ルツ ニ	同上	ルツ サマ	クツ ヘナ	シシ グナ	アソ ラニ
閨苑	失鶴	騎鶴	老鶴	仙鶴	凌霄	昂昂	和鳴	不群	踟蹰
同上	クツ スル	ツル ニ	タル ツリ	ソセ ン	シソ ラ	ガソ ラ	ア ナ	チク ゴ	マツ ル
瑤池	二鶴	雙鶴	巢鶴	玄鶴	肅肅	聯翮	長鳴	靜眠	高舉
同	ヒト ツ	フダ ツ	ルツ ニ	ツク ロキ	カ タ	ウサ マ	イコ ヘ	ネム リ	アガ ル

歸去	江邊	不知	等閒	飛飛	孤山	靜巢	鶴飛	十洲	丹丘
リ ル	トエ ン ホ	ス ラ	サナ リ	ト ホ ビ	同上	スシ ヅ スル	同上	同上	同上
變遷	天真	自稟	自向	毛羽	飛去	立石	鶴歸	絳山	崑丘
リヨ ン ワ	マセ イン	ツミ ツカ モ	フ ハ	ハ ネ	ル	マイ シ ル	ル	同上	同上
解愛	孤迫	人世	自從	碧天	終日	警露	啄苔	半空	芝田
シ ル	ボル ニ	ヒト ハ	ソ ラ	ソ ラ	ル	ル	イ コ	ゾ ナ	同上
終朝	我有	人間	金闕	溪頭	乘軒	閒隊	千年	三山	九阜
モ ス	モ ス	ダ ン	ヨ シ	ホ ト	シ	ツ シ	ツ シ	同上	同上
霜雪	野田	滄海	只恐	愛此	赤壁	華表	月明	九阜	同上
ミ シ ル	ノ ダ カ	ウ ア	ル	ス	ル	ト リ	ツ ル	同上	同上

以上鶴

放龜	磊嶺	神守	僕句	泥塗	綠荷	元緒	怕寒	十朋	藏六
ハカメツチ	ヲカメノサマ	ノカメ	ルカメノ名	ナドカロン	ハスノリ	ノカメ	ソムカメハサ	コエシキン	ノカメ
乘龜	崑崙	負卦	大蔡	四靈	蓮葉	玄衣	邪鱗	五總	曳尾
ノカメニ	ノカメニ	ハ卦カメチ	同	リウリウキ	ハス	同上	ウダカメ	シガカメ	ヒチク
奔龜	琥珀	翠龜	能言	靈龜	千歲	玄夫	頑甲	龜殼	巢蓮
ガハメル	ダコシク	ノカメ	カメニ	ウレノカメ	同上	同上	ウカメ	カメ	ススガハ
佩龜	行藏	寶龜	六眸	神物	神龜	波臣	紅龜	縮頸	支牀
アルモノ	ルトナサ	ノカメ	ノカメ	ノカメ	カメ	同上	キカメ	シカメ	ウカメ
良龜	綠毛	雨龜	六目	必富	游龜	時君	回首	寒龜	負書
カヨキ	ノミドリ	ツガメ	同上	カメ	カメ	同上	グクビ	カメ	カメ

地甲	無私	可能	至靈	妙在	靈龜
同	シワシク	シヨク	ウレノ	アル	ノカメ
金介	昌期	安全	文明	當時	大龜
同	キメ	ゼア	ヲカ	トク	ナカメ
大腰	豈知	莫作	勸君	洛書	外骨
同	カレ	カレ	シカ	シカ	ラカ
是箇	世上	左顧	斯世	內肉	內肉
ノカメ	シセ	クダ	ヨコ	同	同
神使	天心	疑謀	誠哉	蟲長	蟲長
ノカメ	コテ	ガヒ	ナカ	シカ	シカ

熟語對

〔以上龜〕

霜根	雪幹	孤根	瘦葉	風拂	鶴棲	勁節	堅心	寒聲	翠色
クシ	ツキ	ヒト	タヤ	ロウ	スツ	シツ	コカ	コヘ	ノイ

秦封	夏樹	勁節	貞心	春風	風雨	嶙峋	蒼鬱	濃陰	直幹
ト封シマテ ナシマツ 大ツチ	夏樹 ノコシ 氏	勁節 ミツサヨ ホキ	貞心 コトヤシ ホキ	春風	風雨	嶙峋 キケワシ マシ	蒼鬱 タシゲ マリ	濃陰 カコ ゲキ	直幹 ミツグ キ
表表	森森	亭亭	鬱鬱	難枯	不改	半天	千尺	秀葉	貞雅
ビヒヨク ウノ	シシ ゲル	カキカ タチ	シウツ ダル	タカ レガ	ワイロ マカ			タヒ ハデ	ナシマ ツン カ
大夫	君子	虬尾	鱗鱗	鬱鬱	蒼蒼	清韻	香脂	花憶	翠蓋
マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ
鶴翅	龍鱗	龍形	馬鬣	閱春	經雪	偏許	本宜	一敏	千尋
ツツ バル	カマ ツ	カマ ツ	マツ ノツ	ツツ シガ タル	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ
山石	風霜	濤聲	雲影	久矣	蕭然	雪壓	烟籠	聲撼	影搖
ヤマ イシ	シガ モ	マツ ノツ	マツ ノツ	ヒサ レ	シシ ミ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ	マツ ノツ

孤根	直幹	髮絲	皮玉	虛心	貞節	月鏤	月上	風來
孤根 ノマツ ハ	直幹 ノマツ ハ	髮絲 ノマツ ハ	皮玉 ワマツ マカ	虛心 コトク ロン	貞節 ミダケ チ	月鏤 リツキ ハチ	月上 ダカ ゼハ	風來 ダカ ゼハ
須信	誰將	地蟄	風來	到直	扶疎	清明	挺挺	沈沈
ルシ ベカ ズラ	モニ レカ チナ	シチ ハフ ユ	キケ ルハ フ	イヨ クガ ツ	ナガ ダケ ラハ	ゲメ ツイ	ルビ タケ ン	ツツ ムキ ン
枝根	節操	琥珀	笙簧	團欒	瀟灑	數竿	外徑	中藏
ネエ ダ	サフ チシ ミ	ノガ マツ ハ	ノガ マツ ハ	マダ ケン ラン	セイ ヨウ	スホ ケン	ラホ カニ ア	カウ クニ
霜後	月中	龍蛇	風雨	繁陰	翠色	寒生	蕭騷	虛白
ノシ モ	ナツ キン	ミダ ツ		カシ ゲキ	ノミ ドリ	シサ ムサ ハ	ガ チ	シマ ロツ
三冬	六月	以上松		鏗鏘	鎖碎	鳳尾	勁直	孤高
ノフ ユ	ノナ ツ			ノダ ケン ハ	ノダ ケ ニ ツ マ	ハダ ケン ノ	スツ ヨク	タヒ ト イ

已看 <small>ニル</small>	未放 <small>ニル</small>	抽錦 <small>ニル</small>	迸犀 <small>ニル</small>	歲寒 <small>ニル</small>	春色 <small>ニル</small>	却笑 <small>ニル</small>	獨憐 <small>ニル</small>	風吹 <small>ニル</small>	雨洗 <small>ニル</small>
瀟々 <small>シキツサミ</small>	漠漠 <small>シヨウ</small>	環立 <small>シキツサミ</small>	成行 <small>シヨウ</small>	大夫 <small>シキツサミ</small>	尊者 <small>シヨウ</small>	寒色 <small>シキツサミ</small>	綠陰 <small>シヨウ</small>	迎風 <small>シキツサミ</small>	弄月 <small>シヨウ</small>
夏蔭 <small>カナツ</small>	春芽 <small>ハル</small>	玉版 <small>タマ</small>	錦綉 <small>ニル</small>	夜雨 <small>ヨ</small>	曉煙 <small>アサ</small>	高才 <small>タカ</small>	勁節 <small>ツヨ</small>	落水 <small>ツミ</small>	穿沙 <small>ウス</small>
霜深 <small>フシ</small>	歲冷 <small>ヤト</small>	節節 <small>フシ</small>	層層 <small>カサ</small>	琮琤 <small>タケ</small>	瑣碎 <small>ツキ</small>	自許 <small>ミツ</small>	誰憐 <small>ハレ</small>	聲徹 <small>トコ</small>	影搖 <small>ゴク</small>
虛心 <small>ニホ</small>	高節 <small>シタ</small>	戈戟 <small>ハタ</small>	龍蛇 <small>サマ</small>	篩金 <small>タケ</small>	憂玉 <small>ウレ</small>	露凝 <small>ツユ</small>	月送 <small>ツキ</small>	明月 <small>ツキ</small>	好風 <small>カキ</small>

映月 <small>ウツ</small>	帶煙 <small>チタ</small>	*月明 <small>ツキ</small>	*雪滿 <small>ユキ</small>	氷肌 <small>ヒタ</small>	玉骨 <small>タマ</small>	棲鳳 <small>ホト</small>	化龍 <small>コト</small>	任是 <small>ニル</small>	直饒 <small>ヒタ</small>
霜葩 <small>ナシ</small>	雪萼 <small>ナシ</small>	瓊枝 <small>エダ</small>	玉蕊 <small>ズイ</small>	帶雪 <small>チユキ</small>	含煙 <small>フケ</small>	六逸 <small>六ト</small>	七賢 <small>ケン</small>	自許 <small>ユル</small>	雖無 <small>ヘト</small>
掛月 <small>カケ</small>	入簷 <small>イル</small>	墻頭 <small>ホカ</small>	竹外 <small>ホカ</small>	芳姿 <small>スマ</small>	素面 <small>カホ</small>	懈谷 <small>同右</small>	湘江 <small>ルタ</small>	一庭 <small>ニヒ</small>	千里 <small>ノヤ</small>
清奇 <small>ヅキ</small>	爛漫 <small>ダル</small>	傳春 <small>ルハ</small>	破臘 <small>マフ</small>	碧老 <small>チユ</small>	蒼含 <small>フア</small>	渭川 <small>同右</small>	淇水 <small>ルタ</small>	終恐 <small>チソ</small>	雖衝 <small>ツク</small>
清香 <small>ニホ</small>	俗態 <small>サマ</small>	疎疎 <small>マエ</small>	點點 <small>ツハ</small>	逋仙 <small>イリ</small>	姑射 <small>シヤ</small>	以上竹			開日 <small>クヒ</small>

耐雪 <small>タユキニ</small>	衝寒 <small>シサムサチ</small>	孤標 <small>ノヒトツ</small>	數萼 <small>ナカズンハ</small>	暗香 <small>ニムネイ</small>	疎影 <small>スス</small>	風送 <small>チカセハ</small>	水搖 <small>ミツハ</small>	夢魂 <small>ホネ</small>	香骨 <small>ホネ</small>
霜禽 <small>トシロキ</small>	粉蝶 <small>ラシロキ</small>	檀心 <small>マホコ</small>	啓口 <small>ヒラキ</small>	香清 <small>ヨクイハ</small>	影瘦 <small>ヤカゲ</small>	林下 <small>ハヤシ</small>	山中 <small>ヤマナカ</small>	渾疑 <small>ホトシ</small>	每恨 <small>オノオノ</small>
紅葩 <small>ナアヒカキハ</small>	絳萼 <small>ナアカキハ</small>	茅舍 <small>ナガヤヘキ</small>	竹籬 <small>カダケン</small>	辨真 <small>シズルベ</small>	相雜 <small>シワイマ</small>	寒梢 <small>サムヘキ</small>	冷葉 <small>カヒヤ</small>	傍雪 <small>ソユキニ</small>	凌雲 <small>シグモチ</small>
縞袂 <small>タシロキ</small>	瓊枝 <small>エダマン</small>	疎枝 <small>ナマエダ</small>	冷蕊 <small>シズメダキ</small>	春掩 <small>チハルハチ</small>	寒依 <small>サムサ</small>	江城 <small>リエンシロト</small>	庾嶺 <small>ルメノア</small>	散瓊 <small>チラマナ</small>	栽玉 <small>ウエマナ</small>
金粧 <small>ソギシヨ</small>	玉照 <small>タマテ</small>	含香 <small>フニチイ</small>	嚼蕊 <small>カズイチ</small>	惟有 <small>タ</small>	更無 <small>ニシ</small>	殘香 <small>ニチイダ</small>	疎影 <small>チカゲラ</small>	橫枝 <small>エダ</small>	瘦影 <small>カゲ</small>

清標 <small>キヨキ</small>	瘦骨 <small>ホネ</small>	滿樹 <small>ハナツガキ</small>	孤根 <small>ノヒトツ</small>	影露 <small>カゲハス</small>	香封 <small>フニチイハ</small>	香透 <small>トチイハ</small>	粧成 <small>ヨソチイ</small>	冲天 <small>ヒソラニ</small>	警露 <small>ツユガチ</small>
東閣 <small>ヒガシノヤ</small>	南枝 <small>ミナミ</small>	香護 <small>マモル</small>	影隨 <small>ダカゲ</small>	曉額 <small>アカツキ</small>	春容 <small>カタル</small>	含風 <small>オミフ</small>	帶雪 <small>オビユキ</small>	金衣 <small>ノキネイロ</small>	玉羽 <small>ハタマン</small>
鋤月 <small>ツギキ</small>	流霞 <small>ナカスミチ</small>	蟾光 <small>ヒツカ</small>	翠羽 <small>セカワ</small>	淺黛 <small>ユズミ</small>	新粧 <small>アタラシ</small>	簷下 <small>シタキ</small>	池邊 <small>ホトリ</small>	高舉 <small>アガリク</small>	長鳴 <small>ナナガク</small>
素質 <small>シズツバチ</small>	濃粧 <small>シヨキケ</small>	破寒 <small>ヤブルサチ</small>	偷暖 <small>チヌクモリ</small>	捧心 <small>サコハロチ</small>	映肉 <small>ウニツクニ</small>	以上梅		翺飛 <small>トカケリ</small>	來去 <small>イタリユ</small>
松竹 <small>ソウチク</small>	冰霜 <small>ヒヨウ</small>	玉鑑 <small>タマカン</small>	瑤宮 <small>イダマン</small>	應厭 <small>オウヤ</small>	尚嫌 <small>オウケン</small>	羽衣 <small>ノツケル</small>	丹頂 <small>ニシキ</small>	羽毛 <small>ノツケル</small>	魂夢 <small>メユ</small>

度嶺 ワミ子 ルチ	映松 ウマツ ルニ	九阜 ルツル コロチ	千里 ハマシ ノキタ	玉京 コヤ	華表 イトリ	寒夢 ユメキ	靜眠 ネムリ カナ	丹頂 トミツ	素姿 スガタ	仙禽 コトル	水鳥 トミツ	嘹唳 コトル	肅肅 ツル ツル	紫府 ルツル コロチ
九阜 ルツル コロチ	孤島 ノヒト マツ	紅芳 ラッア カキハ	白壁 ハマシ ノキタ	遠聲 コトキ	孤影 ノヒト ゲリ	風林 ハカセ シン	月壑 ダツキ	水鳥 トミツ	仙禽 コトル	蹠躡 チツル チモ	蹠躡 チツル チモ	肅肅 ツル ツル	紫府 ルツル コロチ	
片雲 ノヒト モラ	殘雪 ノユキ	弄日 アソビ モテ	臨風 ノカゼ	青雲 ゾチ	白草 ウサダ	孤起 チヒト ルリ	群飛 リムラ ビガ	蹠躡 チツル チモ	肅肅 ツル ツル	肅肅 ツル ツル	肅肅 ツル ツル	肅肅 ツル ツル	紫府 ルツル コロチ	
先傳 ルチマ ツツタ	欲振 ハネチ ナフ	霜毛 チシモ ケヨ	玉羽 ウタマ ハネヨ	千年 チシヨ	萬里 マンリ	白雲 クモキ	清露 ツキヨ キ	蹠躡 チツル チモ	肅肅 ツル ツル	肅肅 ツル ツル	肅肅 ツル ツル	肅肅 ツル ツル	紫府 ルツル コロチ	
不聞 ズキカ	須到 イタベ カラク	萬里 マンリ	三山 ルツル コロチ	猴山 ルツル コロチ	大液 ノゴシ ヨ	骨格 カクツ	精神 シセイ	青雲 ゾアラ	紫府 ルツル コロチ	紫府 ルツル コロチ	紫府 ルツル コロチ	紫府 ルツル コロチ	紫府 ルツル コロチ	

己見 ニル	好知 ル	滴時 ルシタ キ	開處 トヒラ コク	乘軒 シルガ ルマニ	入帳 イナカ ニハ	甲蟲 ノカメ	水簇 ルミツ カラチ	升木 ノカメ ニ	椿牀 シガメ ナカ	浮蓮 ヘニウ カア	守著 ガマシ モシキ	石腸 メヲイ シタカ	幽明 アカラ イト	獨長 ノチサ
樹頭 シキナ カ	山裏 ウヤマ	幾峯 ネモク ミ	一片 ヒヒラ	漢苑 ルツル コロチ	梁園 同右	五總 前出	含靈 チレフ クナル	吞氣 キカメ ガイ	守著 ガマシ モシキ	浮蓮 ヘニウ カア	守著 ガマシ モシキ	石腸 メヲイ シタカ	幽明 アカラ イト	獨長 ノチサ
聲音 コナク	羽翮 サツメ	千歲 チヤク	九阜 ルツル コロチ	漢苑 ルツル コロチ	梁園 同右	五總 前出	含靈 チレフ クナル	吞氣 キカメ ガイ	守著 ガマシ モシキ	浮蓮 ヘニウ カア	守著 ガマシ モシキ	石腸 メヲイ シタカ	幽明 アカラ イト	獨長 ノチサ
可愛 コナク	思歸 オモヒ	翔翔 カケル	來去 キイダ	露濃 マツユ	雪滿 ユキハ	負圖 チラシ	藏笥 チアサ	負圖 チラシ	藏笥 チアサ	藏笥 チアサ	藏笥 チアサ	藏笥 チアサ	藏笥 チアサ	藏笥 チアサ
春野 ノハル	秋天 ノアキ	華表 ルツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ	揚州 アツル コロチ
以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴	以上鶴

遺策	七疑	遺策	七疑
ハカリシダ	ウナ、ハツ、ガヒ	ハカリシダ	ウナ、ハツ、ガヒ
隱士	卜人	隱士	卜人
シヤン	イウ、シヤナ	シヤン	イウ、シヤナ
通靈	曳尾	通靈	曳尾
ウレ、イニツ	ヒ、チ	ウレ、イニツ	ヒ、チ
決疑	吞氣	決疑	吞氣
ル、ウケツ、ガイ	ル、ウケツ、ガイ	ル、ウケツ、ガイ	ル、ウケツ、ガイ
大頤	頤甲	大頤	頤甲
同右	ンカ、メ	同右	ンカ、メ

脚韻

瑞色	萬樹	一齊	八齊
トイ、メ、シ、イ、ロ、ダ、キ	イカ、マ、ヒ、ン、ト、シ、キ	ヨイ、チ	ヨイ、チ
翠蓋	瓦松	影橫	與天
ト、ン、カ、サ、マ、ヒ、ツ	ヒ、ト、マ、ン、サ、イ	ワ、ニ、ヨ、コ、ダ、ニ	ト、ソ、ラ、ト、ヒ
雨一	翠影	雪滿	白雲
ト、ア、メ、ニ、ヒ	ト、カ、ミ、ド、リ、ヒ	ニ、ミ、ツ、タ、ニ	ト、ク、モ、ト、ヒ
手自	萬松	月一	一整
ス、ク、ラ	シ	ト、ツ、キ、ガ、ヒ	ヒ、ト、シ、イ、ニ

玉駿	鶴雙	夕陽	飲潤	咿喔	松上	月影	羽翻	颯已	獨杖
クガ、イ、キ、ム、マ	ガ、ツ、ガ、イ、ル、ガ、ム	ノ、ユ、ウ、シ、ヒ	チ、ダ、ニ、ニ、シ、チ	ハ、ト、ク、ニ	マ、ツ、ノ、ウ	ガ、ダ、ル、カ、ダ	ケ、ル、ハ、ネ、ガ	ス、サ、ツ、イ	エ、ヒ、ト、ク、リ、ツ
鐵馬	一鶴	五雲	墮晴	下成	畫眉	碧雲	柯葉	壓雲	植青
ガ、フ、ナ、ウ、ル、ン	シ、ク、ゴ、モ、シ、ニ	ル、シ、ハ、レ、ダ、ニ	ル、チ、シ、ガ、タ、ニ	ガ、ナ、シ、ク	ル、ク、ミ、モ、ガ、リ	ダ、エ、ハ、ガ	チ、ク、モ、ニ、チ	ク、ダ、ル	ダ、ツ、エ、チ
馬迎	獨鶴	戢翼	雲表	識幽	鶴邊	壓簷	綠羅	壓古	葉萋
ナ、カ、ム、ク、テ、ガ、イ、ム	ス、チ、ツ、ム、サ、メ、サ、テ、チ	シ、モ、ク、ラ、モ、ニ、チ	ル、シ、コ、ミ、チ、チ	ツ、リ、ル、ニ、ホ	シ、ン、キ、タ、ル	サ、ガ、ル	チ、ミ、ル、キ、ツ	イ、ハ、ガ、セ	
上天	鶴來	白鶴	數峯	尚拂	到曙	接天	翠幙	自沿	韻清
ル、ソ、ラ、ハ、シ、ン、ゴ	ダ、ル、ガ、キ	ス、ム	モ、イ、ク、ニ、シ	チ、ハ、ロ、ウ、チ	ダ、ツ、タ、ニ	テ、ダ、ル	ク、ガ、ダ、ル、マ	ニ、ソ、フ	ガ、キ、ヨ、ウ、チ、カ

傲霜嚴	月篩簾	明月簾	竹映檐	十四鹽	自相携	紫氣迷	壽域躋	幾層梯	百尺梯
マシシ ワキモ スモキ カピ	ツレニ スルキ ラカキ キダ	スニメ イダツ ゲルツ	トミダ ケン キア ニチ		モミツ ツツカ エラ	ヨムラ ガサ マキ	ガイン コナ	ゴモイ クハ ン	ノシダ カキ ハ
鳳鳴占	水精簾	隔翠簾	露滴檐	栽抵檐	霜露凄	淨無泥	舊跡迷	泰凱聲	自有梯
ウホ ラコ ナヘ ウテ	レウ スノ スシ メヨ	ヘダ ドツ レリ ン	スミ ドレ リ	タキ ニシ ガ	リキ ニス カ	ガシ モゴ イユ	ナキ ドヨ ク	トマル ヨキ ア	ダチ カチ コ
折竹占	酒杯嫌	月一簾	拂短檐	滿窓檐	風轉凄	琴獨携	孤鶴迷	沸鼓聲	是仙梯
チタ ウク ラサ ナキ	ガサ カヤ キ	ダガ レヒ カ	ラニ キチ カ	イキ ニヤ ン	トカ セガ イ	テト コモ ツ	ツヒ トガ マ	ソノ コガ サ	ノセ ンニ ン
伴蒼髯	任人嫌	映疎簾	不妨廉	月棲檐	以上松ヲ主ト	雅相携	晚煙迷	不可躋	轉松梯
ツマ ツシ ヨ	ヒト ニマ カ	ウサ ダレ ニ	シナ イマ ダ	ニハ イル キ		ツツ ネニ ク	マヨ ケム リ	カノ ボル ベ	ゴマ ツン ハ

久滯淹	夜光潜	露犀尖	風雨霑	事事兼	一圍添	耐消炎	點素蟾	自脩織	掀雪髯
ウダ ヒサ スル ユク	クシ ヨル カケ	タカ ハケ チ	チガ アウ メカ チ	カコ ト	ナモ ヒト カ	イア ツサ ニ	ツキ シロ キ	ホソ ナカ ガ	シモ フリ ハ
此獨淹	鳳凰潜	石笋尖	筆架霑	拂霜縑	又多添	十分添	鎖彩蟾	雨廉織	奮長髯
ウリ コニ ヒト ユ	ルガ カク レ	ホダ イシ ン	ガフ ヌカ ケ	ウシ ノハ キ	ママ ツチ ハ	ヘタ ソ	ツウ ツク シ	マア メガ 	ウナ チキ ル
我能淹	翠苔黏	入筆尖	雪霜霑	落吳縑	夜雨添	翠色添	以避炎	映紅籤	長綠髯
ユク ダレ スル ヨ	ツコ ミド ク	ルガ リニ ト	ルシ ガウ キ	タメ ヨル ヘ	ヘイ ドチ ソ	ガツ サレ ン	ウツ チツ ニ	ウケ イシ ニ	バヒ ミド チ
閃酒帘	薜花黏	夕景潜	春筍尖	清露兼	霰聲兼	竹新添	一日炎	落涼蟾	月鈎織
レン ダサ ケル ク	ガク ケツ ツ	ガウ クシ ハ	トケ ルコ ン	チキ ヨキ ツ	ネテ チル	ヘダ タガ フ	ノイ チニ サ	キガ イル	ガツ キマ

浸疎梅	瓶裏梅	屋角梅	獨徘徊	鶴翅廻	竹林隈	山水隈	十灰	童子規	颺風帘
メサメチヒ	ハナメケ	ドイハメカ	チヒトリソ	ワスツルガマツ	シメケキワヤ	ヅヤマヤキ	ウカゴテ	コドモガ	上
犯寒梅	隴頭梅	小籬梅	一枝梅	暫徘徊	紅粉廻	舊山隈	一寸灰	遣婢規	掛高帘
メサカサメ	ホハダメ	キチサメ	メソシコチク	ワメビシマ	マノトキ	メニナガ	ムルゾカ	ムルゾカ	ダカキ
北嶺梅	瀟灑梅	萬樹梅	玉堂梅	月徘徊	看花回	隔岸隈	念念灰	得盡規	歡未厭
マキムヤ	イトサツ	ノヨキメ	ガツメカ	テハナ	ワキム	同上	デキル	アサガ	アサガ
驛使梅	折野梅	上番梅	竹下梅	起徘徊	似雪廻	幽磴隈	百花魁	〔以上竹ヲ主ト〕	不可厭
メアツカ	チナム	ハヤメ	カケム	コチス	ユキノ	ニヅカ	ムメ	レヌカ	レヌカ

臥龍才	上淨苔	絕點埃	幾回開	隨酒杯	共游陪	柳絮催	抵瓊瑰	雪為媒
ワナサイ	ケキニ	ホコリン	モヒラク	イナメニ	トモヒニ	タチメニ	ワリニ	ルカニ
第一才	樹多苔	避風臺	壓枝開	月隨杯	笑語陪	玉笛催	共樽疊	風是媒
サイバ	ガキニ	ナケル	クシエ	ラクニ	トナラ	シマツ	サケニ	カセガ
舊有才	淨莓苔	在瑤臺	笛聲哀	墮酒杯	洗瓊杯	隔花催	瑪瑙杯	弄玉媒
メニ	ヨクガ	リタナ	レハガ	ニサツ	アロツ	シマハ	サメツ	トウキ
倚馬才	踐蒼苔	向樓臺	隔塵埃	一枝開	泛游杯	玉一堆	玉山頽	斷腸媒
ルマニ	ケチフ	ムコ	チホコ	ガウカ	サカガ	トモリ	マコシ	イメニ

上	雪	一	日	露	十	進	處	記	抱
下	夜	池	梭	華	蒸	竹	處	會	琴
鷹	水	菱	梭	澄	胎	胎	裁	來	來
コ	ユ	ノ	ア	ナ	ガ	ニ	ホ	ソ	コ
ワ	キ	ヒ	サ	ガ	タ	ウ	ウ	カ	ト
ヘ	コ	ト	キ	ス	ケ	エ	エ	ツ	ヘ
シ	ナ	シ	ヒ	ム	ル	ル	ル	ナ	ナ
マ	リ	イ	キ	ハ	コ	コ	シ	キ	カ
得	萬	翻	踐	古	花	安	水	手	見
意	歲	翻	氷	澗	氣	在	次	自	鶴
乘	膺	菱	澄	澄	蒸	哉	栽	裁	來
シ	シ	ア	チ	ニ	ハ	ア	ウ	ウ	ル
マ	ム	チ	コ	ガ	ガ	イ	ム	シ	ツ
シ	シ	ヒ	フ	ス	ム	ヅ	ホ	エ	ル
シ	シ	シ	ム	ム	キ	ク	ト	ル	チ
シ	シ	シ	ム	ム	キ	ニ	リ	チ	ル
シ	シ	シ	ム	ム	キ	ニ	ニ	ル	チ
與	與	斷	消	遠	仙	有	野	作	踏
子	君	橋	鶴	浦	掌	是	鶴	意	月
乘	膺	氷	綾	澄	承	哉	猜	栽	來
ア	キ	キ	キ	ラ	フ	コ	ソ	ウ	ル
ナ	ミ	レ	レ	ト	シ	レ	ノ	エ	ツ
シ	ト	ハ	ハ	チ	ヨ	カ	ホ	ザ	キ
ニ	シ	ハ	ハ	ガ	ロ	ガ	ム	ト	カ
ニ	シ	ハ	ハ	ス	ロ	ア	ガ	ト	カ
ニ	シ	ハ	ハ	ム	ロ	ア	ガ	ト	カ
慶	喚	霄	淺	轉	霽	以上	莫	一	犯
雲	欲	上	碧	松	景	梅	相	時	寒
乘	鷹	氷	綾	陵	澄	主	猜	栽	來
モ	ホ	コ	リ	マ	ミ	ト	ム	ウ	カ
ニ	ソ	ソ	ア	ツ	シ	ナ	ム	エ	サ
ス	コ	コ	サ	カ	ハ	ナ	ム	ト	チ
ス	コ	コ	サ	カ	ハ	ナ	ム	エ	チ

騰	瑞	祥	莫	卷	慶	莫	日	好
越	氣	氣	相	霜	雲	能	初	風
登	凝	徵	仍	繪	興	勝	昇	乘
ア	キ	ハ	ケ	マ	コ	ル	ル	ニ
ガ	メ	キ	リ	シ	ク	ル	メ	ヨ
ル	ガ	メ	ソ	マ	モ	ナ	ヒ	キ
ル	コ	ダ	レ	シ	ガ	ク	ガ	カ
ル	イ	ラ	ハ	マ	タ	シ	ハ	セ
ル	コ	イ	ニ	キ	キ	ユ	シ	ケ
憶	曉	月	有	似	紫	靡	曉	半
飛	光	影	誰	有	霞	不	色	醉
登	凝	凝	於	憑	興	勝	昇	乘
モ	ガ	ガ	コ	ル	ガ	ル	ガ	デ
フ	ノ	ツ	ラ	コ	ノ	ダ	ノ	ノ
チ	コ	コ	モ	ロ	カ	ハ	ノ	ロ
ボ	リ	カ	ホ	ミ	サ	ナ	カ	ヨ
ボ	キ	カ	ホ	ド	キ	シ	キ	イ
喜	世	曉	始	曲	及	如	翠	雪
其	所	霜	堪	欄	春	弗	不	滿
登	稱	凝	於	憑	興	勝	勝	勝
コ	ハ	ア	ハ	マ	ル	ガ	タ	ユ
ル	ヤ	カ	シ	ガ	ハ	エ	ヘ	キ
ヨ	ス	ツ	ホ	ツ	ル	ト	ナ	ガ
ロ	ト	モ	ル	カ	ニ	シ	ガ	ダ
ボ	ヒ	ガ	メ	ン	タ	ル	ナ	ニ
ボ	ト	キ	ニ	ダ	ナ	シ	シ	ダ
ボ	ヒ	キ	テ	ナ	エ	ル	ル	ダ
ボ	ト	キ	テ	エ	ナ	ル	ル	ダ
獨	古	露	鶴	復	雲	情	轉	作
自	有	華	書	相	吐	可	難	稻
登	稱	凝	徵	仍	緝	勝	勝	勝
ノ	ウ	コ	サ	ト	ン	ダ	ヘ	チ
ボ	ム	ル	ル	マ	ク	シ	ガ	ツ
ル	カ	ユ	ル	タ	モ	ヨ	ダ	グ
ミ	シ	ガ	メ	マ	ガ	ウ	ダ	ル
シ	ガ	エ	テ	タ	ウ	ガ	ダ	ネ
シ	エ	ユ	メ	リ	ナ	シ	シ	ネ

入古龕 コラルニキホ	不能堪 コラゲル	象外談 ノヨハナシカ	飲水甘 ムマキツンア	笑有三 ウサコノシヨ	芝一籃 トレイゴシヒ	洗餘慙 スハゴコリス	淺帶藍 アサクア	綠髮 ミドリノ
避世龕 イハナナカ	足自堪 タミツル	伴清談 モナキヨキハ	食蓮甘 マロハスニク	白蓮酣 リスロサカハ	貯滿籃 ミツカゴニ	細淺藍 シイサキア	堪荷擔 タニユル	碧髮 カナナキケ
一笑堪 ガイストワラ	靜裏談 ナウシツカハ	露泉甘 アマミガ	一勺甘 アマイヤク	秋雨酣 リメアサカア	綠水慙 ヅルミドリガ	水蔚藍 イイゾガア	神力擔 カカミンチ	有螺蚌 アキニヒト
非所堪 ダヘラレ	清耳談 ハヨクシル	同苦甘 ニキチシヨガ	事兼三 スウリン	鏡中酣 フネナドガ	蹠慙 ハツシ	漲春藍 ハルイノ水	氣韻 ホフガニ	綠盈 ミナギラス

味 韻脚對

走趨趨
カマナド

有螺蚌
アキニヒト

以上龜主

八齋

龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	雲根瘦 ガクモネ	牆薜合 ケカキア	香生爪 メニホイガツ
塵尾齋 イガマツンシハ	龍鱗老 ワマツンカ	瓦松齊 トシマツヒ	酒到臍 ラサケワソ	
龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	雲千相 クモガセ	門栽柳 モトニヤナ	
龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	雨一犁 トアメヒ	徑剪藜 カガチキル	
龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	北斗低 ヒホクイガ	竹祖低 ハダケンチャ	
龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	南山近 チナクガシ	桐孫長 ゴハンマ	
龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	知詩婢 シゴシヤ	箕帚妾 ソチメカチ	
龍鱗老 ワマツンカ	龍鱗老 ワマツンカ	守禮妻 モレイサマ	屢屨妻 サモヘチ	

傍●小●溪	乘●閒●月	臥●青●溪	看●白●石	薯●蕓●畦	簣●簞●谷	月●入●閨	香●生●座	笋●穿●泥	蒲●冒●水	花●影●迷	鳥●聲●碎	鳳●凰●棲	蕙●莢●長	飲●澗●霓	銜●山●日	伺●晨●雞	警●夜●鶴	選●竹●題	折●筩●飲
ニホソキヲダ	カツシツニカハナ	ニアチフスダ	シシロキイ	ワイモ	ダダケ	ヤニキイガ	サニチイリガ	ツガダケニツコ	イヅガマツキ	ウダハナガマヨカ	ケヘトククダ	ガホスウ	ヒクキザイン	ムダニシ	クヤママフ	ニウアハトゴリ	ツマヨルムルイ	カツタケシヲ	ツダケンミツ
夜●不●迷	春●長●在	月●天●寂	天●寂●々	碧●繡●畦	黃●雲●隴	氷●雪●攜	烟●雲●繞	月●印●溪	雲●橫●岫	柳●邊●迷	松●下●問	辟●暑●犀	報●春●鳥	鳳●樓●西	璃●陛●上	在●沙●鷺	巢●閣●鳳	花●襯●蹄	竹●批●耳
ヨヨハズマ	アガハナクナ	スツギハ	シツラカハ	インヲネキヤサイ	ダウキナクモ	サキコチダリ	リモケムリ	ツニイキガナ	ダキモガ	マホヤナギ	タマツシ	イサケルサチ	グハルトリ	ウノアナル	ホミツツ	カヘスナ	ウチカクニ	ツツメナ	ミチガミ
曉●月●低	寒●煙●暗	水●東●西	雲●斷●續	水●面●齊	墻●頭●出	玉●壺●攜	珠●勒●駐	白●蘋●溪	紅●蓼●岸	錦●鄣●泥	花●蔽●膝	踏●花●嘶	穿●竹●吠	住●橋●西	居●道●北	駕●青●蛻	驂●赤●豹	碧●玉●蹄	黃●金●脰
タルツキハキ	ラムサハク	シヒツハシ	キレモハ	シモツヒト	ヘカキイデ	サボチダツ	トツダマ	ダツシロキ	デアカキ	アニシキ	エハナマ	ナハナ	ヘガツテ	シハシ	ニミチ	シアチ	ヘヨカ	メクヘキ	クキン
入●野●蹊	浮●池●水	入●戶●低	臨●窓●近	嶺●雲●西	江●樹●北	水●萬●畦	雲●千●頃	月●如●圭	霞●似●錦	鴻●爪●泥	蜂●鬚●盡	奏●凱●聲	書●功●筆	怖●鴿●棲	乖●龍●伏	氣●吐●霓	胸●羅●斗	帶●露●啼	凌●波●步
ニニミチ	ニイケカ	ツテタル	マドニ	モミ	ノキタ	シヅカ	クモガ	ツギハ	ニシキ	メカ	ゲンズ	カカ	カス	イハ	チハ	トチ	ビツ	イナ	

青樓出ウツウツイキロウウツイキロウウツイキロウウツイキロウ
 畫閣齊ヒトエチシヘガイヒトエチシヘガイ
 多古木ニツコガフナキ
 是幽溪ニツコカレナシ
 疎影動ゴカマバカガツナ
 一枝低シヒトエダ
 飛將盡ントンデツキ
 長欲齊ホカガヌビテ

十四鹽
 雲壁絮サタクモツツガ
 雪堆鹽クホチキガシ
 風捲幔クカセガキマ
 玳瑁瓦タイマイ
 琉璃瓦カリラン

鷗泛渚ウミカモメガ
 眠雲隱クムレリカネ
 雲母帳トキラン
 清暑簟シヨチキヨ

詩律細ニハシマホカ
 龍首式リヨウシ
 才八斗コシ
 松偃蓋マツガカ

酒兵嚴ビシサケ
 鳳鳴占ホウメイウナ
 字三緜ノカヒクシ
 筍抽尖タケノコ

香絮糝シキワヤマナ
 陰雨膏ラアモツタ
 車鮒酒ハトルマン
 懸片月ヒトヒラン

含雨雪チアメユキ
 臨古井ニフルイ
 千樹小ガチンキ
 孤夢絕ヒトリユ

元不害タモトサマ
 今欲去イマサラ
 一峯尖ヒトツ
 客愁添イガソウ

十灰
 九州牧キウシュウ
 霞綺散カサガチ
 書三篋ガシヨモツ

先生柳ヤナギ
 鄉名鄭シヤク
 月波廻ツキナ
 壁七枚ヒタチ

處士梅ムサシ
 市隱梅クニカ
 美人來ガビシ
 白鷗媒コウノカ

馬耳尖ウマミ
 羊腸曲ヒツツ
 之子潛コノヒソカ
 谷口潛タニヒソカ